



# FERIEN- PROGRAMM 2024



Stadt Berching



scan it





## Berching aktuell

### Schöne Ferien

Liebe Kinder, Jugendliche und Eltern  
in der Großgemeinde Berching



Mit unserem Ferienprogramm 2024 möchten wir wieder zu abwechslungsreichen Ferientagen für unsere jüngsten Bürgerinnen und Bürger beitragen.

Dankenswerterweise haben sich wieder zahlreiche Berchinger Vereine, Privatpersonen und auch Firmen in der Region an unserem Ferienprogramm als Veranstalter beteiligt. Mit ihrer Hilfe können wir ein äußerst vielseitiges Ferien- und Freizeitangebot mit Vorschlägen für alle Altersgruppen und für fast alle Ferientage machen. Bei den vielen Angeboten ist die Auswahl sicherlich nicht immer einfach, zumal an etlichen Tagen mehrere Veranstaltungen locken.

Hinweisen möchte ich auch auf die Angebote unseres Tourismusbüros, des Erlebnisbads BERLE und auf die Ferienaktion der Stadtbücherei.

Sollten Fragen zur Ferien- und Freizeitgestaltung bestehen, gibt das Kulturbüro der Stadt gerne weitere Auskünfte.

Ich wünsche allen Kindern, Jugendlichen und Eltern in der Großgemeinde Berching erholsame, erlebnisreiche und schöne Ferien im Jahr 2024.

Ihr  
  
 Ludwig Eisenreich  
 Erster Bürgermeister

### Starkregenereignisse in Berching

Die vergangenen Starkregenereignisse haben in der Großgemeinde Berching in einigen Privathäusern, Gewerbebetrieben aber auch in einer städtischen Einrichtung Wasserschäden verursacht. Die vor allem in diesem Jahr heftigen Regenereignisse, teilweise mit starkem Hagel, sind, wie es vermutlich nahezu jeder selbst beobachten kann, schwer abzuschätzen geschweige denn genau vorherzusagen. Die Ereignisse können nur gemeinsam mit allen im Sinne von klimafreundlichem Umgang mit der Welt eingedämmt werden.

Für den schnellen und unermüdlichen Einsatz aller Einsatzkräfte und weiterer Helfer dankt Erster Bürgermeister Ludwig Eisenreich. Keller und Tiefgaragen mussten ausgepumpt werden, Sturmschäden beseitigt werden und anschließend laufen die Trocknungsgeräte.

### KITA und Ziegelturn in Berching – Architektouren 2024



Das Motto „(Um)Bau“ der Architektouren 2024 steht für das Bauen im Bestand. Von einer Fachjury wurden bayernweit besondere Objekte ausgewählt, die insbesondere sich auf bestehende bauliche Situationen beziehen. Architektur und Baukultur betrifft alle Lebensbereiche des Menschen, sie soll unseren Alltag erleichtern, unser Empfinden für gute Ästhetik stärken. Wohnen und Arbeiten in ansprechenden Gebäuden, die klimafreundlich, ökologisch und nachhaltig errichtet, umgenutzt und saniert werden, kann als das große Ziel für Städteplaner, Architekten und Landschaftsarchitekten angesehen werden. Bei einer qualitätvollen Weiterentwicklung von Bestandsgebäuden können letztlich auf einfache Weise Flächen effizienter genutzt und gespart werden.

Die Stadt Berching ist heuer mit 2 Projekten bei den Architektouren 2024 vertreten.

Wie aus einem lange Zeit leerstehenden Einkaufsmarkt ein Kindergarten werden kann, zeigt das Projekt in der Sollngriesbacher Str. 4. Hier wird zudem gezeigt wie „flächensparen“ geht indem der Bestand genutzt wird. Über dem Erdgeschoss des ehem. Edeka sind weitere Ebenen mit Büro- und Fitness-Studionutzung vorhanden. Während ein Einkaufsmarkt nahezu ohne Fenster auskommt, braucht ein Bau für Kinder viel Licht. Aus diesem Grund wurden die Fassaden der Ost- und Westseite mit großen Öffnungen geplant, die erforderlichen Spielflächen für die Kindergartenkinder im Osten schließen sich an, ebenso wie die Freiflächen für die 2 Krippengruppen im Westen.

Da in der Kernzone des Gebäudes die natürliche Belichtung fehlt, liegen dort die Sanitär- und Nebenräume für die Einrichtung.

Ein weiteres interessantes Projekt der Architektouren 2024 in Berching ist der sog. Ziegelturn. Nach langem Leerstand mit teilweise maroder Bausubstanz hat Herr Burger aus Krailling, ein im Landkreis Neumarkt Gebürtiger, den Turm erworben und denkmalgerecht saniert. Mit großer planerischer Sensibilität und viel handwerklich restauratorischer Kompetenz gibt der Turm innen und aussen sein authentisches Erscheinungsbild wieder. Historische Spuren und unauffällige neuzeitliche Technik machen ein spannendes Wohnen im Turmchalet auf 4 Ebenen möglich, für Besucher von Berching ein adäquates Domizil auf Zeit. Das Projekt zeigt wie echte Nachhaltigkeit in der Architektur, speziell im Bestand geht: Maximaler Erhalt der Substanz, angemessene Verwendung ökologisch unbedenklicher Baustoffe, keine fossilenergetisch erzeugten Materialien, stattdessen heimisches Holz, Kalk, Ziegel, Leinöl und Kasein, Beheizung über das Nahwärmenetz Berching.

Eine vorbildliche und vollkommen konfliktfreie Zusammenarbeit mit dem Landratsamt Neumarkt, der Unteren Denkmalschutzbehörde, vertr. durch Hrn. Thomas Gruber, sowie mit dem Referenten des BLfD, Hrn. Mickisch haben unter Federführung des Architekten Michael Kühnlein sen. einen zügigen Ablauf und eine qualitätvolle Sanierung ermöglicht.



## FÜRACKER: AUSZEICHNUNG FÜR NEUN LEBENDIGE TRADITIONEN IN BAYERN

### Heimatminister überreicht Aufnahmeurkunden in Nürnberg

„Lebendige Traditionen wie Bräuche und Feste, Musik und Tanz, Wissen um die Natur und traditionelle Handwerks-techniken verbinden Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft – und sie verbinden Menschen! Das Bayerische Landesverzeichnis des Immateriellen Kulturerbes ist seit März um weitere dreizehn kulturelle Ausdrucksformen reicher. Die Bewahrung und Weitergabe dieser kulturellen Schätze wirkt identitätsstiftend und stärkt den Zusammenhalt in unserer vielfältigen Gesellschaft. Immaterielles Kulturerbe zeichnet sich durch seine Wandlungsfähigkeit aus. Mit Ideenreichtum und Kreativität können auch junge Menschen für langjährige Traditionen begeistert werden. Diese Begeisterung und das damit verbundene Engagement macht unsere Heimat Bayern so lebens- und liebenswert. Es ist mir daher eine große Freude, gleich sechs der insgesamt dreizehn diesjährigen Neuaufnahmen sowie auch die drei letztjährigen Neuaufnahmen heute im festlichen Rahmen in unserem Heimatministerium zu würdigen und persönlich auszeichnen zu dürfen. Die neuen Einträge in unserem Bayerischen Landesverzeichnis zeigen, wie sich unzählige Menschen im Wissen um die eigenen Wurzeln und mit Weitblick auf die Zukunft für ihre lebendige Tradition und ihre Heimat einsetzen. Ihnen gebührt höchster Respekt und außerordentlicher Dank für ihren Einsatz für unsere Heimat Bayern!“, betonte Finanz- und Heimatminister Füracker bei der Urkundenübergabe am Donnerstag (18.7) in Nürnberg.

Seit 2003 stellt die UNESCO immaterielle kulturelle Ausdrucksformen in den Fokus der Öffentlichkeit. Überall auf der Welt sollen überliefertes Wissen und Können, das einen wesentlichen Bestandteil unserer Alltagskulturen ausmacht, als immaterielles Kulturerbe sichtbar gemacht sowie Maßnahmen unterstützt werden, die zur Erhaltung und Weiterentwicklung geeignet sind. Bis heute sind 180 Staaten dem UNESCO-Übereinkommen zur Erhaltung des immateriellen Kulturerbes beigetreten. Deutschland ist seit 2013 Vertragsstaat. Neben dem Bundesweiten Verzeichnis des Immateriellen Kulturerbes gibt es in Bayern ein eigenes Landesverzeichnis, das nun 82 Eintragungen enthält. Das Treideln wurde nach Empfehlung durch das unabhängige Expertengremium neu in das Bayerische Landesverzeichnis aufgenommen und die Kulturträger erhielten ihre Urkunde.

Treideln auf dem Ludwig-Donau-Main-Kanal (Gutes Praxisbeispiel). Die Tradition des Treideln, also das Ziehen eines Schiffes durch ein am Ufer laufendes Pferd, geht am Ludwig-Donau-Main-Kanal von Kelheim bis Bamberg in dessen Entstehungszeit in die 1840er Jahre zurück. Nach Aufgabe des Kanals als offizielle Wasserstraße 1950 wurde das Treideln allmählich aufgegeben und 1996 zunächst im oberpfälzischen Landkreis Neumarkt und dann im mittelfränkischen Landkreis Nürnberg Land wiederbelebt. Die touristische Nutzung des Treideln und die Weitergabe von Wissen und Können zu der alten Handwerkstechnik sind mittlerweile einmalig in Deutschland.



## PLATZfest trotz Platzregen

Nina Chuba, die Backstreet Boys, die Spice Girls, Abba, Green Day und noch viele weitere Stars waren am 6. Juli zu Gast in Berching, denn die BAYERN 3 Band brachte nicht nur beste Partystimmung in die Altstadt, sondern wusste zugleich das Publikum in ihren Bann zu ziehen.

Das dritte PLATZfest trotzte dem teils sehr regnerischen Wetter. Die, die nicht dabei waren, haben einen Partyabend vom Feinsten verpasst. Als ab 20.30 Uhr die BAYERN 3 Band auf die Bühne kam und mit ihrer Show loslegte, war der Himmel trocken und die Gäste fanden sich nach anfänglicher Schüchternheit auf der Tanzfläche und feierten gemeinsam bis zum Schluss. Die bekannte Band spielte ohne Pause Hits von heute und aus den vergangenen Jahrzehnten. Nahezu jeder konnte textsicher viele Hits mitsingen. Das noch recht junge Fest inmitten der historischen Altstadt entwickelt sich nach und nach weiter. Der Aufbau der Essens- und Getränkestände wurde dieses Jahr verändert, sodass ein größerer Platz für Bestuhlung und zum Feiern entstand. Die bereitgestellten Biertische inkl. Überdachung wurden sehr gut angenommen, andere standen an den Verkaufsständen der verschiedenen Anbieter, darunter Berchinger Wirte, Vereine und weitere Betreiber, und ließen es sich gut gehen. Vormittags versprach das Wetter einen wundervollen Sommertag, die angekündigten Gewitter und Regenschauer wollten sich nicht mehr verziehen. Trotz der Prognose wurde alles aufgebaut, um für die Gäste vorbereitet zu sein. „Dass das Wetter uns dieses Jahr nicht in die Karten spielt, ist vor allem für die Verkaufsstände bitter“ äußerte sich Veronica Platzek, die das Fest zum dritten Mal organisierte. Es freue sie sehr, dass die Stimmung untereinander gut war und alle an einem Strang gezogen haben, denn für das Wetter könne man nichts. Das PLATZfest hat mit Konzertcharakter erneut bewiesen, dass in Berching die Altstadt auch als Stadtfest-Feiermeile bestens geeignet ist. Das PLATZfest gibt es seit 2022 und soll nach Platzek immer am ersten Samstag im Juli stattfinden. „Ein fester Termin im Veranstaltungskalender ist wichtig, um das Fest zu etablieren. Ich lade alle aus Nah und Fern ein, beim nächsten PLATZfest mit Konzertcharakter zusammen zu feiern. Ein großer Dank geht auch an die HUBER SE für die Unterstützung der diesjährigen Ausgabe des PLATZfestes.“

Als nächstes steht die BR-Radtour am 30.7.24 im Fokus. Die BAYERN 3 Band wird auch hier wieder für Stimmung sorgen, bevor Clock-Clock mit ihren Hits für Begeisterung sorgen wird.



Die BAYERN 3 Band war dieses Jahr für den musikalischen Part verantwortlich. Es kamen alle auf ihre Kosten.



Fotos: StMFH Graser Florian



## Aus Stadtrat und Verwaltung

### NACHRU F

Die Stadt Berching trauert um

#### **Frau Maria König, Berching.**

Über 40 Jahre lang engagierte sich Maria König in der Kranken- und Altenpflege.

Vor allem durch ihre Unterstützung in der ehrenamtlichen Betreuung der Bewohnerinnen und Bewohner des Caritas-Seniorenheimes St. Franziskus erwarb sich Frau König große Verdienste für das Sozial- und Gemeinwesen in Berching.

Als sichtbares äußeres Zeichen des öffentlichen Dankes für ihren uneigennütigen Dienst an der Allgemeinheit wurde Maria König 2012 die Ehrenmedaille der Stadt Berching für besonders verdienstvolle Ehrenämter verliehen.

In Dankbarkeit und Anerkennung werden wir ihr stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Den Angehörigen gilt unsere aufrichtige Anteilnahme.

Stadt Berching,

Petra Merkert, Dritte Bürgermeisterin

### NACHRU F

Die Stadt Berching trauert um

#### **Herrn Franz Stampfer, Raitenbuch.**

Als Ortssprecher von 1972 bis 1978 erwarb sich Franz Stampfer gerade nach der Gebietsreform und den damit einhergehenden Neuerungen große Verdienste um den Ortsteil Raitenbuch.

In Dankbarkeit und Anerkennung für seinen Einsatz und seine Leistungen zum Wohle des Ortes und der Stadt Berching werden wir ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Stadt Berching Für den Ortsteil Raitenbuch

Ludwig Eisenreich  
Erster Bürgermeister

Manfred Rackl  
Ortssprecher

## Verabschiedung in den Ruhestand



Nach fast 34 Jahren bei der Stadt Berching durfte Erster Bürgermeister Ludwig Eisenreich den Leiter der Abteilung Kultur/Jugend/Tourismus und Geschäftsführer der Schule der Dorf- und Landentwicklung, Dr. Johann Rosenbeck, in den wohlverdienten Ruhestand verabschieden.

Als er 1990 seinen Dienst bei der Stadt Berching antrat, war er zunächst mit der Ordnung des Archivs und dem Aufbau der Schule der Dorf- und Landentwicklung betraut. Bereits 1992 wurde er zu dessen Geschäftsführer bestellt und hat in den letzten Jahrzehnten

nicht nur die Schule der Dorf- und Landentwicklung aus dem Nichts aufgebaut, sondern auch die Jugendarbeit in der Gemeinde neu aufgestellt und an der Schule verschiedene Betreuungsangebote sowie die Bläserklasse eingerichtet. Viele Veranstaltungen hat Dr. Rosenbeck initiiert und ehrenamtliches Engagement gefördert und unterstützt.

Für seine langjährige und wertvolle Arbeit in den über drei Jahrzehnten möchten wir uns auf diesem Wege nochmals sehr herzlich bei Dr. Rosenbeck bedanken und wünschen ihm für den neuen Lebensabschnitt alles Gute und beste Gesundheit.

## Gratulation zum Dienstjubiläum



Im Juli konnte Verwaltungsoberamtsrat Christin Rogoza sein 40jähriges Dienstjubiläum feiern.

Bereits während seines Grundwehrdienstes begann Christian Rogoza den Vorbereitungsdienst für den gehobenen Verwaltungsdienst bei der Regierung der Oberpfalz. Nach einigen Jahren bei der Regierung von Oberbayern in München und bei der Stadt Neumarkt i.d.OPf. wechselte er zum 1. Mai 2000 zur Stadt Berching und ist seitdem als Leiter der Finanzverwaltung und Kämmerer für die Haushaltsplanung, für alle finanziellen Angelegenheit, sowie für den Stadtwald zuständig.

Im Beisein von Personalratsvorsitzenden Manfred Lang gratulierte Erster Bürgermeister Ludwig Eisenreich seinem Kämmerer Christian Rogoza zum Dienstjubiläum und dankte ihm ganz herzlich für die langjährige und zuverlässige Arbeit im Dienste der Stadt Berching.

## Ergänzung zentrumsnahes Parken und Parkplätze für Veranstaltungen in der Europahalle

Die Initiative zu neuen Parkplätzen kam vom Ordnungsamt der Stadt Berching, um die Parkplatzsituation allgemein zu verbessern. Man hat entschieden den kleinen öffentlichen Parkplatz direkt vor dem Marientor im Stadtgraben in der Schulstraße um ein paar Stellplätze zu erweitern. Die bestehende Parkplatzfläche wird mit Rasengittersteinen erweitert. Der Boden wird somit nicht komplett versiegelt, das Wasser kann weiterhin versickern. Es entstehen 16 neue Parkplätze, bei denen keine Parkscheibe benötigt wird.



Die **Stadt Berching** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

## Mitarbeiter für die Finanzverwaltung

(m/w/d)

### Ihr Tätigkeitsfeld:

- Abrechnung der Wasser- und Abwassergebühren sowie der Abwasserabgabe
- Festsetzung der Grund-, Gewerbe- und Hundesteuer
- Verpachtung kommunaler Liegenschaften
- kommunales Versicherungswesen
- Mitarbeit im IT-Bereich (Anwenderbetreuung, Administration von Fachanwendungen)

### Sie bringen mit:

- idealerweise eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten bzw. Beschäftigtenlehrgang I oder eine vergleichbare Ausbildung im Finanzbereich
- gute IT-Kenntnisse, Erfahrung in der Anwendung von AKDB-Programmen wäre wünschenswert
- selbständiges Arbeiten, Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- gute Team- und Kommunikationsfähigkeit

### Wir bieten Ihnen:

- eine vielseitige, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem motivierten und kollegialen Team
- einen sicheren und unbefristeten Arbeitsplatz
- Einstellung und leistungsgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag öffentlicher Dienst (Jahressonderzahlung, Altersvorsorge, Leistungsentgelt, Jobrad)

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis **26.08.2024** an die **Stadt Berching, Pettenkoferplatz 12, 92334 Berching** oder an [bewerbung@berching.de](mailto:bewerbung@berching.de).

Für Auskünfte steht Ihnen Herr Stephan Kappl (Tel. 08462 205-27) gerne zur Verfügung.



## WEIL DU GOLDWERT BIST, ERWARTET DICH:

- 33 Urlaubstage pro Jahr
  - Weihnachts- und Urlaubsgeld
  - sofort ein unbefristeter Arbeitsvertrag
  - bis zu 50 % Mitarbeiterabbat
  - kostenloser Personalverzeer während der Arbeitszeit
  - Sonn- und Feiertagszuschlag
  - monatliches Guthaben auf Deiner PlankGoldwertKarte
  - Weiterbildung in der Plank-Akademie
  - bestes Bike-Leasing in der Region
  - Teamevents
  - PlankRente
- ... und vieles mehr!

**KOMM INS  
TEAM ALS  
VERKÄUFER/IN!**  
Voll- oder Teilzeit  
(m/w/d)

## Für unsere Fachgeschäfte in Berching und Mühlhausen.

QR-Code scannen oder unter  
[bewerbung@baeckerei-plank.de](mailto:bewerbung@baeckerei-plank.de) bewerben.



**EF**  
**e**lektro **F**rey

Schulstraße 12 · 92334 Berching  
Telefon 08462/94 14-0  
e-Mail: [info@frey-elektro.de](mailto:info@frey-elektro.de)



**Wir machen Betriebsurlaub vom  
15.08. – 30.08.2024**



Carolina Blaser · staatl. gepr. Ergotherapeutin  
Haarbergweg 17 · 92334 Berching · Tel. 08462/952 12 88  
E-Mail: [info@woihfuehl.n.de](mailto:info@woihfuehl.n.de) · [www.woihfuehl.n.de](http://www.woihfuehl.n.de)

- Ergotherapie mit Schwerpunkten auf: Neurologie · Geriatrie · Orthopädie · Psychiatrie · Pädiatrie
- Woihfühl-Programm zur gesundheitlichen Prävention



Besuchen Sie unsere große Naturstein-, Fliesen & Grabmal-Ausstellung!



**E. BRAUWER** GmbH  
**NATURSTEIN-BAU**  
Beratung – Planung – Ausführung



**Natursteine und Fliesen  
für Haus und Garten  
Grabmale  
Kunstobjekte  
Sanierung & Restaurierung**

WIR  
BILDEN AUS:  
FLIESENLEGER,  
MAURER,  
STEINMETZ  
(M/W/D)

Naturstein-, Fliesen- & Grabmalausstellung  
Maria-Hilf-Str. 69 · 92334 Berching · [www.brauwer.de](http://www.brauwer.de)



## Nachtbusse des Landkreises Neumarkt fahren auch am Volksfest

Die sechs Nachtbuslinien des Landkreises Neumarkt i.d.OPf. sind auch während des Neumarkter Volksfestes an folgenden Tagen für Sie unterwegs:

Freitag 09.08.24, Samstag 10.08.24, Mittwoch 14.08.24, Donnerstag 15.08.24, Freitag 16.08.24 und Samstag 17.08.2024.

Die Fahrpläne mit den Fahrzeiten und den Linienvorläufen sind unter [www.oepnv-neumarkt.de](http://www.oepnv-neumarkt.de) abrufbar. In Neumarkt wird während des Volksfestes wieder die Haltestelle „Neumarkt, Kurt-Romstöck-Ring“ angefahren. Ein Einzelticket kann man für 2,50 € beim Busfahrer kaufen.

## „Neues Leben in alten Mauern“ – Verkauf leer stehender Gebäude in der Altstadt

Im Rahmen der Stadtentwicklung möchte die Stadt Berching bei der Vermarktung leer stehender Wohnhäuser in der Altstadt behilflich sein.

Wenn Sie ein Objekt in der Altstadt zum Verkauf anbieten wollen, bitte melden Sie sich und lassen Ihre Absicht in unsere unverbindliche Liste der zum Verkauf anstehender Gebäude eintragen. Ebenso bitten wir Kaufinteressenten, sich vormerken zu lassen. Sobald ein Ihren Anforderungen entsprechendes Objekt zum Verkauf gemeldet wird, werden wir Sie davon in Kenntnis setzen.

Interessenten, die ein Gebäude in der Altstadt zum Kauf anbieten, können sich beim Stadtmarketing, Zi.Nr. 25 bei Frau Veronica Platzek hierzu nähere Informationen geben lassen.

Wir weisen darauf hin, dass die Stadt Berching keine Maklertätigkeit ausübt. Wir geben lediglich Informationen weiter, welches Objekt zum Verkauf ansteht. Weitere Details haben Verkäufer und Kaufinteressent zu verhandeln.

## Aus der Wirtschaft

### Boutique in Berching

Endlich war es soweit: Am 12. Juli 2024 feierte der Engelwirt in Berching in der Oberpfalz seine offizielle Eröffnung. Mit musikalischer Begleitung von den Flexible Friends und erfrischenden Aperitifs begrüßte das Gastgeberhepaar Stephanie und Michael Zink rund 160 geladene Gäste im üppig blühenden Innenhof. Stolz präsentierten sie das ehemalige Probstanwesen mit den 15 individuellen Apartments, Salon und Regionalladen. Sowohl Albert Füracker, bayerischer Staatsminister für Finanzen und Heimat, Willibald Gailler, Landrat des Landkreises Neumarkt in der Oberpfalz, und Ludwig Eisenreich, erster Bürgermeister der Stadt Berching, gratulierten den Beiden persönlich zu ihrem außergewöhnlichen Projekt und stellten die Bedeutung des Projekts für Stadt und Region dar. Weitere Informationen finden Sie unter folgendem Link: <https://www.strombergerpr.de/de/kunden/engelwirt>.

In diesem Rahmen verlieh Ludwig Eisenreich auch das „Zu Gast im Denkmal“-Siegel des Altmühltals. Das Qualitätssiegel geht an ausgewählte Museen, Hotels und Ferienwohnungen, die die strengen Kriterien einer unabhängigen Experten-Jury durchlaufen. Durch die umfangreichen Umbau- und Renovierungsarbeiten, die aus dem leerstehenden Gebäude das jetzige Designhotel Engelwirt machten, konnte denkmalgeschützte Bausubstanz sowie historische Türen, Balken und Fußböden aus dem 17. Jahrhundert erhalten werden und sich mit zeitgeistigen Elementen verbinden. →



v.l.: Ludwig Eisenreich, Albert Füracker, Stephanie Zink, Michael Zink, Willibald Gailler



## WIR FEIERN Mariä Himmelfahrt STADTKIRCHWEIH

am 15. August 2024

Beginn 10.00 Uhr  
Weißwurstfrühstück im Biergarten  
Zur Unterhaltung spielt Josef Schön

Ganztägig warme Küche & Brotzeiten  
Nachmittags Kaffee und Kuchen  
Ab 17.00 Uhr spielen die Ziachade Saitn

Auf Ihr Kommen freut sich  
Familie Plank-Winkler und Mitarbeiter



Reichenauplatz 22 · 92334 Berching · Tel. 08462 / 20003-0  
Mobil 01 71 / 707 78 75 · Mail: [info@brauereigasthof-winkler.de](mailto:info@brauereigasthof-winkler.de)  
[www.brauereigasthof-winkler.de](http://www.brauereigasthof-winkler.de)



**Wir suchen Dich!**  
Zur Erweiterung unseres Teams

**Zahnmedizinische  
Fachangestellte m/w/d**  
in Voll- oder Teilzeit

**Zahnarztpraxis  
Dr. Holger Cedl**  
Espanstrasse 25 · 92360 Mühlhausen

Weitere Infos unter [www.dr-cedl.de](http://www.dr-cedl.de)

Sehr zufriedene Kunden!

# FREY

Dachdeckerei aus Pollenfeld

## DACH & PV

Der richtige Zeitpunkt  
für Ihr neues Dach:  
Jetzt!

Alles aus einer Hand:

- Dachsanierung
- Photovoltaik & Solar
- Spenglerarbeiten
- Bedachungen aller Art



 (08421) 63 19  
 85131 Pollenfeld

[www.bedachungen-frey.de](http://www.bedachungen-frey.de)



## Nahwärme Beilngries & Berching

Grüne Wärme aus der Region für die Region: Wir erweitern an beiden Standorten die Heizwerke und Nahwärmenetze.

### Verstärke unser Team!

Wir bieten dir abwechslungsreiche Aufgaben, Flexibilität, Benefits wie Tankgutscheine und Fahrrad-Leasing und ein tolles, familiäres Team. Wir freuen uns auf dich!

 **Kaufmännische/r Mitarbeiter/in  
im Rechnungswesen (m/w/d)**  
mit Schwerpunkt Heizungstechnik und Bauwesen

- Teilzeit, ca. 20 - 25 Stunden pro Woche
- Überwiegend im Homeoffice

Bewerbung an Altmühl-Sulz-Energie GmbH  
Christian Meier • Tel: 0 84 62 / 90 69 49  
Mail: [info@altmuehl-sulz-energie.de](mailto:info@altmuehl-sulz-energie.de)  
[www.altmuehl-sulz-energie.de](http://www.altmuehl-sulz-energie.de)



**Guter Stoff  
Tolle Wolle & GbR**  
Inhaber: Gabriele & Sandra Gallitzendörfer



**Öffnungszeiten:**  
Mo. bis Fr.: 9:00 - 12:30 und 14:30 - 18:00  
Mittwoch nachmittags geschlossen  
Samstag: 9:00 - 12:00 Uhr

Hauptstraße 21 · 92339 Beilngries  
Tel. 0 84 61 - 606 11 63 · [www.guter-stoff.bayern](http://www.guter-stoff.bayern)

Ihr Partner für den Innenausbau  
Baufachmarkt



## AUENHAMMER GMBH

Max-Prinstner-Straße 17 · 92339 Beilngries · Telefon (0 84 61) 15 96  
E-Mail: [baufachmarkt-auenhammer@t-online.de](mailto:baufachmarkt-auenhammer@t-online.de)

# Wegen Geschäftsaufgabe!

# 50% Rabatt

# auf Fliesen und Böden



Fotos: Bild 1: ©Peter Martner; Bilder 2+3: ©Erich Spahn; Bilder 4-6: ©altro

Anschließend wurden die Gäste dazu eingeladen durch das Haus zu wandeln und die vielen Details, liebevollen Deko-Elemente und Kunstwerke zu entdecken. Mit großem Applaus liefen sie durch das vierteilige Gebäudeensemble, bestaunten farbenfrohe, einladende Apartments und fotografierten um die Wette. Nachfolgend versorgte der Fürther Koch Tommy Schäfer die Besucher mit kalter Sommergurkensuppe mit Blumenkohl und Dillöl, Maishuhn mit Oliven und Datteln, Polenta mit Pfifferlingen und feinen Desserts.

Am 13. Juli zeigte sich der Engelwirt rund 1.000 Besuchern von seiner besten Seite beim Tag der offenen Tür. Am 14. Juli lauschten zirka 130 Konzertbesucher zwischen 21 und 24 Uhr den Liedern zur Nacht mit Prof. Michael Hofstetter.

## HUBER SE nimmt neue Montage- und Logistikhalle P4 am Stammsitz Berching in Betrieb

Die HUBER SE hat am Stammsitz Berching die neue Montage- und Logistikhalle P4 in Betrieb genommen. In der 5.500 m<sup>2</sup> großen Halle werden künftig Montage, Logistik und Versand der Maschinen HUBER Scheibenfilter RoDisc®, HUBER Tuchfilter RotaFilt® und HUBER Bandtrockner BT u.a. untergebracht sein. Durch den Neubau der Halle wird die Produktion des Unternehmens noch leistungsfähiger und flexibler. Rund 13.000 m<sup>2</sup> zusätzliche Dachflächen auf den Hallen P3 (seit Sommer 2023 in Betrieb) und P4 bieten reichlich Potenzial, bei der Energieversorgung neue Wege zu gehen und werden mit einer rund 1.100 kWp großen PV-Anlage ausgestattet.

Bis Mitte 2023 betrug die Produktionsfläche am HUBER-Stammsitz in Berching noch ca. 31.000 m<sup>2</sup>. Nachdem die neue Produktionshalle P3 im Sommer 2023 in Betrieb genommen wurde und nun die Bauarbeiten an der Montage- und Logistikhalle P4 abgeschlossen sind, wächst diese Fläche auf ca. 44.000 m<sup>2</sup> an.

Der Logistikaufwand wird deutlich reduziert, auch die Abläufe bei der Auftragsplanung, Kommissionierung und Kommunikation verbessern sich weiter. Durch die optimal auf die Anforderungen der HUBER Produktion zugeschnittene Be- und Entladeinfrastruktur kann in Zukunft auch deutlich flexibler auf unterschiedliche Projekte reagiert werden.

## Weiteres Wachstum: Noch stärkere und flexiblere Produktion

Das Unternehmen stellt sich in der strategischen Ausrichtung auf weiteres Wachstum ein. Neben dem Wachstum am Markt werden auch die zu fertigenden HUBER Maschinen immer größer. Dies liegt maßgeblich an der kontinuierlichen Erschließung weiterer Produktparten sowie der Entwicklung neuer Prozesse und Verfahren in der Wasseraufbereitung. Die Anwendungsbereiche sind hierbei vielfältig und so nimmt neben der klassischen kommunalen Abwasserreinigung auch der industrielle Bereich weiter an Bedeutung zu und verändert die Produktlandschaft.

## Schichtarbeit großteils abgeschafft, bessere Arbeitsbedingungen

Zudem reagiert HUBER mit der Erweiterung der Produktion auch auf eine grundsätzliche Entwicklung am Arbeitsmarkt. Durch die erweiterten Flächen konnte die Schichtarbeit in großen Teilen der Fertigung abgeschafft und die Arbeitsbedingungen für die Mitarbeiter somit entscheidend verbessert werden.

## Nachhaltig und energieunabhängig: Neue Hallen mit ganzheitlicher Planung

Die Themen Nachhaltigkeit und Energieunabhängigkeit haben in den letzten Jahren massiv weiter an Bedeutung gewonnen. 13.000 m<sup>2</sup> zusätzliche Dachflächen auf den Hallen P3 und P4 bieten reichlich Potenzial, bei der Energieversorgung neue Wege zu gehen. Sie werden deshalb direkt im Zuge der Baumaßnahmen mit einer rund 1.100 kWp großen PV-Anlage ausgestattet.

Grundsätzlich soll die so erzeugte Energie für den Eigenbedarf verwendet werden und beispielsweise die im Zuge der Hallen P3 und P4 nun erstmals zum Einsatz kommende Wärmepumpentechnologie für die Hallenheizung versorgen. Hierfür ist nach modernstem Isolationsstandard im Industriebau geplant worden und es konnten energetisch hocheffiziente Neubauten realisiert werden.



In der 5.500 m<sup>2</sup> großen Halle P4 werden künftig Montage, Logistik und Versand großvolumiger Maschinen untergebracht sein.



Durch den Neubau der Halle wird die HUBER Produktion noch leistungsfähiger und flexibler.



Nachhaltig und energieunabhängig: Rund 13.000 m<sup>2</sup> zusätzliche Dachflächen auf den Hallen P3 und P4 sind mit einer rund 1.100 kWp großen PV-Anlage ausgestattet.



Am Unternehmenssitz der HUBER SE in Berching beträgt die Produktionsfläche nach den Erweiterungen ca. 44.000 m<sup>2</sup>.



## Gesundheitstag 2024 bei der HUBER SE

Die HUBER SE hat am Dienstag, den 25. Juni, ihren 4. Gesundheitstag veranstaltet, um die Gesundheit der Mitarbeiter weiter zu fördern. Unter dem Fokusthema „Bewegung“ bot das Unternehmen seinen Mitarbeitern ein vielfältiges Programm, von Informations- und Aktionsständen über ein gesundes Verpflegungsangebot hin zu Impulsvorträgen durch die Betriebsärztin. In diesem Rahmen wurden auch die Teilnehmer an der 2. HUBER Bewegungs-Challenge ausgezeichnet. Sie hatten über eine App sportliche Aktivitäten getrackt und zusammen ca. 14.000 Kilometer zurückgelegt.

Dr.-Ing. Oliver Rong (stellv. Vorstandsvorsitzender und Vorstand Technik & Produktion) sagte in seiner Begrüßungsrede: „Liebe Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, Ihre Gesundheit ist der Firma HUBER sehr wichtig! Aus diesem Grund veranstalten wir bereits zum 4. Mal einen Gesundheitstag mit dem diesjährigen Fokusthema: Bewegung. Ich bedanke mich bei Ihnen allen für die Teilnahme und natürlich bei allen Kollegen und unseren externen Partnern für die Organisation dieses Tages.“

### Ein vielfältiges Programm zum Wohle der Mitarbeiter

Für die Informations- und Aktionsstände konnte die HUBER SE folgende Unternehmen gewinnen: Berufsgenossenschaft Holz und Metall, die Techniker Krankenkasse, Sanitätshaus und Orthopädietechnik Gailler, Jobrad und Zweirad Dineiger. Betriebsärztin Dr. med. Judith Auer informierte in ihren Vorträgen sowohl Produktionsmitarbeiter als auch Mitarbeiter mit sitzender Tätigkeit über „Venen-gesundheit: Müde Beine aufwecken“ und „Fitte Füße auf Schritt und Tritt“.

### Auszeichnungen der HUBER Bewegungs-Challenge

Am 06.05.2024 traten rund 80 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zur 2. HUBER Bewegungs-Challenge an den Start. Sie setzten sich das Ziel, gemeinsam 7.060 Kilometer zurückzulegen – einmal den Fluss Wolga rauf und wieder runter. Dabei war es mit Hilfe der „Teamfit“-App möglich, Punkte durch verschiedene Bewegungsarten zu sammeln, die dann, umgewandelt in Kilometer, in die gemeinsame Zielerreichung einfließen. Das Ziel erreichten die Teilnehmer nicht nur – sie schafften die doppelte Anzahl an Kilometern, also ca. 14.000 Kilometer, wofür sie ein Präsent erhielten.



*Fleißig Kilometer gesammelt: Teilnehmer an der HUBER Bewegungs-Challenge mit Dr.-Ing. Oliver Rong (links, stellv. Vorstandsvorsitzender und Vorstand Technik & Produktion HUBER SE).*

## Umwelt

### Abfuhrtermine Papiertonne und Gelber Sack 2024

#### Papiertonne:

**Bezirk 5:** Gsöllnhof 09.08., 06.09., 07.10., 08.11., 06.12.

**Bezirk 14:** Stadt Berching, Stadtgebiet mit Kanalschleuse Berching 09.08., 12.09., 10.10., 12.11., 10.12.

**Bezirk 15:** Eglasmühle, Fribertshofen, Grubmühle, Hagenberg, Jettingsdorf, Plankmühle, Plankstetten, Rübling, Rudertshofen, Sollngriesbach, Staudenhof, Stierbaum, Wirbertshofen 08.08., 10.09., 09.10., 12.11., 09.12.

**Bezirk 16:** Altmannsberg, Biermühle, Butzenberg, Dietersberg, Eismannsberg, Grubach, Hennenberg, Hermannsberg, Holnstein, Matzenhof, Neuhaus, Ritzermühle, Roßthal, Simbach, Staufersbuch, Thann, Thannbrunn, Wackersberg, Wattenberg, Wegscheid b. Holnstein, Wolfersthal 07.08., 06.09., 08.10., 08.11., 06.12.

**Bezirk 17:** Weidenwang 08.08., 11.09., 10.10., 13.11., 10.12.

**Bezirk 40:** Breitenfurt, Erasbach, Emersdorf, Kanalschleuse Bachhausen, Pollanten, Oening, Raitenbuch, Rappersdorf, Schweigersdorf, Wallnsdorf, Wegscheid b. Pollanten, Winterzhofen 26.08., 23.09., 23.10., 22.11., 18.12.

Die Firma Edenharder (Tel. 09181 / 47630) bittet die Bevölkerung, die Papiertonnen bereits um 6.00 Uhr morgens bereitzustellen.

#### Gelbe Säcke:

**Bezirk 52:** Gsöllnhof 12.08., 26.08., 09.09., 23.09., 07.10., 21.10., 04.11., 18.11., 02.12., 16.12., 30.12.

**Bezirk 58:** Staufersbuch 14.08., 28.08., 11.09., 25.09., 09.10., 23.10., 06.11., 20.11., 04.12., 18.12.

**Bezirk 60:** Altmannsberg, Berching, Biermühle, Butzenberg, Dietersberg, Eismannsberg, Grubach, Hennenberg, Hermannsberg, Holnstein, Kanalschleuse Berching, Matzenhof, Neuhaus, Oening, Raitenbuch, Ritzermühle, Roßthal, Schweigersdorf, Simbach, Thann, Thannbrunn, Wackersberg, Wallnsdorf, Wattenberg, Wegscheid b. Holnstein, Wolfersthal 01.08., 14.08., 29.08., 12.09., 26.09., 10.10., 24.10., 07.11., 21.11., 05.12., 19.12.

**Bezirk 67:** Kanalschleuse Bachhausen 06.08., 20.08., 03.09., 17.09., 01.10., 15.10., 29.10., 12.11., 26.11., 10.12., 23.12.

**Bezirk 68:** Breitenfurt, Eglasmühle, Erasbach, Emersdorf, Fribertshofen, Grubmühle, Hagenberg, Jettingsdorf, Plankmühle, Plankstetten, Pollanten, Rappersdorf, Rübling, Rudertshofen, Sollngriesbach, Staudenhof, Stierbaum, Wegscheid b. Pollanten, Weidenwang, Winterzhofen, Wirbertshofen 06.08., 20.08., 03.09., 17.09., 01.10., 15.10., 29.10., 12.11., 26.11., 10.12., 23.12.

Die Firma Edenharder (Tel. 09181 / 47630) bittet die Bevölkerung, die Gelben Säcke bereits um 6.00 Uhr morgens bereitzustellen

### Problemmüllsammlung

Freitag, 02.08. von 12.00 – 14.00 Uhr am Stadtbauhof Berching

### Gartengestaltung und Pflege Minibaggerarbeiten

gartengestaltung  
müller



Tel. 01 72 / 7 15 77 63 • info@mueller-gartengestaltung.de

## Elektro Braun

Meisterbetrieb

- > Elektroinstallation
- > Telefonanlagen
- > Photovoltaik
- > Torantriebe
- > Geräteverkauf
- > Kundendienst
- > SAT-Anlagen
- > EIB-Instabus

Wiesenstr. 4a, 92364 Döllwang

Tel: (09184) 2349  
Mobil: (0170) 2 12 05 68

Fax: (09184) 80 87 40  
email: elektro-braun@online.de



## Vereine und Verbände

### Die FF Altmannsberg feierte vom 05. – 07.07.24 ihr 125-jähriges Gründungsjubiläum

Am 22. Mai 1899 haben sich die Ortschaften Altmannsberg, Wackersberg, Matzenhofen, Simbach und Ritzermühle zusammengeschlossen und die Feuerwehr mit damals 25 Gründungsmitgliedern ins Leben gerufen. 125 Jahre später wurde dieser Zusammenschluss erneut drei Tage lang gefeiert:

Am Freitagabend begann das Fest mit einer Plattenparty und dem Auftritt von DJ Nudel im Festzelt der Festwirtfamilie Gschrey. Am Samstag wurde nach der Totenehrung an der Kirche zusammen mit der Staufersbacher Blasmusik, dem Patenverein der FF Holstein und dem Schirmherrn und Bürgermeister Ludwig Eisenreich ins Festzelt auf dem Gelände der Fa. Hecker feierlich eingezogen. Nach dem Bieranstich durch den Schirmherrn wurde das Ehrenmitglied Georg Simon aus Simbach mit einer Erinnerungsscheibe geehrt und auch Sonja Schneeberger und Manuela Astner für ihre Verdienste mit einem Blumenstrauß gedankt. Danach spielte die Band Donnweda stimmungsvoll auf und trotz des anhaltenden Regens wurde bis lange in die Nacht hinein gefeiert.

Der Festsonntag begann mit dem Weckruf am Feuerwehrhaus durch die Festkapelle aus Staufersbuch, bevor die 11 Festdamen und der Patenverein eingeholt wurden und man gemeinsam weiter zum Festzelt zog, wo nach dem Kirchenzug ein feierlicher Festgottesdienst durch Herrn Pfarrer Francesco Benini abgehalten wurde. Hierzu überbrachten im Anschluss noch die beiden Schirmherren Bürgermeister Ludwig Eisenreich und Landrat Willibald Gailler sowie Kreisbrandinspektor Christoph Knappe ihre Grußworte zum Fest.

Am Nachmittag wurde dann mit insgesamt 80 Vereinen im Festzug durch den Ort marschiert, der in den Wochen zuvor sehr gut herausgeputzt wurde. Zum Ausklang spielten die Gaudinudln auf und brachten die Stimmung im sehr gut besuchten Festzelt nochmal auf ihren Höhepunkt und auch in der Barhalle, die durch die Feuerwehr selbst betrieben wurde, ist noch der ein oder andere Schnaps getrunken worden.

Ein herzliches Vergelts Gott im Namen des Festausschusses an dieser Stelle nochmals an alle Helfer und Helferinnen, an die Feuerwehren Hermannsberg, Oening und Raitenbuch für die Parkplatzeinweisung und die Verkehrssicherung zum Festzug sowie natürlich an unserem Patenverein die FF Holstein für die herausragende und unermüdliche Unterstützung über die drei Festtage hinweg.

Ein Dankeschön auch an die Festwirtfamilie Gschrey und die Brauerei Glossner für die gute Verpflegung und auch an die Firma Hecker für die zur Verfügungstellung des Festgeländes, damit das Jubiläum in einem gebührenden Rahmen gefeiert werden konnte.



### Fahrzeugsegnung des neuen TLF 3000 der Freiwilligen Feuerwehr Stadt Berching

Am Sonntag, den 30. Juni 2024, fand in Berching die feierliche Segnung des neuen Tanklöschfahrzeugs (TLF) 3000 der Freiwilligen Feuerwehr Stadt Berching statt. Zahlreiche geladene Gäste der Feuerwehren, der Gemeinde Berching, Patenfeuerwehren sowie die Stützpunktwehren der umliegenden Gemeinden sowie einige Stadtratsmitglieder nahmen an diesem besonderen Ereignis teil.

Pfarrer Francesco Benini segnete nach dem vorangegangenen Gottesdienst in der Stadtpfarrkirche das neue TLF 3000 und unterstrich in seiner Ansprache die Bedeutung des Fahrzeugs für die Sicherheit und den Schutz der Gemeinde. Mit Weihwasser und einem Gebet bat er um Schutz und Beistand für die Feuerwehrleute bei ihren zukünftigen Einsätzen.

Herr Ottmar Fassold von der Firma Magirus übergab den symbolischen Schlüssel des neuen Fahrzeugs an 1. Bürgermeister Ludwig Eisenreich. Bürgermeister Eisenreich dankte für die moderne und zuverlässige Technik, die das neue TLF 3000 der Freiwilligen Feuerwehr Berching bietet. Anschließend überreichte er den Schlüssel an 1. Kommandant Tobias Pertus, der das Fahrzeug in Empfang nahm.

Kreisbrandrat Jürgen Kohl und stellvertretender Landrat Dirk Lippmann richteten ebenfalls Grußworte an die Anwesenden. Sie lobten das Engagement der Feuerwehr und betonten die Wichtigkeit moderner Ausrüstung für den effektiven Einsatz im Brand- und Katastrophenschutz.

Das neue TLF 3000 ist mit einem 3000-Liter-Wassertank, einer leistungsstarken Pumpe und modernster Kommunikationstechnik ausgestattet. Diese ermöglicht eine optimale Koordination bei Einsätzen. Darüber hinaus verfügt das Fahrzeug über verschiedene Ausrüstungsgegenstände, die für den Brand- und Katastrophenschutz notwendig sind.

Nach den offiziellen Ansprachen und der Segnung hatten die Gäste die Gelegenheit, das neue Fahrzeug aus nächster Nähe zu betrachten. Die Feuerwehrleute erklärten die verschiedenen Funktionen und Ausrüstungsgegenstände des TLF 3000. Im Anschluss an die Besichtigung fand ein gemütliches Beisammensein statt, bei dem sich die Gäste bei Speis und Trank austauschen konnten.

Die Freiwillige Feuerwehr Stadt Berching bedankt sich bei allen Beteiligten und Gästen für ihr Kommen und ihre Unterstützung. Mit dem neuen TLF 3000 ist die Feuerwehr nun noch besser für zukünftige Herausforderungen gerüstet und kann ihren wichtigen Beitrag zur Sicherheit der Stadt und ihrer Bürger noch effektiver leisten.



**Gleich vormerken:  
Max Bögl Karrieretag  
am 21. September**



#DasTeambrauchtdich

## Wir suchen dich!

Für den Ausbildungsbeginn **2025** suchen wir Auszubildende und dual Studierende in **38** Ausbildungsberufen und **11** dualen Studiengängen!

Hohe Übernahmequote | Zukunftssicher



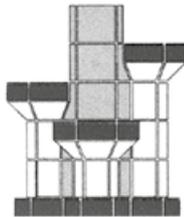
[karriere.max-boegl.de](https://karriere.max-boegl.de)

## Fliesen Seemeier

Meister - Fachbetrieb

Beratung - Verlegung - Handel

92334 Holnstein, Regens-Wagner-Str. 15  
Tel. 084 60/5 45 · Fax 084 60/6 42



- Kreatives Bad-Design
- Mosaiken
- Altbau-Sanierung
- Natursteinarbeiten
- Außenanlagen

  
**SCHECHINGER**  
RECHTSANWALT

Rechtsanwalt  
Georg Schechinger

Ingolstädter Str. 36, 92339 Beilngries  
Tel. 08461/60 075, [anwalt@schechinger.eu](mailto:anwalt@schechinger.eu)



# E-BIKE % WOCHEN

**ELEKTRISCH GUTE ANGEBOTE**

**KTM**

 KALKHOFF

 SCOTT

HAIBIKE

GHOST

FLYER

 **ZWEIFRAD  
HUBER**

**JETZT TERMIN VEREINBAREN!**

Ingolstädter Straße 21 | 92339 Beilngries | Tel. 08461 605047 | [www.zweirad-huber.de](https://www.zweirad-huber.de)



## Dienst- und Ausbildungsplan FF Stadt Berching



### August

Di. 06.08. 19:00	Rama Dama	Alle	T	Pertus, Schwarz
---------------------	-----------	------	---	--------------------

### September

Di. 03.09. 19:30	Besprechung Atemschutz (Gruppeneinteilung Flashbox)	Alle Agt'ler	T	Pertus, Grabmann
Di. 10.09. 19:00	Feuerwehrtag	Alle	T	Kamerad schaft
Di. 17.09. 19:30	Flashbox Training	Agt'ler Gruppe 1	P	Pertus, Grab- mann, Hutter, Stemmer, Meyer J
Di 17.09. 19:30	THL Übung	Alle	P	Braun L,
Do 19.09. 19:30	Flashbox Training	Agt'ler Gruppe 2	P	Pertus, Grab- mann, Hutter, Stemmer, Meyer J
Sa 21.09. 8:00	Flashbox Training (Der Beginn erfolgt in der Gruppeneinteilung)	Agt'ler Gruppe 3+4	P	Pertus, Grab- mann, Hutter, Stemmer, Meyer J
Di 24.09. 19:30	Flashbox Training	Agt'ler Gruppe 5	P	Pertus, Grab- mann, Hutter, Stemmer, Meyer J
Di 24.09. 19:30	Bootsübung	Alle	P	Lieblein D, Lieb- lein K.,
Do 26.09. 19:30	Flashbox Training	Agt'ler Gruppe 6	P	Pertus, Grab- mann, Hutter, Stemmer, Meyer J
Do 26.09. 19:00	DL Anleiterübung (inkl. Max 4 Korbbediener)	DLK Maschinisten	P	DL-Maschi- nisten
Sa 28.09. 8:00	Flashbox Training (alternativ- termin und evtl. Abbau)	Alle Agt'ler	P	Pertus, Grab- mann, Hutter, Stemmer, Meyer J
Sa 28.09. 14:00	Drohnenübung	Alle	P	Ruppert

Änderungen vorbehalten!

## TSV 02 Berching

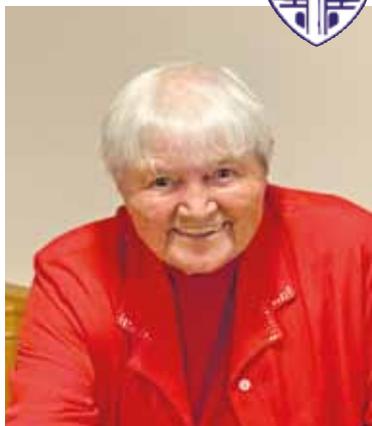
### Wir erinnern uns an Maria König

Seit 1971 war Maria König Mitglied des TSV 02 Berching.

In der Turn- und Gymnastikabteilung aktiv nahm sie an vielen Veranstaltungen und Ausflügen der Turndamen teil. Sie unterstützte die Übungsleiterinnen Hilde Reiseswitz, Maria Englmann und Elvira Hacker, organisierte mit Rosi Roth Radtouren und legte das Deutsche Sportabzeichen 28 Mal mit Erfolg ab. Der TSV 02 Berching lag ihr am Herzen und der Besuch der Weihnachtsfeier des Vereins war ein fester Termin bis ins hohe Alter bei ihr. Als Ehrenmitglied und für ihre langjährige Treue zum TSV 02 Berching wurde sie in der Weihnachtsfeier 2022 für 50 Jahre Mitgliedschaft geehrt.

Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie und Angehörigen

In stillem Gedenken, deine Turn- und Gymnastikdamen des TSV 02 Berching



### Wir nehmen Abschied von Günter Weigl

Bereits in den 50er Jahren spielte Günter Weigl in der TSV Jugend Fußball. In der Herrenmannschaft trat er gegen namhafte Mannschaften wie die ESV Stadlau-Wien, SpVgg Fürth, die Schweizer SV Enstringen, den FC Wattens und den 1. F. C. Nürnberg an.

Nach 12 Jahren in der Mittelfränkischen A-Klasse schaffte die Mannschaft in der Saison 1970/71 den Aufstieg in die Bezirksliga. Zur Saison 1980/81 übernahm das Berchinger „Urgestein“ Günter Weigl erstmals für 3 Jahre das Training der 1. Mannschaft. Als Trainer in der Jugend und 1995 als Meistertrainer und Aufsteiger in die Bezirksliga war er immer dem TSV 02 Berching verbunden und sprang auch in der Saison 1997/98 ein und wendete den Abstieg von der Bezirksliga ab.

Im Jahr 2017 wurde Günter Weigl die DFB-Uhr des Fußballbezirks Mittelfranken verliehen für ehrenamtliches Engagement als Trainer, Platzwart, Ehrenrat. Für seine Treue wurde Günter 2023 für 75 Jahre Mitgliedschaft ausgezeichnet.

Als Wegbegleiter, Berater und Freund unvergesslich nehmen wir von Günter Abschied.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie und Angehörigen

In stillem Gedenken, deine Fußballfamilie des TSV 02 Berching



## Fischereiverein Berching e.V.

### Vereinsveranstaltungen!

Während Vereinsveranstaltungen ist das Angeln verboten!

Fischereipapiere werden nur in den Versammlungen ausgegeben!

Datum	Veranstaltungen & Zeiten	Örtlichkeiten
09. Aug.	Monatsversammlung, 20 Uhr	Gasthof Schuller
13. Sept.	Monatsversammlung, 20 Uhr	Gasthof Schuller

### Termine der Jugendgruppe

Datum	Uhrzeit	Treffpunkt	Was
24.08.24	18 – 22 Uhr	Schleuse Berching am RMD-Kanal	Ansitz am neuen Kanal
29.09.24	8 – 11 Uhr	Schleusenhaus	Blinkern

## Jägerverein Berching – Dietfurt e.V.

### Projekttag Wiese – Schule fürs Leben

Die Wiese auf dem Schulgelände der Grundschule Holstein wurde für die Kinder der 1. Klasse und Lehrerin Frau Arnds einen Vormittag lang zum bunten Klassenzimmer.

Die Jägerinnen Susanne und Jessica, vom Jägerverein Berching-Dietfurt e. V. hatten einen Präparierten Maulwurf, einen Hasen und ein Rehkitz dabei, die sie im Vorfeld in der Wiese versteckt hatten.

Die Kinder erfuhren wie wichtig es ist, Rehkitze niemals anzufassen oder gar mitzunehmen. Gerade jetzt um diese Jahreszeit, kann man öfter mal junge Wildtiere antreffen, und auch wenn es so aussieht, als wären sie verlassen, sind sie es in 99% der Fälle nicht. Rehmütter versuchen ihren Nachwuchs zu schützen, indem sie ihre Kitze ins hohe Gras ablegen, sie die meiste Zeit des Tages dort allein lassen, aber in regelmäßigen Abständen zum Säugen aufsuchen.



Aber die Wiese hat noch viel mehr zu bieten, denn es krabbelt, hüpf und summt in den verschiedenen Stockwerken – Wurzelschicht, Bodenschicht, Blatt und Stängelschicht sowie Blütschicht. Mit den Becherlupen, welche die Jägerinnen für jedes Kind mitgebracht hatten, wurden die kleinen Käfer, Ameisen, Schmetterlinge & Co eingehend betrachtet und danach natürlich wieder freigelassen.

Zum Abschluss arbeiteten die Kinder an einem Gemeinschaftsprojekt, einer „Wiese fürs Klassenzimmer“ und jedes Kind durfte sich eine „Wiesenpostkarte“ zum mit nach Hause nehmen gestalten.



## 21. Landesjugendjungtierschau in Berching am 31.08. und 01.09.2024



Nach 2018 wurde dem Kaninchenzuchtverein B 731 Berching e.V. erneut die Ausrichtung der 21. Landesjugendjungtierschau der „Jungen Tierfreunde“ im Verband Bayerischer Rassekaninchenzüchter e.V. übertragen. Auch in diesem Jahr werden wieder viele Kinder und Jugendliche der „Jungen Tierfreunde im Verband Bayerischer Rassekaninchenzüchter ihre Lieblinge auf dieser Kaninchenausstellung präsentieren und untereinander ihre besten Züchter ermitteln.

Der Bayerische Staatsminister für Finanzen und Heimat, Herr Albert Füracker, übernahm sehr gerne die Ehrenschildherrschaft für diese Kaninchenausstellung. Schildherr ist auch für diese Veranstaltung wieder der 1. Bürgermeister der Stadt Berching, Herr Ludwig Eisenreich.

Rassekaninchenzucht hat in Bayern und auch im Landkreis Neumarkt eine sehr lange Tradition. Sie bietet auch heute noch vielen Kindern und Jugendlichen eine sinnvolle wie Generationen übergreifende Freizeitbeschäftigung. Im Kreisverband Regensburg-Neumarkt gibt es aktuell 9 Kaninchen- und Kleintierzuchtvereine mit 5 Jugendgruppen. Berchings Jugendgruppe ist seit Jahrzehnten eine der größten und aktivsten Bayerns.

Hierbei spielen Kaninchenausstellungen schon auch eine besondere Rolle: Vor allem die Landesjugendjungtierschauen mit den Jungkaninchen sind hierbei eine schöne Möglichkeit, unser Hobby vorzustellen. Aus allen 7 Regierungsbezirken beteiligen sich die Kinder und Jugendlichen, weil man hier bei den Kaninchen auch direkt den Kontakt zu anderen Züchtern und interessierten Kaninchenhaltern pflegen kann.

Die Kaninchenausstellung am 31.08. und 01.09. findet in der Winklerhalle in Berching statt. Die Schau ist für alle Besucher bei freiem Eintritt am Samstag von 13-16 Uhr und am Sonntag von 10-16 Uhr geöffnet. An beiden Tagen stehen wir ihnen sehr gerne bei Fragen rund um die Kaninchen zur Verfügung und fürs leibliche Wohl ist auch bestens gesorgt.

## Bund Naturschutz Ortsgruppe Berching

Am 06.07.2024 fand durch Mitgliederwahl die Reaktivierung der seit vielen Jahren ruhenden Ortsgruppe statt.

Kontakt: [berching@bund-naturschutz.de](mailto:berching@bund-naturschutz.de)



### 22.08.2024 Igelvortrag

um 18.00 Uhr im St. Franziskus Pflegeheim in Berching

Igelexpertin Barbara Göttler hält einen Vortrag rund um das Thema Igel, Lebensweise, Ernährung, Verhalten, Futterhäuser zum Selberbauen, Bedrohungen.

Bei vielen Gartenbesitzern hat ein Mähroboter die unliebsame Aufgabe des Rasenmähens übernommen. Doch das birgt für Igel und andere Kleintiere viele Gefahren. Vor allem für Igel sind diese Geräte lebensgefährlich, da sie bei drohender Gefahr nicht fliehen, sondern sich zu einer Kugel zusammenrollen. Häufig werden sie dann von dem Mähroboter erfasst. Dies verursacht schlimme Verletzungen, die oft auch zu einem qualvollen Tod der Tiere führen. Da Igel dämmerungs- und nachtaktiv sind, sollten Mähroboter nach Einbruch der Dämmerung und nachts nicht genutzt werden. Grundsätzlich sollte vor dem Einsatz von Mährobotern und Motorsensen sichergestellt werden, dass sich keine Kleintiere in Hecken oder Sträuchern befinden und zudem sollte der Mähroboter nie unbeaufsichtigt laufen. Zu diesem Thema hat die Kreisgruppe einen Flyer erstellt, der auf der Homepage einsehbar ist und von dort auch heruntergeladen werden kann: [www.neumarkt.bund-naturschutz.de](http://www.neumarkt.bund-naturschutz.de)



Foto: Rainer Mayer



## Villa Musika

### Kinderklänge

#### „Musik gemeinsam erleben“

Neuer Kursstart für Herbst 2024

Montag, 16. Sept. für Musikmäuse (6-18 Monate): 9.00 Uhr, 10.15 Uhr Anmeldung und Informationen: Verena Stadler: 0170/9671989

Dienstag, 17. Sept. für Musikzwerge (18 M. – 3 Jahre): 8.30 Uhr, 9.30 Uhr, 15.15 Uhr, für Bambinis (4-5 Jahre): 16.15 Uhr, Anmeldung und Informationen: Anja Scharpf: 01767 83075894

## OGV Baumhausübernachten Habsberg „Was macht mich glücklich“

15 Jugendliche erlebten 26 Stunden in der Natur unter dem Motto „Was macht mich glücklich“.

Ziel ist es, den jungen Menschen Handwerkszeug zum glücklich und gesund leben an die Hand zu geben.

Mit Antonia und Luisa sammelten die Jugendlichen Begriffe zum Glückseligkeit. Freunde, Fußball, Tiere oder Familie sind Faktoren „von außen“ und damit abhängig von äußeren Begebenheiten. „Innerer Friede, alleine glücklich sein“ kommt „von innen“ und ist frei. Wie genau geht es, sich innerlich frei und in Frieden zu fühlen?

Wir verbinden uns mit unserem Bewusstsein, mit unserer Seele und generieren damit unseren Einklang mit dem universellen Zustand der Glückseligkeit. Dieser ist frei vom vergänglichen menschlichen Verstand und Körper. Eine Anleitung zum Gedanken beruhigen zeigte Michael mit Hilfe einer Atemübung und einer kinderleichten Meditation in einem goldenen Raum.

Diese beiden Techniken sind in Situation wie Schule, Fußball, Streit oder Freude anwendbar und hilfreich. Die Jugendlichen lernten außerdem mit Daniel einen Backofen aus Schamottsteinen zu bauen. Christina und Ina erkundeten den Kräutergarten und bereiteten mit den wissensfreudigen Kindern köstliche und gesunde, süße Naturspeisen zu.



## OGV Berching Naturkinder – Volksfest im Seniorenheim

Die OGV Naturkinder waren zu Gast im Seniorenheim St. Franziskus.



Vor einigen Wochen hatten die Koleiter dort an einem Nachmittag zwei Pflanztröge mit Kräutern bepflanzt. Der Gedanke war, dass Jung und Alt gemeinsame Aktionen miteinander erleben. So hatte Flora Kienlein als Programm das Herstellen von Kräuterbutter, schneiden und zubereiten von Obstspiesse, und mischen einer Kräuter Zitronenlimonade organisiert. Lukas Kienlein stellt fünf Schafe in einem Gehege zum Streicheln und Füttern zur Verfügung. Ca 50 BewohnerInnen erfreuten und beteiligten sich an der willkommenen Abwechslung. Als Abschluss bemalten die Naturkinder Steine und spielten vergnügt auf dem Spielplatzschiff im Garten des Seniorenheimes. Der Leiter und Gastgeber Herr Binder spendierte Muffins und Getränke.



## Landschaftspflegeverband & OGV Mitglieder besichtigen gefördertes Projekt OGV Felsenkeller

Tina Dünzkofer und Carola Bierschneider vom Landschaftspflegeverband kamen mit zahlreichen Interessierten mit dem Rad nach Berching um den Felsenkeller zu besichtigen. Michael Kienlein und Martin Kleemann berichtete Details zur Instandsetzung des Kellers und führte die Besucher durch die weitläufigen und beleuchteten Gänge. Carola Bierschneider gab Wissenswertes zu den Fledermäusen und zu den geologischen Verhältnissen des Sandsteines des Kellers. Sowohl die Teilnehmer des Landschaftspflegeverbandes, als auch die weitere Führung der OGV Mitglieder waren beeindruckt und fasziniert von diesem Naturdenkmal. Um weiteres Wissen für Besucher zu generieren wird Melanie Kleemann, Gymnasium Beilngries, ein Praxisseminar zum Felsenkeller mit den SchülerInnen durchführen.

Wir freuen uns auf interessante Ergebnisse.



## OGV Berching lädt ein zum traditionelles Backofenfest am Sonntag, 18.08.24 ab 11 Uhr

Beim traditionellen Backofenfest gibt es für die Besucher kühle Getränke, warme Mittagsspeisen vom Grill, Backschinken und selbstgemachte Salate. Am Brotstand erwarten Euch köstliche Aufstriche und frischgebackenes Holzofenbrot. Mit Kaffee & hausgemachte Kuchen verwöhnen wir den süßen Gaumen. Ab Mittag backen wir Pizza aus dem Holzbackofen. Für die Kinder steht unser Vier-gewinnt-Spiel bereit, Kinderschminken. Wir freuen uns auf ein fröhliches Sommerfest mit allen Mitgliedern und Gästen.

Ort: Gredinger Strasse 4 (hinter Gewürzmühle/Mosterei)



Spiel- und Schreibwaren

**RATZEKATZ**Hauptstraße 63 · 92360 Mühlhausen  
Tel. (091 85) 3 62 · Fax (091 85) 54 48  
E-Mail: evelyn-winkler@t-online.de

## Schulanfang 2024!

- Geben Sie uns Ihre Schul-Anfangsliste!
- Wir erledigen alles für Sie!
- Beachten Sie auch unsere Schulangebote!

**10 % auf alle Schulsachen!**

Von August bis 13. Sept. 2024.



Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 – 18.00 Uhr / Sa. 8.30 – 13.00 Uhr

**GROSSE, INNOVATIVE UND MODERNE OFENAUSSTELLUNG**Seestraße 9 | 85125 Kinding - Haunstetten  
Telefon 08467801900 | mail@kaminbau-lindner.deMontag, Dienstag, Freitag: 10.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr  
Samstag: 10.00 – 14.00 Uhr; Mittwoch, Donnerstag: geschlossen  
WWW.KAMINBAU-LINDNER.DEÜBER  
60 ÖFEN  
AUF 160 m<sup>2</sup>**20 Jahre!**

# Scherenschnitt

Friseur-Meisterin Dunja Kostka

Erlenweg 12  
in Mühlhausen

**Telefon: 09185 922899**Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!  
Di-Fr: 9.30-19.00 Uhr Mo: nach Absprache**NEUE HAUSTÜR ? JETZT NOCH BAFA-ZUSCHUSS FÜR RENOVIERUNG SICHERN!****z.B. Haustür „Planken“**

Holzart: Eiche, Flügel Altholz-Optik und Griffbrett, innen aufrecht furniert. Oberfläche: Altholz Sonderbehandlung.

**EIBNER REGNATH PERFORMANCE TEAM**

WWW.EIBNER-REGNATH.DE



INDUSTRIEPARK ERASBACH B2 · 92334 BERCHING · TELEFON: 08462 / 9424 - 0

**VOGL Kfz Technik GmbH**

Freies Mehrmarken-Autohaus unabhängig, kompetent, preiswert, fair.

**Wir erfüllen Ihre Fahrzeugwünsche ...**

- Neuwagen
- Jahreswagen
- EU-Neuwagen
- Gebrauchtwagen

**Full-Service für Ihr Auto!**

...kompetente Beratung und freundlicher Service inklusive!

- Reparaturen
- Reifenservice
- Karosserie & Lack
- Inspektionen
- Autoglas-Service
- Wartung & Pflege



Weiherdorfer Str. 2 · 92364 Döllwang · Tel. 091 84 / 8081 34 · info@vogel-kfztechnik.de · www.vogel-kfztechnik.de

**KFZ-Mechatroniker gesucht!****Jobbeschreibung:**

- Durchführung von Service- und Wartungsarbeiten aller Fabrikate
- Fehler- und Störungssuche mit anschl. Behebung
- Durchführung von elektronischen und mechanischen Reparaturarbeiten
- Bedienung verschiedener Systeme und Diagnose-technik

**Qualifikationen:**

- abgeschlossene Ausbildung zum KFZ-Mechatroniker

**Wir bieten:**

- geregelte Arbeitszeit (keine Samstage)
- leistungsgerechte Bezahlung
- abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld
- Arbeitskleidung
- ein sympathisches Team
- Vorgesetzte auf Augenhöhe

**Bewirb dich jetzt und komm in unser Team!**



## Die Freiwilligen Feuerwehr Plankstetten hat jetzt eine Kinderfeuerwehr



Viele freiwillige Feuerwehren in Bayern kämpfen mit Mitgliederschwund und Nachwuchsproblemen. Um dem entgegenzuwirken, wurde in Plankstetten am Samstag, den 29.06.24, eine Kinderfeuerwehr gegründet. Diese ist ein Teil der freiwilligen Feuerwehr und vermittelt spielerisch Werte wie Gemeinschaftssinn und Hilfsbereitschaft. Dabei lernen die Kinder auch, wie sie in Notsituationen (z.B. Umgang mit Feuer oder absetzen eines Notrufs) handeln sollten. Insgesamt legten 14 Kinder und Jugendliche aus Plankstetten und Eglasmühle Prüfungen in verschiedenen Stufen erfolgreich ab.

An der Neugründung nahmen der 1. Vorstand Matthias Preischl; 1. Kommandant Jannik Grabmann; die Jungendwarte Tobias Brandmüller, Roland Engelhardt, Johannes Schmidt; die 3. Bürgermeisterin Petra Merkert, Kreisjugendwart Stephan Kratzer, Kreisbrandinspektor Christoph Knappe sowie Kreisbrandmeister Christoph Schimpl und zahlreiche Zuschauer teil. Die Feuerwehr Führungskräfte nahmen bei diesem einmaligen Anlass die Prüfungen mit ab.

Folgende Prüfungen wurden erfolgreich absolviert:

**Kinderflamme 1 (6-7 Jahre):** Dengler Elisa, Hermann Sophia, Schneider Anna-Maria

**Kinderflamme 2 (8-9 Jahre):** Dengler Lukas, Guth Hanna, Herrler Julius, Schmidt Franziska, Schmidt Leni

**Kinderflamme 3 (10-11 Jahre):** Guth Sophie, Meier Elena, Muth Emanuel

**Jugendflamme 1 (ab 12 Jahre):** Guth Sophie, Meier Elena Muth Florian

Wir gratulieren allen zur bestandenen Prüfung und möchten uns bei allen Verantwortlichen, Helfern und Eltern für die Unterstützung bedanken. Ein besonderer Dank geht an Metallbau Preischl, der die neuen T-Shirts für unsere Kinderfeuerwehr gesponsert hat.

## Erfolgreiches Waldfest beim SC Pollanten

Das diesjährige Waldfest des SC Pollanten war ein voller Erfolg. Dank des schönen Wetters und des gut organisierten, abwechslungsreichen Programms zog es viele Besucher an. Der Freitagabend startete mit einem Kabarettabend von Helmut A. Binsler. Mit seinem neuen Programm „Ha“ begeisterte Binsler das Publikum und füllte das Zelt bis auf den letzten Platz. Seine Lieder und der bayrische Humor sorgten für viele Lacher. Binsler schaffte es erneut, das Publikum mit seinem einzigartigen Humor und seiner mitreißenden Musik zu einem unbeschwertem Abend voller Lachen und unvergesslicher Momente zu führen trotz des stürmischen Wetters.

Am Samstag stand neben dem Tischtennis-Waldfestturnier auch ein Auftritt der Zumbakids und eine Zumba-Party auf dem Programm. Des Weiteren zeigten beide Herrenfußballmannschaften an diesem Tag ihr Können und traten in Freundschaftsspielen gegen den SV Töging an. Abends spielten die Stodlbuam im Festzelt und sorgten für gute Unterhaltung, unterstützt von einer Einlage der Line-Dance-Gruppe STONE KNOCKERS POLLANTEN. Der Sonntag begann mit einem Festgottesdienst in der Sporthalle. Zum Mittagessen zog der berühmte Rollbraten vom Holzkohlegrill viele Besucher an. Auch das Programm der Nachwuchsmannschaften mit ihren Freundschaftsspielen sowie die Hüpfburg und der Spieleparcours für die Kinder kamen sehr gut an.

Es war ein rundum gelungenes Fest. Ein großer Dank gilt den vielen fleißigen Helfern, ohne die dieses Event nicht möglich gewesen wäre!



## 50 Jahre Tischtennis beim SC Pollanten: Waldfestturnier

Zum 50-jährigen Bestehen der Tischtennisabteilung des SC Pollanten wurde im Rahmen des Waldfestes ein Gauditurnier veranstaltet. Insgesamt traten 18 Mannschaften an, wobei sich Jung und Alt rege beteiligten.

Am 6. Juli startete die Vorrunde, in der aus Gruppe A das „Team Sammy“ und die „Vorstandschafft“ sowie aus Gruppe B der „Kulturclub Pollanten 1“ und „Die Netzroller“ ins Viertelfinale einzogen. Am Waldfest-Samstag folgten aus Gruppe C der „Duldenfeld-Stammtisch“ und der „Kulturclub Pollanten 2“ sowie aus Gruppe D „Die Kies“ und „I mog Fußball“.

Das Viertelfinale am Sonntag zog viele Zuschauer an, die die Mannschaften begeistert anfeuerten. Die „Vorstandschafft“ setzte sich im Finale gegen „Die Kies“ durch und gewann den ersten Platz, während der „Kulturclub Pollanten 1“ das Spiel um Platz drei gegen „Team Sammy“ für sich entschied.

Ein herzlicher Dank geht an alle Helfer, die das Event möglich gemacht haben. Wir hoffen, viele neue Tischtennisbegeisterte in unserem Training begrüßen zu dürfen. Nach den Ferien sehen wir uns hoffentlich jeden Mittwoch ab 20 Uhr in der Sporthalle des SC Pollanten. Wir freuen uns auf euch!



## Neue Trikots für die D-Jugend des SC Pollanten

Die D-Jugendspieler\*innen des SC Pollanten freuen sich über ihre neuen Trikots, gesponsert von Redinger + Plank Metallbau. Die jungen Fußballer\*innen und ihre Trainer Gerber Michael, Rupp Stefan und Schäfer Stefan erhielten einen kompletten neuen Trikotsatz. Ein herzliches Dankeschön gilt hierfür Daniel Plank, einem der Geschäftsführer der Firma Redinger + Plank Metallbau aus Ingolstadt/Großmehring, der das neue Outfit für die Jugend gesponsert hat. Nun läuft die U13 in top designten Trikots in den Vereinsfarben Gelb-Schwarz auf.

Schon bei der Anprobe waren die Spieler\*innen mächtig stolz und sehr dankbar, dass ihre Mannschaft durch die großzügige Spende neu eingekleidet wurde. Daniel Plank ist zuversichtlich, dass die Jungen und Mädchen mit den neuen Trikots auch weiterhin viel Spaß am Spiel haben werden.



## Kirchweih in Hennenberg

Hennenberg feiert die St. Hippolyt Kirchweih am Samstag und Sonntag den 10. u. 11. August 2024 im „Sessler Stodl“.

Am Samstag wird ab 18 Uhr Gegrilltes angeboten. Auch für die Vegetarier ist an den beiden Tagen gesorgt. Bei einem kühlen Getränk können Ihr den Abend genießen.

Der Sonntag beginnt mit dem Gottesdienst um 10.30 Uhr und anschließendem Fröhschoppen. Zum Mittagessen wird Backschinken mit Salat angeboten. Natürlich bietet der Verein VGL auch dieses Jahr wieder Kuchen und Torten an.

Auf Euer Kommen freut sich der Verein für Gartenbau und Landespflege Wattenberg.



## Kostenlos Golf schnuppern

Von April bis Oktober 2024 findet jeden ersten Samstag auf der Golfanlage der Altmühlgolf Beilngries GmbH ein kostenloser Golf-Schnupperkurs um 16 Uhr statt.

Parallel hierzu beginnt um 16:00 Uhr ein neuer Platzreifekurszyklus. Anmeldungen bitte unter [info@altmuehlgolf.de](mailto:info@altmuehlgolf.de)



## Jehovas Zeugen laden zu folgenden öffentlichen Vorträgen ein:

So., 4.08. Thema: „Was bewirkt die Wahrheit in unserem Leben?“

So., 11.08. Thema: „Habe ich d. Geist eines Evangeliumsverkündigers?“

So., 18.08. Thema: „In der Ehe Liebe und Respekt zeigen“

So., 25.08. Thema: „Ein geeintes Volk wird gerettet“

Die Vorträge finden jeweils um 9.30 Uhr im Königreichssaal in Beilngries, Drosselstr. 8 statt.

Jeden Freitag um 19 Uhr finden im Königreichssaal ebenfalls Ansprachen mit biblischen Themen statt, sowie eine Betrachtung des Buches „Legt gründlich Zeugnis ab für Gottes Königreich“.

## Der VdK Bayern informiert

Über die Arbeit und die Leistungen des VdK Bayern gibt die Kreisgeschäftsstelle Neumarkt i.d.OPf., Untere Marktstr. 32, (Tel. 09181/23210-0, eMail: [kv-neumarkt@vdk.de](mailto:kv-neumarkt@vdk.de)) gerne Auskunft.

Der VdK-Kreisverband Neumarkt i.d.OPf. und der Ortsverband Berching sind auch im Internet vertreten – [www.vdk.de/kv-neumarkt](http://www.vdk.de/kv-neumarkt) (unter Ortsverbände anklicken).

## VdK – Ortsverband Berching informiert

Der VdK- Ortsverband Berching unternahm am Samstag, 13. Juli 2024, wieder seinen alljährlichen Tagesausflug. Diesmal ging es in den Oberpfälzer Wald. Hierzu hat Egid Plank ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Der erste Halt war in Amberg mit einer Plattenfahrt auf der Vils. Die zweite Station war Neuhaus, besser bekannt durch die Altneihäuser Feierwehkapell'n, mit einer Führung im Waldnaab Museum. Nach der Führung gab es die Gelegenheit beim Schoilmichl, einem Zoigl-Bräukeller, das bekannte Zoigl-Bier, verbunden mit einer Brotzeit, zu probieren. Nachmittags ging es weiter zum Kloster Speinshart, bekannt durch sein Klosterdorf und seine sehenswerte Barockkirche. Den Abschluss des Tages bildete der Besuch im Wurzelmuseum in Tremmersdorf. In dem Museum sind mehr als 800 Wurzeln ausgestellt. Die Wurzeln stellen Tiere zu Lande, zu Luft oder im Wasser dar. Bevor es zurück nach Berching ging, stand noch ein gemeinsames Abendessen auf dem Programm.



### Hinweis:

Am 08. September 2024 findet wieder unser Herbstfest mit Kaffee und Kuchen statt. Beginn: 11.30 Uhr im Gasthaus Schneeberger in Altmannsberg. Wenn Sie an dem Herbstfest teilnehmen möchten, bitten wir um eine vorherige Anmeldung bei Fr. Müller, Tel. 08462 / 2191 oder Hr. Plank, Tel. 08462 / 1758. Die vorherige Anmeldung erleichtert uns die Planung und Vorbereitung des Festes.

Vielen Dank – die Vorstandschaft des VdK Ortsverbandes Berching

## Familienbündnis Berching

### Offene Hilfen

Der Dienst Offene Hilfen von Regens Wagner bietet Unterstützung an für Menschen mit Behinderung oder chronischer Erkrankung und ihre Angehörigen. Unsere Mitarbeiter beraten fachlich kompetent und nehmen sich Zeit für Ihre Anliegen und Fragen.

Folgende Hilfen können von Betroffenen oder Angehörigen in Anspruch genommen werden:

#### Beratung und Information

- Wir beraten und informieren rund um das Thema Behinderung
- Wir helfen bei der Klärung der Kostenübernahme und Finanzierung
- Wir beraten kostenlos

#### Familienunterstützender Dienst (FUD)

Wir begleiten Menschen mit Behinderung und unterstützen ihre Familien, so wie sie es sich wünschen



### **Freizeit- und Gruppenangebote**

Wir bieten Ausflüge, Reisen, Kurse und mehr. Unsere Angebote sind offen für Menschen mit und ohne Behinderung

### **Ambulant betreutes Wohnen**

Wir unterstützen Menschen mit Behinderung, selbständig in einer eigenen Wohnung zu leben

### **Schulbegleitung/ Individualbegleitung**

Wir unterstützen Schüler / Kinder / Studenten in Kindergarten, Schule und Studium

### **Arbeitsassistenz**

Wir unterstützen Menschen mit Behinderung direkt am Arbeitsplatz

**Kontakt: Offene Hilfen Neumarkt-Süd**, Regens Wagner Straße 10, 92334 Berching/Holnstein, Telefon: 08460/18-182,

**Außenstelle Parsberg**, Alte Seer Straße 2, 92318 Parsberg, Telefon: 09492/9547 181, E-Mail: offene-hilfen-berching@regens-wagner.de, Internet: www.regens-wagner-holnstein.de > Unsere Angebote > Offene Hilfen

## **Rufbus und Anrufsammeltaxi für den Raum Berching**

Der Rufbus und das Anrufsammeltaxi (kurz AST) ergänzen vorhandene Angebot im öffentlichen Nahverkehr.

**Rufbus:** Die Rufbuslinien 529.1 und 529.2 verbinden fast alle Ortsteile der Großgemeinde Berching und das zu Zeiten, in denen normalerweise kein Bus fährt (auch in den Ferien): mehrmals täglich hin und zurück (Montag-Samstag, zwischen 6:30 Uhr und 20:30 Uhr). Außerdem bietet der Bus günstige Umsteigemöglichkeiten zur Rufbuslinie 593 nach Freystadt und zur Regionallinie 515 nach Neumarkt. Der Rufbus fährt nur auf telefonische Vorbestellung bei der Fahrwunschkzentrale unter Tel. 09181/9040498 oder online unter www.fahrtwunschkzentrale.de – spätestens 1 Stunde vor Fahrtbeginn buchen. Fahrten von 8:30 Uhr sind am Vortag bis 17:30 Uhr zu buchen. Es gelten die allgemeinen VGN-Busfahrpreise.

### **Rufbus-Verbindung von Plankstetten Richtung Beilngries und Kinding**

Der Verkehrsgroßraum Ingolstadt (VGI) bindet mit seinem Angebot die Großgemeinde Berching an den Landkreis Eichstätt an.

**Verkehrszeiten:** Montag bis Freitag: 5:15 Uhr bis 22:30 Uhr  
Samstag: 8:00 Uhr bis 22:30 Uhr  
Sonn- & Feiertag: 8:00 Uhr bis 20:30 Uhr

Das Mobilitätsangebot des ÖPNV wird sinnvoll ergänzt und verbessert die Mobilität der Berchingerinnen und Berchinger! Rund 70 Haltepunkte verteilen sich über das gesamte Verkehrsgebiet und sorgen für kurze Wege bis zur nächsten Haltestelle. Der Einstieg muss immer an einer im Fahrplan ausgewiesenen VGI-Flexi-Haltestelle erfolgen. Innerhalb des Zielorts ist der Ausstieg an einer gewünschten Zieladresse möglich! Ihren VGI-Flexi Fahrtwunsch können Sie einfach und unkompliziert über die App (flexi.vgi.de), online oder per Telefon 0800/8442844 buchen.

### **Anrufsammeltaxi (kurz AST):**

Das AST bietet Mobilität abends und an Wochenenden, wenn keine regulären Verbindungen mit dem Bus bestehen. Montag-Freitag: 21:00-1:05 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag: 20:05-1:05 Uhr. Das AST ist ein Zu- und Abbringerdienst für den Bahnhof Neumarkt bzw. die Haltestellen Marktplatz und Neuer Markt in Neumarkt i.d.OPf.. Eine Bedienung nur innerhalb Neumarkts i.d.OPf. bzw. der Gemeinden Sengenthal, Mühlhausen und Berching ist nicht möglich. Das AST fährt nur auf telefonische Vorbestellung unter 0172/7745046 (Taxiunternehmen Rudolf Peter Krauß) – spätestens 1 Stunde vor Fahrtbeginn buchen. Es gelten die allgemeinen VGN-Busfahrpreise zzgl. AST-Zuschlag. Fahrpläne und weitere Informationen können den Flyern (liegen im Rathaus und Tourismusbüro aus) entnommen werden, im Internet unter www.vgn.de oder LRA Neumarkt Tel. 09181/470-225.

## **Beratungs- und Koordinierungsstelle für Demenzerkrankungen**

Caritas-Sozialstation Neumarkt e.V., Friedenstr. 33, 92318 Neumarkt, Fr. Gisela Stagat und Fr. Sonja Larisch, gerontopsychiatrische Fachkräfte, Sprechstunde: Donnerstags von 09.00 – 11.00 h oder nach Vereinbarung, Tel.: 0152/53240402, Tel. 09181/4765-0, Email: sonja.larisch@caritas-neumarkt.de

**Offener Treff für „junge demenzerkrankte Menschen“** Kontakt und Info bei Caritas-Sozialstation Neumarkt: Tel. 0151/70731543 sowie 09181/4765-0 oder sozialstation@caritas-neumarkt.de.

## **Ein Angebot der Diakonie Neumarkt vor Ort in Berching**

### **Beratung für psychische Gesundheit – in jedem Alter!**

Sowohl Menschen im jungen und mittleren Erwachsenenalter als auch Senioren finden im Rathaus Berching (Pettenkoferplatz 19) Beratung, Begleitung und Unterstützung bei Fragen zur psychischen Gesundheit. Das Leben läuft nicht immer rund. Schwere Schicksalsschläge oder Krankheiten verändern das bisherige Leben oft grundlegend. Ängste, Depressionen, wahnhaftige Gedanken oder eine Demenz können das Leben prägen. Im Seniorenalter kommen oftmals weitere Herausforderungen, wie der Umgang mit körperlichen Einschränkungen, mit Einsamkeit oder Pflege hinzu. Wir begleiten Menschen in ihrer momentanen Situation, geben Informationen über Hilfs- und Entlastungsangebote, vermitteln weiterführende Hilfen und geben Anregungen zur Freizeitgestaltung. Leidet ein Familienmitglied an einer psychischen Erkrankung, so bringt das auch für deren Angehörige neue Fragestellungen mit sich. In den Beratungsgesprächen wird gemeinsam erarbeitet, wie sie Entlastung finden können. Die Beratung ist grundsätzlich kostenfrei, offen für alle Menschen und vertraulich. Die Kontaktaufnahme und Terminvereinbarung ist möglich unter: Beratungsstelle für psychische Gesundheit des Diakonischen Werkes Altdorf- Hersbruck- Neumarkt e.V., Friedenstr. 33, 92318 Neumarkt, Tel: 09181/46400

## **Pflegeverbände Bayern Neutrale Beratungsstelle für kostenlose Beratungsbesuche**

Sie ist für **ALLE Pflegegrade kostenlos**. Für alle Menschen, die durch ihre Pflegekasse mit Pflegegeld unterstützt werden und keine Unterstützung durch einen Pflegedienst erhalten, besteht ab dem Pflegegrad 2 die Verpflichtung, in regelmäßigen Abständen Beratungseinsätze zur Pflege wahrzunehmen. Der Beratungsbesuch dient der pflegfachlichen Unterstützung, die darauf abzielt, die häusliche Pflege bestmöglich zu unterstützen.

**Bei Pflegegrad 1:** wenn ambulante Pflegesachleistungen in Anspruch genommen werden: Freiwillige und halbjährliche Beratungsbesuche können in Anspruch genommen werden.

**Bei Pflegegrad 2 und 3:** halbjährliche Beratungsbesuche

**Bei Pflegegrad 4 und 5:** vierteljährliche Beratungsbesuche

Kontaktdaten der neutralen BERATUNGSSTELLE nach § 37.3,4 und 7 SGB XI in Berching: Annemarie Fischer, Tel. 08462/906706

## **Die Kleiderkammer des BRK Neumarkt hat geöffnet!**

Die Kleiderkammer des BRK Neumarkt, Klägerweg 9, 92318 Neumarkt, hat von Montag bis Donnerstag wie folgt geöffnet:

Mo., 10 – 13 Uhr, Di., 10 – 13 Uhr, Mi., 10 – 15 Uhr, Do., 10 – 16 Uhr Menschen, die dringend Kleidung für sich oder ihre Angehörigen und Kinder benötigen, sind in der Kleiderkammer zu den aktuellen Öffnungszeiten willkommen. Telefonische Anfragen sind von Dienstag bis Donnerstag möglich.

Die Abgabe von Kleidung ist nur nach telefonischer Absprache mit Beate Bindemann unter Tel. 09181 483-32, Dienstag bis Donnerstag oder per E-Mail sozialarbeit@kvneumarkt.brk.de, möglich.

# DRUCKEREI FUCHS

OFFSETDRUCK | DIGITALDRUCK



## IHR REGIONALER DRUCK- UND MEDIENDIENSTLEISTER

Wir suchen

### » DRUCKER (m/w/d)

(auch gerne Praktikanten, Azubis etc.)

#### DER MEDIENTECHNOLOGE DRUCK:

- » Stellt Druckerzeugnisse her, z.B. Werbedrucksachen, Magazine, Bücher
- » Plant Arbeitsabläufe, überprüft Druckformen

#### ANFORDERUNGEN:

- » Sorgfalt z.B. beim Messen von Ton-/Farbwerten
- » Technisches Verständnis
- » Teamfähigkeit

#### WIR BIETEN:

- » Einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- » Leistungsgerechte Vergütung
- » einen modernen und abwechslungsreichen Arbeitsplatz
- » Jobrad

### DRUCKEREI FUCHS GMBH

Gutenbergstraße 1 · 92334 Pollanten  
Telefon 0 84 62 / 94 06-0  
info@fuchsdruck.de · www.fuchsdruck.de



**KLIMANEUTRALES  
UNTERNEHMEN**  
certified by Fokus Zukunft





## Fundbüro

Wenn Sie einen Wertgegenstand verloren haben, können Sie auf unserer Website [www.berching.de](http://www.berching.de) unter „Fundbüro online“ danach suchen oder Ihren Verlust unter Tel. 08462/205-18 anzeigen.

Sollten Sie eine verlorene Sache im Gemeindegebiet finden und diese an sich nehmen, müssen Sie es dem Fundbüro melden, sofern die Sache nicht direkt dem Eigentümer zurückgegeben werden kann. (Fundbüro im Rathaus EG Zimmer 7)

### Aktuelle Fundsachen:

#### **F 2024-034**

Autoschlüssel mit Etui  
Schwarz



#### **F 2024-035**

Sweatjacket Alife & Kickin  
Blau-Grau



#### **F 2024-036**

Strickjacke mit Kaputze C&A  
Schwarz



#### **F 2024-037**

Fahrradnavigationsgerät  
schwarz



#### **F 2024-038**

Schlüssel mit Anhänger  
gelb



## Anmeldung zum Lehrgang Hauswirtschaft

Start eines neuen Lehrgangs Hauswirtschaft Ende September 2024  
Das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Amberg-Neumarkt i.d.OPf. beginnt wieder mit einem Lehrgang Hauswirtschaft in der Nürnberger Straße 10 in Neumarkt: Geplanter Beginn ist Mittwoch, der 25. September 2024.

Die Teilnehmer/innen werden in diesem Lehrgang in Theorie und Praxis auf die Abschlussprüfung zum Hauswirtschafter/ zur Hauswirtschafterin vorbereitet. Der Kurs dauert eineinhalb Jahre und findet voraussichtlich Mittwochs von 8:30 Uhr bis 15:45 Uhr statt, Ferien sind unterrichtsfrei.

Hauswirtschafter/innen arbeiten in Großhaushalten wie Senioreneinrichtungen oder Tagungshäusern, selbständig als Partyservice oder hauswirtschaftlicher Fachservice, in landwirtschaftlichen Unternehmerhaushalten oder Privathaushalten.

Vielseitige Lernbereiche werden in Theorie und Praxis vermittelt: Ernährungslehre und Diätetik, Speisenzubereitung und Service, Vorratshaltung und Warenwirtschaft, Arbeitsorganisation und

Qualitätssicherung, Pflege und Gestaltung von Räumen und Wohnumfeld, Pflege und Instandhaltung von Textilien, Gesprächsführung und Motivation, Betreuung von Kindern, Senioren, Gästen, Erstellung von hauswirtschaftlichen Produkten und Dienstleistungen, Kundenorientierung und Marketing.

Anmeldung und Auskunft erhalten Interessierte beim Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Amberg-Neumarkt i.d.OPf., Sachgebiet L2.1 Ernährung und Haushaltsleistungen unter den Telefonnummern 09181/4508 1202 oder 09181/4508 1203 oder per Email unter [rosemarie.branner@aelf-na.bayern.de](mailto:rosemarie.branner@aelf-na.bayern.de) oder [sabine.pfeiffer@aelf-na.bayern.de](mailto:sabine.pfeiffer@aelf-na.bayern.de).

## Seniorenbeirat Berching

### Berchinger Senioren radeln durch das Heutal

Fünfzehn Senioren folgten den Aufruf von Horst Stemmer und Michael Lang und machten sich auf eine weitere Autofahrt mit ihren E-Bikes. Pünktlich um 10 Uhr war Start bei der Europahalle in Berching. Schnell war der Berg Richtung Winterzhofen erklommen wo sich weitere Damen der Gruppe anschlossen. Über Wackersberg, Holnstein ging es an Staufersbuch vorbei, nach Waldkirchen, zum Petersberg. Ab diesen Zeitpunkt waren die meisten Höhenmeter im Anstieg überwunden und mit der Abfahrt Richtung Wissing kamen wir dem Heutal immer näher. Voll des Lobes genossen die flotten Radlerinnen, sie waren an diesen Tag in der Überzahl, die Fahrt entlang der Laaber durch das Heutal. Nicht nur der gute Radweg konnte überzeugen, sondern die Ruhe und die schöne Landschaft waren ein Augenschmaus für alle Mitfahrer. Gegen Mittag wurde in Breitenbrunn gut gespeist und getrunken und so konnte gestärkt die weitere Strecke in Angriff genommen werden. Gut ausgebaute Radwege brachten uns weiter nach Dietfurt wo bei bestem Radler Wetter die Strecke über Kottlingwörth nach Beilngries ohne Probleme bewältigt werden konnte. Von weiten grüßte Schloss Hirschberg und viele weitere Radler waren an diesen Tag unterwegs, um ihrer Freizeit mit Aktivität einen Sinn zu geben. Was wäre eine Radtour ohne Kaffee Pause. So kamen wir nicht am Kloster Plankstetten vorbei ohne uns für den Endspurt nochmal mit Eiskaffee und leckeren Kuchen aus der Klosterschenke zu stärken. Flott wurde danach das Ziel Berching nach ca. 54 km Fahrt erreicht. Voll des Lobes waren alle Teilnehmer für die gute Organisation und die wunderbare Strecke vor allen durch das Heutal. Brandl Franz, Mitglied im Seniorenbeirat Berching.





**DRUCKEREI**  
**FUCHS**  
OFFSETDRUCK | DIGITALDRUCK

IHR PARTNER FÜR QUALITÄTSDRUCKPRODUKTE  
[www.fuchsdruck.de](http://www.fuchsdruck.de)

## Kindergarten und Kinderkrippe

### Kindergaren St. Marien

Die Kinder der Sonnenscheingruppe, Kiga St. Marien, machten sich auf den Weg nach Mühlhausen zum Treideln. Passend zum Jahresthema „Wasser gehört zu unserer Stadt“ erkundeten wir das Transportieren auf der Wasserstraße wie es früher einmal war.

Das Pferd Neila war sehr stark und zog das Treidelboot auf dem alten Kanal. Herzlichen Dank an Herrn Deflorin und seinen starken Männern. Es war ein tolles Erlebnis.



### Hey ein Fest, hejo das Lorenzfest!

Im Juni war es endlich soweit und wir konnten bei Sonnenschein unser Familienfest feiern. Das Highlight waren die Aufführungen der Kinder, die zu Beginn gezeigt wurden. Neben unserem Lorenzlied wurde auch ein Tanz von allen Gruppen getanzt. Für unsere einstudierten Aufführungen gab es viel Applaus. Danach gab es eine gemütliche Zeit im Garten mit Zeit für Gespräche, Brezen und Weißwürsten und einige Angebote für die Kinder. So konnten sie sich schminken lassen, Dosen werfen, Schiffe basteln und im Sand nach Glitzersteinen suchen. Gegen Mittag gingen alle Besucher glücklich nach Hause.

Neben dem Fest hat der Sommer auch einige Erlebnisse für die Vorschulkinder unsere „Piraten“ bereitgehalten. Zuerst stand der Ausflug ins Erfahrungsfeld der Sinne in Nürnberg an. Mit dem Zug und der U-Bahn ging es hin und vor Ort waren vor allem das schiefe Haus und das Klangzelt, wo die Kinder die Klänge spüren konnten, die Attraktionen. Ein paar Wochen später fand die Übernachtung im Kindergarten statt. Nach dem gemeinsam gewählten Abendessen wurden im Garten Piratenspiele vom Piraten Pit gespielt und Stockbrot gegrillt. Im Sulzpark konnten die Piraten ihre Schiffe fahren lassen und danach ging es in die Eisdielen. Die Kinder waren ganz erstaunt, als sie in den Eiswaffeln kleine Überraschungen vom Piraten Pit entdeckt haben. Nach einer Nachtwanderung, wo sie Schiffe und Leuchterne gefunden haben, konnten alle Piraten schnell einschlafen. Am Morgen wurde noch gemeinsam gefrühstückt, bevor die Abenteurer abgeholt worden sind und viel zu erzählen hatten.

Nun neigt sich das Kita-Jahr dem Ende, wir wünschen euch einen schönen Sommer.

Ahoi! Euer Kinderhafen

### Sommerfest des Kindergarten St. Georg Pollanten

Am letzten Freitag im Juni veranstaltete der Kindergarten Pollanten auf dem Gelände des SC Pollanten wieder das große Sommerfest. Die Kinder eröffneten das Fest mit einem spektakulären Europameisterschaftsauftritt mit ihren neuen blauen Kindergarten T-Shirts und den Europafahnen zu dem EM Song „Völlig losgelöst“. Das Musical „die Bubbels“ war zu Besuch und begeisterte die Kids in der Turnhalle. Im Anschluss daran, konnten sich die Kinder, ihre Eltern und

Geschwister mit Leckereien vom Grill und am Salatbuffet stärken. Auf dem Sportgelände konnten sich die Kinder so richtig austoben. Es wurden verschiedene Spielstationen wie Torwand schießen, Ballabschießen mit der Wasserpistole und Basteln angeboten. Auch das von den Erzieherinnen angebotene Kinderschminken war bei den Kindern sehr begehrt. Der Abend verging rasend schnell ehe es bei Kaffee und Kuchen ausklang. Vielen Dank an den SC Pollanten der uns die Location für dieses tolle Sommerfest zur Verfügung gestellt hat.



### Abschied von Frau Gilch

Im Rahmen der religiösen Erziehung besuchte die Gemeindefereferentin Frau Petra Gilch in den vergangenen Jahren den Kindergarten St. Georg in Pollanten regelmäßig. Beim letzten Besuch am 05. Juli verabschiedeten die Kids des Kindergartens Frau Gilch in ihren wohlverdienten Ruhestand. Dazu haben sie die extra dafür einstudierten Lieder „Einfach spitze, dass du da warst“ und „Hallo, ciao ciao“ vorgetragen und ihr einen Blumenstrauß überreicht. Der Kindergarten Pollanten wünscht Frau Gilch für ihren neuen Lebensabschnitt alles Gute.



### Kath. Kindergarten Abt Maurus, Plankstetten

#### Besuch beim Zahnarzt und beim Allgemeinarzt

Einen besonderen Ausflug machten die Kinder des Kindergartens Abt Maurus nach Berching. Passend zum Jahresthema, die „Berufe“ haben sie die Zahnarztpraxis Dr. Kreissel und die Allgemeinarztpraxis in Berching besucht und dabei den Beruf des Zahnarztes und des Allgemeinarztes näher kennengelernt.





Als besondere Überraschung ist dann noch der Rettungswagen vorbeigekommen. Die Kinder lernten somit auch die Aufgaben des Rettungsdienstes näher kennen. Die Begeisterung war den Kindern auch noch einige Tage später anzumerken!



Vielen herzlichen Dank an die Praxis Dr. Kreissel und an die Praxis Dr. Bauer sowie an den Rettungsdienst Berching für die viele Mühe und den interessanten Einblick in deren Berufsfeld.

#### Imkereibesuch

Den Beruf des Imkers konnten die Kinder in Biberbach kennenlernen. Bei einer Wanderung nach Biberbach durften die Kinder mit allen Sinnen die Arbeit eines Imkers kennenlernen. Die Bienen, als fleißiges Arbeitervolk, beeindruckten die Kinder in besonderer Weise. Auch beim Schleudern durfte man mithelfen und abschließend noch den leckeren Honig verkosten. Vielen Dank an die Familie Rackl für schönen Einblick und die viele Mühe!



## Jugendecke

### Ferienprogramm 2024

Mo 29.7. Ballettschule Berching, Ruth Spielmann, Tel. 01 79/2882500

#### **Ballettschnuppern**

Balletttänzen bei der Ballettschule Berching ist ein besonderes und wundervolles Erlebnis. Um herauszufinden, ob es dir gefällt, laden wir dich herzlich ein, zum Schnuppern zu kommen. Auf diese Weise lernst du die Räume, die Lehrkraft, und einige deiner zukünftigen

Ballettfreunde und -freundinnen kennen. Wir tanzen im Kulturhaus Schranne (hinter dem Berchinger Rathaus).  
15.00 – 15.45 Uhr für Mädchen und Jungen ab 4 Jahren,  
16.00 – 16.45 Uhr für Vorschulkinder,  
17.00 – 17.45 Uhr f. Mädchen u. Jungen 1. u. 2. Klasse,  
10 €, jeweils 12 TN; Anmeldung erforderlich per Mail: [info@ballettschule-berching.de](mailto:info@ballettschule-berching.de)



29.7. – 31.7., Pfleiderer Neumarkt GmbH, Fr. Naumann,  
5.8. – 7.8. Ingolstädter Str. 51, Neumarkt, Tel. 091 81/28-82 09

#### 08.00 – 15.00 Uhr **Berufe-Checker**

Ein Projekt zur Berufsorientierung für Schüler\*innen ab 13 Jahren. An drei Tagen lernst du die Ausbildungswelt der Industriemechaniker (m/w/d), der Elektroniker (m/w/d) und Fachinformatiker (m/w/d) kennen. Du stellst Werkstücke her, welche das Berufsbild widerspiegeln und kannst dein handwerkliches Geschick auf die Probe stellen.  
12 TN, bitte festes Schuhwerk und Arbeitskleidung (wenn vorhanden) tragen, bei langen Haaren Haargummi,  
TP: Rezeption bei Pfleiderer, Anmeldung erforderlich bei obiger Tel.Nr. oder bei Tobias Klesel, Tel. 091 81/28-2 74

Mo – Do **TSV Fußballschule Hans Dorfner**

29.7. – 1.8. Die Fußballschule Hans Dorfner findet 4 Tage auf dem Sportgelände des TSV statt, Kosten 199 €. Anmeldung unter <https://dorfnerfussballcamp.de/camps/berching/>

29.7., 6.8., 9.8., 13.8., 23.8., 27.8. Hailand Tierpsychologie, Patricia Hailand, Wackersberg 12b, Berching, Tel. 08460/6439193 oder 01 71/1 25 09 84

#### jeweils von 09.00 – 14.00 Uhr **Ein Tag auf dem Pferdehof**

Wir arbeiten Tätigkeiten ab, die auf einem Pferdehof täglich anfallen: Füttern, misten, Zaunkontrolle, sowie Huf- und Sattelpflege. Im Anschluss arbeiten wir mit den Pferden und natürlich wird auch geritten!

Kosten: 45 €; Wichtig: Helm mitbringen (Fahrradhelm reicht), Kleidung dem Wetter anpassen! Jeder bringt seine eigene Brotzeit und Getränke selber mit, Alter: ab 6 Jahren, 8 TN, Wo? Auf der Holnsteiner Wegscheid: Wackersberg 12b, 92334 Berching, **telefonische Anmeldung bis spätestens 28.07.2024 erforderlich,**

Einverständniserklärung der Eltern.  
Infos zum Pferdehof auf [www.tierpsychologie-hailand.jimdofree.com](http://www.tierpsychologie-hailand.jimdofree.com)

Di 30.7. 14.00 Uhr Monikas Bastelshop, Monika Schwarz, Meisenweg 12, Mühlhausen, Tel. 091 85/90044

#### **Modeschmuck selber gestalten**

Kosten je nach Materialverbrauch, 12 TN, ab 8 Jahre; wenn jünger, in Begleitung eines Erwachsenen, bei kühler Witterung bitte Jacke anziehen.

*Die Welt ist ein Buch.  
Wer nie reist, sieht nur eine Seite davon.  
Kommen Sie vorbei,  
wir finden die passende Reise.*



**Reisebüro Hintermeyer**  
Reichenauplatz 25, 92334 Berching  
Tel. 0 84 62/90 50 81, Fax 90 50 82  
email: [info@hintermeyer.de](mailto:info@hintermeyer.de)  
[www.hintermeyer.de](http://www.hintermeyer.de)

Unsere Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 9.30 – 12.30 Uhr; Mo., Di., Do., Fr. 14.00 – 18.00 Uhr



**Gärtnererei Heiler**

Kirchstraße 15  
Sollngriesbach  
92334 Berching  
Tel. 08462/498  
info@gaertnererei-heiler.de

Wir haben vom 3. – 18. August  
**Betriebsurlaub**

- Salat- und Endivienpflanzen für den Herbst
- Erdbeerpflanzen
- Sommerblumen, Topfpflanzen und Schnittblumen u.v.m.

[www.gaertnererei-heiler.de](http://www.gaertnererei-heiler.de)



**Thumann Technik**  
Forst-  
Garten-  
Technik

Verkauf, Reparatur  
u. Wartung von Forst-  
u. Gartengeräten

- Abhol-/Lieferservice
- Ersatz-/Verschleißteile
- Betriebsstoffe (2-Takt-Sonderkraftstoffe, Mischöle, Kettenöle)
- Zubehör, uvm.

Thumann Georg · Grubach 3a · 92334 Berching  
Tel. 08460/9012328 · Mail: th-t@fn.de

Geöffnet: Do. 16 – 18 Uhr · Fr. 14 – 18 Uhr · Sa. 9 – 12 Uhr

**Sommeraktion**  
Bis zu 20% Rabatt\* auf vorrätige Artikel



Rasentraktoren • Rasenmäher • Hochdruckreiniger • Kehrmaschinen  
Motorsägen • Motorsensen • Hochgrasmäher • und noch vieles mehr!

\*auf Hersteller-LVP

## Mieter gesucht

Die **kath. Pfarrkirchenstiftung Burggriesbach** sucht einen **Mieter für das Pfarrhaus.**

Die **Wohnung ist ca. 200 m<sup>2</sup> groß.** Im Erdgeschoss finden Sie 3 Zimmer, Flur, Gewölbekeller, Wintergarten, WC und Küche. Eine massive Holzterrasse führt Sie ins Obergeschoss, das mit 4 Zimmern und 2 Bädern ausgestattet ist. Es gibt einen großen Garten und im Nebengebäude eine Garage, die bei Bedarf genutzt werden können.

Für **weitere Informationen bzw. eine Terminvereinbarung** wenden sie sich an **Frau Breindl, Tel. 08469/286**  
(Di. von 09.30 – 12.00 Uhr und Do. von 15.00 – 17.00 Uhr)



**Fliesen- und Naturstein Götz**  
Meisterfachbetrieb

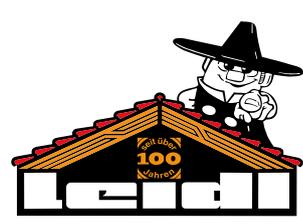
Franz Götz  
Erlengasse 4  
Mobil 01 75 / 543 63 62  
e-mail: fliesen-goetz@gmx.de

- **Altbausanierung**
- **Sämtliche Fliesenarbeiten**
- **Natursteinarbeiten**
- **Treppen und Mosaik**
- **Elastische Fugen**
- **Handel**

## Zimmerei **LEIDL** Dachdeckerei

- Holz(haus)bau
- Innenausbau
- Aufstockung
- Dachsanierung
- Anbau
- Fassadengestaltung

Wir sind der **Fachmann Ihres Vertrauens!**



**Meisterhaft**  
Deutsche Bauwirtschaft ★★★★★

**DachKomplett**   
klein öffnen Klänge

Josef Leidl GmbH · Regens-Wagner-Str.41 · 92334 Holnstein · Tel.: 08460 603 · [www.zimmerei-leidl.de](http://www.zimmerei-leidl.de)



- Di – Fr  
30.7. – 2.8. Pfarrei Berching, Kath. Kirchenstiftung,  
Pfarrer Francesco Benini, Bahnhofstr. 2, Berching,  
Tel. 12 62, Mail [berching@bistum-eichstaett.de](mailto:berching@bistum-eichstaett.de)
- Zeltlager für Kinder und Jugendliche**  
Die Katholische Pfarrkirchenstiftung Berching lädt auch dieses Jahr wieder ein zum Zeltlager für Kinder und Jugendliche von 9 bis 14 Jahren auf dem Kolping-Zeltplatz in Hilpoltstein. Die Teilnehmer erwartet: Abwechslungsreiche Tage mit viel Action in Gottes schöner Schöpfung, miteinander Spaß haben, basteln, werken, singen, lustige Spiele, grillen, kochen, spülen, Holz sammeln, Lagerfeuer machen, Nachtwanderung, Morgen- und Abendrunde, Gottesdienst feiern, Nachtwache und vieles mehr.  
40 TN; der Teilnehmerbeitrag ist 60 € (Geschwisterermäßigung 5/10 €); Anmeldebögen liegen in den Kirchen des Pfarrverbandes Berching auf.  
**Anmeldeschluss bis 15.07.2024**
- Mi 31.7. **Zauberhafte Physik**  
11.00 –  
12.00 Uhr Firma Schabmüller, Azubi-Projekt, Schranne Berching,  
1.-5. Klasse, 15 TN, Anmeldung über [jugendpflege@berching.de](mailto:jugendpflege@berching.de), Kosten: Keine!  
Spielerisch die grenzenlose Welt der Physik kennenlernen? Zusammen führen wir spannende Experimente zum Thema Magnetismus durch, die ihr ganz einfach zu Hause nachmachen könnt!
- Mi 31.7. Monikas Bastelshop, Monika Schwarz,  
14.00 Uhr Meisenweg 12, Mühlhausen, Tel. 091 85/90044  
**Modeschmuck selber gestalten**  
Kosten je nach Materialverbrauch, 12 TN, ab 8 Jahre; wenn jünger, in Begleitung eines Erwachsenen, bei kühler Witterung bitte Jacke anziehen.
- Do 1.8. Tauchschule DEVIL DIVERS, Wolfgang P. Popp,  
10.00 –  
12.30 Uhr Wittelsbacher Str. 13, Nürnberg,  
Tel. 01 57/7075 26 58 oder 09 11/98 12 85 20  
**Schnuppertauchen DS1**  
Entdecke mit uns „Scuba Diving“ im Pool. Es ist der allererste Schritt in unsere faszinierende und auch stille Welt. Bist du nun bereit für dein erstes Tauch-abenteuer? Wenn ja, dann ergreife die Möglichkeit und nimm an unserem „Schnuppertauchprogramm“ teil. Erfahre was es heißt zu schweben, aber auch unter Wasser atmen zu können. Spannung und Abenteuer sind garantiert! Für Aquanautinnen und Aquanauten, die alle Ausbildungsteile absolviert haben, gibt es eine Teilnehmerurkunde!  
Alter: 8 – 10 Jahre, Kosten: 50 € p.P., inkl.: Leihhausrüstung, Kälteschutz, Luft, Urkunde, Einweisung/Belehrung, 1 Tauchgang; TN 12, mitzubringen: Badesachen, Getränk, durchführender Kindertauchlehrer: Wolfgang P. Popp,  
**Anmeldung per Mail bis spätestens 2 Tage vorher erforderlich,**  
Kontakt: [info@devil-divers.de](mailto:info@devil-divers.de), TP: Berle Bad Berching
- Do 1.08. Museum Lothar Fischer, Weiherstr. 7a, Neumarkt  
10.00 –  
13.00 Uhr i.d.OPf., Tel. 091 81/51 03 48  
**Von Körpern und Formen**  
Was macht den Menschen und seine Besonderheiten aus? Wir gestalten eigene Kunstfiguren;  
von 6 – 12 Jahre, TN 15, 6 €, werkstatttaugliche Kleidung und Brotzeit mitbringen, Anmeldung telefonisch im Museum, für kostenlose Mitfahrgelegenheit bitte bei Julia Ehrensberger melden, Tel. 01 75/1 13 85 46
- Fr 2.8. Jägerverein Berching-Dietfurt e.V., Susanne Brom, Wei-  
13.30 –  
16.30 Uhr denwang A 21, Berching,  
Tel. 091 85/903080 oder 01 51/68 40 35 92  
**Wildes Waldtheater**  
Bei uns wird der Wald zur Theaterbühne u. wir basteln uns wilde Waldbewohner mit denen wir dann ein „Wildes Waldtheater“ aufführen. Wenn du Lust auf einen kreativen Bastel- u. Werknachmittag hast, bist du bei uns richtig.  
Für Kinder von 7 – 9 Jahre, 5 € (Brotzeit und Getränke sind inklusive), TN 15, waldaugliche Kleidung, TP: Sportplatz Staufersbuch, Petersberger Weg, Anmeldung erforderlich
- Mi 7.8. SV Berching, Katja Blank,  
10.00 –  
13.00 Uhr Lärchenstr. 4, Berggau, Tel. 01 74/985 83 55  
**Lichtgewehr**, ab 6 Jahre, **Luftgewehr**, ab 12 Jahre  
4 €, 8 TN, Einverständniserklärung der Eltern, Anmeldung erforderlich, tel. oder per Mail [schuetzenmeister2@schuetzenverein-berching.de](mailto:schuetzenmeister2@schuetzenverein-berching.de)
- Mi 7.8. Jägerverein Berching-Dietfurt e.V.,  
13.00 –  
16.00 Uhr Susanne Brom, Weidenwang A 21, Berching,  
Tel. 091 85/903080 oder 01 51/68 40 35 92  
**Waldspaß**  
Lustiger Waldnachmittag mit Spielen, Entdecken, Forschen und viel Spaß.  
Für Kinder von 5 – 8 Jahre, 5 € (Brotzeit und Getränke sind inklusive), TN 20, Waldaugliche Kleidung, TP: Sportplatz Staufersbuch, Petersberger Weg, Anmeldung erforderlich
- Do 8.8. Tauchschule DEVIL DIVERS, Wolfgang P. Popp,  
10.00 –  
12.30 Uhr Wittelsbacher Str. 13, Nürnberg,  
Tel. 01 57/7075 26 58 oder 09 11/98 12 85 20  
**Schnuppertauchen DS2**  
Entdecke mit uns „Scuba Diving“ im Pool. Es ist der allererste Schritt in unsere faszinierende und auch stille Welt. Bist du nun bereit für dein erstes Tauch-abenteuer? Wenn ja, dann ergreife die Möglichkeit und nimm an unserem „Schnuppertauchprogramm“ teil. Erfahre was es heißt zu schweben, aber auch unter Wasser atmen zu können. Spannung und Abenteuer sind garantiert! Für Aquanautinnen und Aquanauten, die alle Ausbildungsteile absolviert haben, gibt es eine Teilnehmerurkunde!  
Alter: 11 – 16 Jahre, Kosten: 50 € p.P., inkl.: Leihhausrüstung, Kälteschutz, Luft, Urkunde, Einweisung/Belehrung, 1 Tauchgang; TN 12, mitzubringen: Badesachen, Getränk, durchführender Kindertauchlehrer: Wolfgang P. Popp,  
**Anmeldung per Mail bis spätestens 2 Tage vorher erforderlich,**  
Kontakt: [info@devil-divers.de](mailto:info@devil-divers.de), TP: Berle Bad Berching
- Do 8.8. **Zauberworkshop mit Sebastian Lehmeier**  
09.00 –  
12.00 Uhr Kulturhaus Schranne  
Einmal in den Koffer, die Taschen oder hinter die Kulissen eines Zauberers blicken. Wer kennt diesen Kindheitstraum wohl nicht? Doch dies muss kein Traum bleiben! Im Zauberworkshop werden die Kinder verschiedene Zaubertricks unterschiedlicher Schwierigkeitsgrade erlernen, selbst basteln sowie auch an deren Präsentation und an dem richtigen Umgang mit dem Zuschauer arbeiten. Das Motto von Sebastian Lehmeier lautet dabei: „Vom Zaubertrick zum Zauberkunststück“.  
ab 7 Jahre, 12 €, 12 TN, Anmeldung über Julia Ehrensberger per Mail [jugendpflege@berching.de](mailto:jugendpflege@berching.de)
- Sa 10.8. MSC Berching, Niclas Flemmerer,  
10.00 –  
17.00 Uhr Berching, Tel. 01 51/68 11 10 00  
**Schnupperfahrten mit Cross-Motorrädern**  
ab 8 Jahre, 6 Gruppen mit jeweils vier Fahrern, wenn möglich Motorrad-Schutzkleidung (Helm und Protektoren), lange Bekleidung, festes Schuhwerk, 24 TN, 15 €, Ort: Motocross Strecke Berching bei Pollanten, Einverständniserklärung und Anwesenheit eines Erziehungsberechtigten, Anmeldung erforderlich, telefonisch oder per Mail [n.flemmerer@msc-berching.de](mailto:n.flemmerer@msc-berching.de)
- Sa 10.8. TSV 02 Berching, Klaus Herold,  
10.00 –  
12.00 Uhr Wiestalstr. 12, Berching,  
Tel. 94 27 11 oder 01 76/43 72 15 76  
**Spiel und Spaß rund ums Tischtennis**  
von 6 – 12 Jahren in der Grund- und Mittelschule Berching. Bitte mitbringen: wenn vorhanden Tisch-tennisschläger, Hallenschuhe und Getränke
- Sa 10.8. Freiwillige Feuerwehr Berching, Meike Touma,  
13.00 Uhr Ahornweg 7, Berching, Tel. 01 71/935 81 57  
**Alles rund um die Feuerwehr**  
ab 6 – 12 Jahre, 15 TN, Anmeldung erforderlich



- Sa 10.8. 14.00 – 18.00 Uhr Jägerverein Berching-Dietfurt e.V., Susanne Brom, Weidenwang A 21, Berching, Tel. 091 85/903080 oder 01 51/68403592  
**Waldrallye**  
unsere beliebte Waldrallye mit Action, Spaß, Spannung, erfordert Geschick, Mut und Tatkraft. Für Kinder von 7 – 10 Jahre, 5 € (Brotzeit und Getränke sind inklusive), TN 25, waldtaugliche Kleidung, TP: Sportplatz Staufersbuch, Petersberger Weg, Anmeldung erforderlich
- Mi 14.8. 16.30 – 18.00 Uhr ESC Berching, Andreas Köbl, Am Stillbach 16, Berching, Tel. 01 51/20730091  
**Schnuppertraining Stockschießen**  
Auf der Stockbahn am Festplatz; ab 6 Jahre, keine Kosten, festes Schuhwerk, Anmeldung erforderlich, gerne auch per Mail Info@esc-berching.de
- Fr 16.8. 15.00 – 18.00 Uhr OGV Berching, Antonia Neumeier, Rudertshofen 31, Berching, Tel. 01 51/12983586  
**Naturkinder**  
Wir erleben gemeinsam die Natur und backen zusammen Pizza im Holzbackofen; ab 6 Jahre, 30 TN, Kosten 3 €, für OGV-Mitglieder frei, TP: OGV Haus Berching, Gredinger Str. 4a, Anmeldung und weitere Infos unter: www.ogv-berching.de (Naturkinder)
- Di 20.8. 09.00 – 13.00 Uhr Kathrin Götz, Raitenbuch A4, Berching, Tel. 01 79/9792938, Mail mgoetz-raitenbuch@t-online.de  
**Sinnvoll Landwirtschaft erleben – Ein Tag am Milchviehbetrieb**  
Wir versorgen gemeinsam die Tiere am Hof und erleben hautnah die Erzeugung der Milch. Gemeinsam wird gewerkelt, gebastelt und gekocht; ab 7 Jahre, 35 €, Kleidung bitte dem Wetter anpassen, Getränke bitte selber mitbringen, Anmeldung erforderlich
- Mi 21.8. 10.00 – 13.00 Uhr SV Berching, Katja Blank, Lärchenstr. 4, Berggau, Tel. 0174/9858355  
**Lichtgewehr**, ab 6 Jahre, **Luftgewehr**, ab 12 Jahre 4 €, 8 TN, Einverständniserklärung der Eltern, Anmeldung erforderlich, tel. oder per Mail: schuetzenmeister2@schuetzenverein-berching.de
- Do 22.8. 8.00 – 18.00 Uhr In einem der größten Filmstudios Europas erlebt ihr hautnah, wie Film und Fernsehen gemacht wird. Bei der Filmstadt-Führung wagt ihr einen Blick hinter die Kulissen, z.B. von „Wickie und die starken Männer“ oder „Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer“. In einigen Originalkulissen könnt ihr kurze Filmszenen sogar selbst nachspielen.  
KJR Neumarkt, Ferienpassfahrt  
**Bavaria Filmstadt**  
für Kinder ab 8 Jahren, 36 TN, Eintrittskosten 19,50 € und Fahrtkosten 12 € werden im Bus eingesammelt, ausgefüllt und unterschriebenes Anmeldeformular (auf der Homepage berching/sommerferienprogramm) vorher bei Anmeldung abgeben. Abfahrt Erasbach, Sportheim 08.15 Uhr, Rückkunft 17.45 Uhr, Abfahrt Berching, Realschule 08.00 Uhr, Rückkunft 18.00 Uhr. Bitte mitbringen: Ferienpass 2024, Tagesverpflegung (Brotzeit u. ausreichend Getränke), Taschengeld, Regenjacke, Ersatzkleidung, Kopfbedeckung und Sonnencreme; Anmeldung bei Julia Ehrensberger per Mail jugendpflege@berching.de, telefonische Auskunft unter 01 75/1 13 85 46
- Fr 23.8. 10.00 – 14.00 Uhr Little Dream Ranch, Tanja Giesler, Thann 8, Berching, Tel. 0176/46507088  
**Eine spannende Schatzsuche mit und auf den Ponys**  
Vorstellungsrunde inkl. Ponys, Ponys putzen und fertig machen, auf geht's zur Schatzsuche, danach Ponys versorgen, gemeinsame Brotzeit (Wiener, Brezen, Getränke); für Kinder von 3 – 7 Jahre, 8 TN, 50 €, Kleidung dem Wetter angepasst, Reithelm, ggf. Fahrrad- oder Skihelm, festes Schuhwerk! Einverständniserklärung der Eltern.  
**Anmeldung bis 3 Tage vorher.**
- Mi 28.8. 10.00 – 14.00 Uhr Little Dream Ranch, Tanja Giesler, Thann 8, Berching, Tel. 01 76/46507088  
**Eine spannende Schatzsuche mit und auf den Ponys**  
Vorstellungsrunde inkl. Ponys, Ponys putzen und fertig machen, auf geht's zur Schatzsuche, danach Ponys versorgen, gemeinsame Brotzeit (Wiener, Brezen, Getränke); für Kinder von 3 – 7 Jahre, 8 TN, 50 €, Kleidung dem Wetter angepasst, Reithelm, ggf. Fahrrad- oder Skihelm, festes Schuhwerk! Einverständniserklärung der Eltern.  
**Anmeldung bis 3 Tage vorher.**
- Fr 30.8. 10.00 Uhr WSV / WSA Donau MDK, Ferdinand Buchholz, Am Kanal 4, Dietfurt, Tel. 01 70/7964436  
**Führung an der Schleuse Berching**  
ab 9 Jahre (oder in Begleitung eines Erziehungsberechtigten); keine Kosten, 15 TN, festes Schuhwerk, warme Kleidung (Jacke, da in den unteren Anlagenteilen kühl), TP: Schleuse Berching, Maria-Hilf-Str. 76, Berching; **Anmeldung erforderlich, telefonisch oder per Mail ferdinand.buchholz@wsv.bund.de bis 29.08.24**
- Fr 30.8. 19.30 Uhr Stadtbücherei Berching, Christiane Brüderlein, Pettenkoferplatz 19, Berching, Tel. 9 42 07 97, Mail stadtbuecherei@berching.de  
**Nacht der Bücher**  
Nachtwanderung mit Übernachtung in der Stadtbücherei und Frühstück; ab 8 Jahre, 10 TN, 2 €; mitzubringen sind: Schlafsack, Schlafsachen, Taschenlampe; Anmeldung in der Stadtbücherei Berching
- Sa 31.8. 10.00 – ca. 12.00 Uhr SC Pollanten – Abteilung Tischtennis, Harald Schwarz, Meisenweg 12, Mühlhausen, Tel. 091 85/90043  
**Tischtennis-Erlebnistag**  
Spiel und Spaß rund um den kleinen Ball; für Kinder ab 6 Jahre, keine Kosten, 12 TN, mitzubringen sind: Hallenschuhe, Getränk, Tischtennisschläger (falls vorhanden), Ort: Sporthalle des SC Pollanten, Herdweg 1, **Anmeldung per Mail: tischtennis@sc-pollanten.de bis spätestens 27.08.24**
- Sa 31.8. 14.00 – 16.00 Uhr FFW Sollngriesbach, Babette Rackl, Thalweg 13, Sollngriesbach, Tel. 0152/04662727, Mail racklb140@gMail.com  
**Kinderfeuerwehrrnachmittag**  
von 8 – 12 Jahre, keine Kosten, 15 TN, TP: Dorfhaus Sollngriesbach, Anmeldung erforderlich
- Di. 3.9 und Mi. 4.9. 09.00 – 15.30 Uhr **MineTest** im BayernLAB Neumarkt, Colin Sabry, Anmeldung über Gemeinde  
Jeder von uns hat schon mal Spiele gespielt und kennt das Glücksgefühl, wenn man ein Level nach dem anderen erfolgreich absolviert. Aber habt ihr schon mal euer eigenes Level gebaut?  
Das könnt ihr in unserem zweitägigen **Workshop am 03. und 04. September 2024** tun!  
Zusammen mit den **Medienfachberatungen für den Bezirk Oberpfalz und Niederbayern** haben wir ein Ferienprogramm für **Kinder und Jugendliche zwischen 10 und 14 Jahren** auf die Beine gestellt.  
Wir nutzen das Spiel Minetest und werden den Teilnehmenden im Lauf des Workshops Methoden an die Hand geben, wie man ein spielbares Level konzipiert und umsetzt. Dabei bieten wir ein analoges und digitales Gruppenerlebnis mit dem Ziel, dass Kinder und Jugendliche lernen, eigene Projekte umzusetzen und Medien selbstbestimmt zu nutzen. Das Angebot fördert teamorientiertes Handeln, kollaboratives Arbeiten sowie das Finden von kreativen Ideen und Lösungsmöglichkeiten.  
Anmeldung bei Julia Ehrensberger per Mail jugendpflege@berching.de, bitte Formular Fotoerlaubnis zur Veranstaltung mitbringen, dieses bekommen sie bei der Anmeldung; keine Kosten, 6 TN, TP Abfahrt um 8.15 am Sportplatz 2, Berching



- Di 3.9. 14.00 Uhr Monikas Bastelshop, Monika Schwarz, Meisenweg 12, Mühlhausen, Tel. 091 85/90044  
**Modeschmuck selber gestalten**  
 Kosten je nach Materialverbrauch, 12 TN, ab 8 Jahre; wenn jünger, in Begleitung eines Erwachsenen, bei kühler Witterung bitte Jacke anziehen.
- Mi 4.9. 14.00 Uhr Monikas Bastelshop, Monika Schwarz, Meisenweg 12, Mühlhausen, Tel. 091 85/90044  
**Modeschmuck selber gestalten**  
 Kosten je nach Materialverbrauch, 12 TN, ab 8 Jahre; wenn jünger, in Begleitung eines Erwachsenen, bei kühler Witterung bitte Jacke anziehen.
- Fr 6.9. 10.00 – 14.00 Uhr Little Dream Ranch, Tanja Giesler, Thann 8, Berching, Tel. 01 76/46 50 70 88  
**Eine spannende Schatzsuche mit und auf den Ponys**  
 Vorstellungsrunde inkl. Ponys, Ponys putzen und fertig machen, auf geht's zur Schatzsuche, danach Ponys versorgen, gemeinsame Brotzeit (Wiener, Brezen, Getränke); für Kinder von 3 – 7 Jahre, 8 TN, 50 €, Kleidung dem Wetter angepasst, Reithelm, ggf. Fahrrad- oder Skihelm, festes Schuhwerk! Einverständniserklärung der Eltern. **Anmeldung bis 3 Tage vorher.**
- Mo 9.9. Ballettschule Berching, Ruth Spielmann, Tel. 01 79/2 88 25 00  
**Ballettschnuppern**  
 Balletttänze bei der Ballettschule Berching ist ein besonderes und wundervolles Erlebnis. Um herauszufinden, ob es dir gefällt, laden wir dich herzlich ein zum Schnuppern zu kommen. Auf diese Weise lernst du die Räume, die Lehrkraft, und einige deiner zukünftigen Ballettfreunde und -freundinnen kennen.  
 Wir tanzen im Kulturhaus Schranne (hinter dem Berchinger Rathaus).  
 15.00 – 15.45 Uhr für Mädchen und Jungen ab 4 Jahren,  
 16.00 – 16.45 Uhr für Vorschulkinder,  
 17.00 – 17.45 Uhr für Mädchen und Jungen der 1. und 2. Klasse, 10 €, 12 TN; Anmeldung erforderlich per Mail: info@ballettschule-berching.de

## OGV Berching Ferienprogramm – erweitert um einen 2. Termin am 14.08.2024

Als Ferienprogramm backt der OGV Berching mit den Ferienprogrammkindern Pizza aus dem Holzofen. OGV Mitglieder sind frei – Kosten 3 €

Das Mindestalter der Kinder liegt bei 6 Jahren. Achtet auf wetterbedingte und robuste Kleidung für draußen. Mittwoch, 14.08.2024 von 15.00 – 18.00 Uhr – Anmeldungen möglich. Freitag, 16.08.2024 bereits ausgebucht. Anmeldungen sind möglich bei Antonia Neumeier What App 0151 12983586, oder www.ogv-berching.de

## Jugendbüro Berching

Meine Sprechzeiten sind jeden Mittwoch von 16:00 – 18:00. Falls es dir an einem anderen Tag zu einer anderen Uhrzeit besser passt, ruf vorher einfach an und wir vereinbaren einen Termin.

Du kannst zu mir kommen, wenn

- du Ideen, Anliegen oder Fragen hast.
- du Unterstützung brauchst.
- du nicht weißt wer dein\*e eigentliche\*r Ansprechpartner\*in ist.
- du einfach nur reden willst oder mich kennenlernen willst.

Du findest mich im Berchinger Rathaus, Pettenkoferplatz 12 im Zimmer 4, Büro der Jugendpflegerin Julia Ehrensberger. Telefonnummer: 0175-1138546. E-Mail-Adresse: jugendpflege@berching.de



## Jugendtreff Berching

**Der Jugendtreff ist im August und die erste Septemberwoche geschlossen!**

Euer Jugendtreff Team Maurice Telekes und Jugendbetreuer Bernd Knüfer, Am Sportplatz 2 in Berching, Telefonnummer: 0152-36352069, E-Mail-Adresse: knuefer.bernd@berching.de

## Evangelische Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt



Hallo Mädels, hallo Jungs, hier gibt es den Ausblick auf die kommenden Veranstaltungen, zu denen Ihr jetzt schon herzlich eingeladen seid.

**Dekanatsjugendkonvent** vom 20. bis 22. September 2024 für ehrenamtlich Mitarbeitende in der Evangelischen Jugend aus den Kirchengemeinden und Verbänden im CVJM-Jugendhaus in Engelthal. Alle Gremien werden durch Neuwahlen besetzt. Im inhaltlichen Teil befassen wir uns mit „Öffentlichkeitsarbeit für die Evangelische Jugend insbesondere in Social Media in der Praxis“.

**Kinder-Wochenendfreizeit** für 7 bis 12-Jährige vom 22. bis 24. November in Grafenbuch: Action, Spiel, Spaß, Kreativität, Nachtwanderung und spannende Geschichten erwarten Euch im alten Forsthaus Grafenbuch.

**Waldweihnachtsmarkt** in Grafenbuch am Samstag, 30. November 2024 von 14:00 – 20:00 Uhr für „Klein und Groß“: Die Evang. Jugend der Dekanate Altdorf, Hersbruck und Neumarkt sowie die Evangelische Landjugend (ELJ) laden dazu herzlich ein.

**Mitarbeiter:innenwochenende** vom 13. bis 15. Dezember in Grafenbuch für alle Mitarbeitenden in der Evang. Jugend in den Kirchengemeinden und Verbänden.

Ich wünsche Euch allen schöne Ferien, einen erholsamen Urlaub und eine gute Zeit! Herzliche Grüße Eure/Ihre Ruth Bernreiter, Dekanatsjugendreferentin

Infos u. Anmeldungen zu allen Veranstaltungen gibt es in der Geschäftsstelle der Evang. Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt, Kapuzinerstr. 4, 92318 Neumarkt, Tel.: 09181 46256-114, Fax 46256-159, E-Mail: ej.dekanat-neumarkt@elkb.de, www.ejdnm.de, https://instagram.com/ej\_dekanat\_neumarkt?igshid=5one0euv1l30.

## Kostenlos beim Golf Kinder – und Jugendtraining schnuppern



Jeden ersten Donnerstag im Monat (bei Ferien: der erste nach den Ferien) findet auf der Golfanlage der Altmühl Golf Beilngries GmbH ein Kinder- und Jugendtraining von 17:00 – 18:00 Uhr statt. Interessierte Kinder und Jugendliche sind herzlich zum kostenlosen Ausprobieren eingeladen.

Anmeldungen bitte unter info@altmuehlhof.de

## Fahrzeugkosmetik D. Eglmaier

92345 Dietfurt

### Rundumpfleger für Ihr Auto:

Autowäsche, Innenraumreinigung, Felgenreinigung, Motorwäsche mit Versiegelung, Flugrostentfernung, Lackversiegelung, Polieren, Fahrzeugteillfolierung, -beschriftung

**JETZT NEU: Kfz.-Innenreinigung mit Trockeneis! Desinfizierend – Keine Chemie! Top-Ergebnis!**

**Terminvereinbarung unter 01 51 / 21 20 48 50**



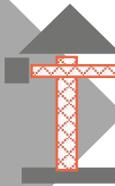


17.10.2024  
16.00 - 17.30 Uhr

Florian Eichinger GmbH  
An der Lände 10  
92360 Mühlhausen

Keine Anmeldung  
erforderlich!

KARRIERE



TAG



## Dein Eichinger Karriere Tag bei uns in Mühlhausen

- Erfahre aus erster Hand, welche spannenden Karrieremöglichkeiten wir Dir bieten können
- Vernetze Dich zwanglos mit unserem Team
- Stelle uns alle Fragen, die Dich für Deine Karriere bei uns interessieren
- Für Essen und Getränke ist gesorgt
- Und vieles mehr

### Ausbildung

- Industriekaufmann (m/w/d)
- Produktdesigner (m/w/d)
- Konstruktionsmechaniker (m/w/d)



### Wir suchen

- Konstruktionsmechaniker (m/w/d)
- Produktdesigner (m/w/d)
- Büro- oder Industriekaufmann (m/w/d)

### FLORIAN EICHINGER GMBH

An der Lände 10, 92360 Mühlhausen  
+49 9185 9230 | [info@eichinger.de](mailto:info@eichinger.de) | [www.eichinger.de](http://www.eichinger.de)



## Ihre Küchen- und Möbelschreinerei in Dietfurt



## SchreinereiOexl



Bahnhofstraße 49 · 92345 Dietfurt · Telefon 08464 341  
[www.schreinerei-oexl.de](http://www.schreinerei-oexl.de)



Hecker Holzsystembau GmbH  
Altmannsberg 18a · 92334 Berching  
Telefon 08460 9019-0  
[th@hecker-hsb.de](mailto:th@hecker-hsb.de) · [www.hecker-hsb.de](http://www.hecker-hsb.de)





## Schule

### Schullandheim

#### Riedenburg ist immer eine Reise wert!

Am Dienstag, 2. Juli fuhr die gesamte Jura Montessori Schule mal wieder für ein paar erlebnisreiche Tage nach Riedenburg ins Schullandheim. Ganz klar, dass schon der Abschied von den Eltern und die anschließende Busfahrt zum Schullandheim bei so manchen Kindern für Aufregung gesorgt hatte. Nachdem aber die Zimmer alle belegt waren, die Betten bezogen und die tollen Räumlichkeiten vor Ort ausgiebig besichtigt worden waren, war die Vorfreude auf die kommenden Aktivitäten bei Allen sehr groß. Gestartet wurde mit einer Wanderung hoch zur Rosenburg zu einer atemberaubenden Greifvogelschau. An den nächsten zwei Tagen war dann das Motto „Offen sein für Neues!“, denn eine Menge unterschiedlicher Angebote warteten auf die Grundschul Kinder. So besuchten Einige den nahegelegenen Steinbruch, Andere nahmen an Theater- und Bewegungsworkshops teil. Auch eine Energie- und Wasserrallye stand bei den Kindern auf dem Programm, bei der sie mit Keschern und Gummistiefeln bewaffnet nach Herzenslust im kühlen Bach herumstapfen durften. Dennoch hatte die gesamte Schulgemeinschaft auch noch ausgiebig Zeit zum Fußballkicken, Tischtennisspielen oder einfach zum gemütlichen Beisammensein. Aber alles Schöne hat irgendwann ein Ende und so verabschiedete sich die Schule am Freitag vom Schullandheim nach dem letzten gemeinsamen Frühstück zumindest mit der Gewissheit: „Riedenburg – wir kommen immer gerne wieder!“



## Stadtbücherei Berching



### Lesen was geht! – Der Sommerferien-Leseclub für junge Leute

Wir bieten in den Sommerferien, ab dem 24. Juli wieder spannendes Lesefutter.

Wer sich beim kostenlosen Sommerferien-Leseclub in Bayern anmeldet, kann exklusiv tolle Medien ausleihen, die speziell für die Club-Mitglieder angeschafft worden sind. Für jedes Buch bekommt man einen Stempel in das dafür vorgesehene Sommer-Journal. Man kann sich Stempel aber auch durch bestandene Challenges verdienen. Mit etwas Glück kann man so einen der schönen Preise gewinnen! Jede/r Teilnehmer\*in erhält am Ende eine Urkunde.

Der Sommerferien-Leseclub wird von der Bayerischen Staatsbibliothek / Landesfachstelle für das öffentliche Bibliothekswesen konzipiert. Weitere Informationen gibt es bei uns in der Stadtbücherei und im Internet unter [www.sommerferien-leseclub.de](http://www.sommerferien-leseclub.de).

Bis zum 15. September 2024 kann sich Jede\*r beteiligen. Wer zu jung ist um selbst zu lesen, gründet z. B. mit dem Opa ein Team.

Außer lesen oder vorgelesen bekommen kann man z.B. den Großvater auch überreden zusammen etwas zu basteln oder mit der Oma beispielsweise zu backen, sich zu verkleiden, und und und.... Eurer Phantasie sind keine Grenzen gesetzt! Es sollte nur alles einem Bezug zu einem Buch haben. Das Ganze im Lesejournal dokumentieren und in der Bücherei abstempeln lassen. Während der Sommerferien gibt es die Bücher vom Sommerferien-Leseclub nur für Clubmitglieder und die Ausleihfrist beträgt 14 Tage. Es darf sich jede Person 3 Bücher mitnehmen, bei der Rückgabe dürfen dann wieder drei neue mitgenommen werden. Letzter Abgabetermin des Lesejournal ist Sonntag, 15. September 2024! Wir sind sehr gespannt auf eure Ideen und freuen uns auf euren Besuch.

#### Ferienprogramm 2024 – Nacht der Bücher

Treffpunkt am Freitag, 30. August 2024 um 19.30 Uhr in der Bücherei zur Nachtwanderung mit Übernachtung in der Stadtbücherei und Frühstück, dazu braucht man: Schlafsack, Schlafsachen, Taschenlampe. Unkostenbeitrag: 2,00 EURO, Höchst-Teilnehmerzahl: 10 Kinder ab 8 Jahren, Anmeldung in der Stadtbücherei Berching

#### Olympia 2024 in Paris

verspricht ein spektakuläres Ereignis zu werden, das Sportbegeisterte aus der ganzen Welt anlocken wird. Die französische Hauptstadt ist bekannt für ihre reiche Geschichte, atemberaubende Architektur und exzellente Küche. Frankreich selbst ist ein Land voller kultureller Vielfalt, von den malerischen Landschaften der Provence bis zu den pulsierenden Straßen von Paris.

In der Stadtbücherei Berching können Sie sich auf eine Reise durch die Welt des Sport und der französischen Kultur begeben. Entdecken Sie Bücher über die Geschichte der Olympischen Spiele, Biografien berühmter Sportler und Reiseführer für einen Besuch in Frankreich. Lassen Sie sich inspirieren und tauchen Sie ein in die faszinierende Welt von Olympia 2024 und dem charmanten Land Frankreich.

Wir freuen uns darauf, Sie in der Stadtbücherei Berching begrüßen zu dürfen und Ihnen bei Ihrer Suche nach interessanten Büchern und Informationen behilflich zu sein.

Ihr Team der Stadtbücherei Berching

Unsere Öffnungszeiten: Mittwoch: 16.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag: 19.00 – 20.00 Uhr  
Freitag: 16.00 – 18.00 Uhr  
Sonntag: 10.00 – 11.30 Uhr

E-Mail: [stadtbuecherei@berching.de](mailto:stadtbuecherei@berching.de), Homepage und WebOPAC: [stadtbuecherei-berching.de](http://stadtbuecherei-berching.de), Tel. 08462/9420797



Wir suchen in Teilzeit Unterstützung für die **Lohnbuchhaltung** (m/w/d)

**Tätigkeitsbereich:** Gehaltsabrechnungen, Prüfen der Steuer- u. Sozialversicherungsdaten also auch Verwaltung der Zusatzleistungen. Erfahrung in Lohnbuchhaltungs- und Zeiterfassungsprogrammen wünschenswert. **Wir bieten:** vielseitigen Arbeitsplatz, Fahrtkostenzuschuss, Vermögenswirksame Leistungen, günstigen Mittagstischangebote, Jobradangebot, sowie Vergünstigungen in unseren Betrieben. **Weitere Details** auf unserer Webpage unter Stellenangebote oder einfach QR-Code scannen.

**Ansprechpartnerin:** Frau Hedwig Kenkel  
Tel.: 08462 / 206 - 100  
[hedwig.kenkel@kloster-plankstetten.de](mailto:hedwig.kenkel@kloster-plankstetten.de)

Klosterbetriebe Plankstetten GmbH  
Klosterplatz 1, 92334 Berching  
[www.kloster-plankstetten.de/stellenangebote](http://www.kloster-plankstetten.de/stellenangebote)

# Biergarten Schloss Wappersdorf

## Brunch am 25. August, Musik am 15. September



15. Sept.  
17 Uhr



Bitte um Anmeldung!

25. Aug.  
10-14  
Uhr

Schloss Wappersdorf, Schlossstraße 6, 92360 Mühlhausen/Wappersdorf

Öffnungszeiten: Do/Fr 17-22 Uhr Sa 14-22 Uhr So 11-22 Uhr

[www.schloss-wappersdorf.com](http://www.schloss-wappersdorf.com) Tel: 09185 / 923 7920 info@schloss-wappersdorf.com

Semmeln, Brotauswahl, Aufstrich (süß), Wurst, Käse, Müsli, Joghurt, Obst, Gebäck, Rührei, Ei, Pfannkuchen, Suppe...

Die Schule der Dorf- und Landentwicklung Plankstetten e.V. sucht zum **01.09.2024** eine

### Teamassistenz (m/w/d) in Teilzeit (12 Std)

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter **SDL Plankstetten (sdl-plankstetten.de)**. Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an **roth@sdl-plankstetten.de**

Schule der Dorf- und Landesentwicklung  
Abtei Plankstetten e.V. – School of Good Governance



DACHSTÜHLE  
DACHSANIERUNG  
DACHFENSTER  
CARPORTS  
GARTENHÄUSER  
INNENAUSBAU  
TERRASSENBELÄGE  
TINY HOUSES



Biberbach 57 · 92339 Beilngries  
Tel. 0171 - 693 58 56  
info@holzbau-hannes-keessler.de  
[WWW.HOLZBAU-HANNES-KESSLER.DE](http://WWW.HOLZBAU-HANNES-KESSLER.DE)

Dr.-Krauß-Str. 5  
(neben TÜV)  
92318 Neumarkt  
Telefon Tag und Nacht  
☎ **09181 · 47620**

**PIRZER**  
Bestattungs-  
institut GmbH

Zusammen mit Ihnen gestalten wir einen ganz persönlichen Abschied, ob in religiöser oder weltlicher Form. Wir bieten Vorsorgeverträge an und beraten Sie gerne über alle Möglichkeiten einer Bestattung.

Türkeistr. 26  
90518 Altdorf  
Telefon Tag und Nacht  
☎ **09187 · 907700**

**Jedes Leben ist einmalig · Jeder Abschied auch.**



Wir sind ein zertifiziertes  
klimaneutrales UNTERNEHMEN!

Mehr Informationen erhalten Sie auf unserer  
Internetseite: [www.fuchsdruck.de](http://www.fuchsdruck.de)

- Einfamilien- und Mehrfamilienhäuser
- Gewerbliche Bauten
- An- und Umbauten
- Sanierung – Restaurierung

**Schäfer & Hillert**  
BAUUNTERNEHMEN

Reichenauplatz 6  
92334 Berching

Telefon 08462.2912  
[www.schaefer-hillert.de](http://www.schaefer-hillert.de)



## Kultur

### Der Freundeskreis C. W. Gluck bot wunderbare Veranstaltungen für die Liebhaber der Gluck'schen Musik

#### Landpartie 2024

Die Pocket Opera Company präsentierte wieder einmal ein Opernerlebnis der besonderen Art. Mit zwei Vorstellungen der fast vollständig vergessenen Opernrarität "Le diable à quatre" von Christoph Willibald Gluck hat sie am letzten Juniwochenende das Publikum begeistert. Allerlei Überraschungen standen auf dem Programm und die Inszenierung hatte neben wunderbarer Musik auch noch viel Witz und Charme, was die Wanderung zu einem unterhaltsamen Event verwandelte. Die Oper von Gluck wurde von Franz Killer erstmals ins Deutsche übersetzt und zudem auch neu instrumentiert. Mit Gesang, Schauspiel und Mimik bewies die Sängerin Gertrud Demmler-Schwab, dass sie Oper nicht nur singt, sondern lebt.



© Florian Reichart

Ihr zur Seite stand Robert Eller, den man schon in vielen Rollen in den Inszenierungen der Pocket Opera Compay bewundern konnte. Er bot dem Publikum Oper auf höchstem Niveau (und das nicht nur gesanglich) mit einer ordentlichen Prise Witz und Charme.



© Florian Reichart

Klaus Meile begeisterte das Publikum und zog alle Register der Schauspielkunst. Er amüsierte das Publikum auf ganzer Linie. So mancher aus dem Publikum bewunderte ihn für seine Wandlungsfähigkeit.



Bilder: Florian Reichart

Die drei excellenten Darsteller wurden musikalisch von der ebenso wunderbaren Band – bestehend aus Heymo Hirschmann (Saxophon), Irene Urbach (Akkordeon), Michel Watzinger (Hackbrett) und Tobias Zillner (Tuba) – begleitet, die die sowieso schon phantastische Musik noch schöner erklingen ließen. Das alles unter der Leitung von Franz Killer, der mit seiner Version der Gluck'schen Oper und der Dramaturgie von Florian Reichart diesen unterhaltsamen Opernausflug überhaupt erst möglich machte. Der besondere Dank des Freundeskreises C.W.Gluck gilt dem Busunternehmen Martin und Thomas Lengenfelder Roland Hensel mit seinem Crepes- Mobil, Fam. Hans Dintenfelder mit ihren Alpakas, Fam. Neumeyer, die für eine deftige Brotzeit sorgte, sowie den Familien Höll und Dintenfelder, die ihre Gärten als Schauplätze zur Verfügung stellten. Ein großes Dankeschön an Markus Meier von der Stampfermühle, der den Akteuren ein Domizil bot und in dessen Biergarten die erste und die letzte Station stattfand.

### „Ein Fest für Gluck“

Christoph Willibald Gluck, 1756 zum Chevalier- Ritter von Gluckgeadelt, ist zweifellos einer der herausragendsten Opernkomponisten der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts. Geboren wurde er am 2. Juli 1714 in Berching. Am 2. Juli 2024 wäre Christoph Willibald Gluck 310 Jahre alt geworden. Zu diesem Anlass veranstalteten der Freundeskreis C. W. Gluck und die Gluck Festspiele ein Wandelkonzert der besonderen Art in unserer reizvollen mittelalterlichen Stadt. Ein facettenreiches musikalisches Programm, das seinesgleichen sucht, wurde geboten. Leidenschaft, Spielkultur und musikalische

Erfahrung haben die zahlreichen Besucher in ihren Bann gezogen und verzaubert. Zu Gast waren exzellente Sängerinnen und Sänger u. a. der Wiener Staatsoper, der Bayreuther Festspiele sowie Instrumentalisten von den Münchner Staatstheatern. An besonderen Orten der Berchinger Altstadt fanden ab 17 Uhr kurze Konzerte statt und ehrten so den Berchinger Opernkomponisten. Eröffnet wurde der Abend um 17.00 Uhr an der St. Lorenzkirche mit den Turmbläsern herunter vom Turm der St. Lorenzkirche mit Bläusersätzen des 17. und 18. Jahrhunderts. In St. Lorenz wurde das Programm „time stands still“ präsentiert mit ausdrucksstarkem Tanz und mit viel Gefühl dargebotenem Liedgut. Zu hören war eine feine Zusammenstellung von Arien und Lautenliedern zwischen Renaissance und Barock von John Dowland, Sigismondo d'India, Francesco Rossi, Robert Johnson, Maurice Greene und William Boyce. Im Innenhof des Hotels Post Berching begeisterten Arien und Chöre aus Glucks Oper „Orfeo ed Euridice“. Danach konnte das Publikum wahlweise im Biergarten des Posthotels oder der Stampfermühle eine Brotzeit einnehmen. Dazu passend spielten das Schoitn Gsangel aus Berching und ein Bläserensemble der Münchener Staatsoper bayerische und böhmische Volksmusik vom Feinsten. Weitere Spielorte waren die Stadtpfarrkirche und der zauberhafte Garten der Familie Knüfer. Gluck einziges erhaltenes geistliches Werk „De Profundis“ erklang in der Kirche und wurde ergänzt durch den Andachtsjodler und zwei weitere bayerische Weisen des Schoitn Gsangs. Ausklang des so anspruchsvollen wie unterhaltsamen Abends waren die „Lieder zur Nacht“ mit Werken von Claudio Monteverdi bis Franz Schubert im Garten des Engelwirts. Die Besucher waren schlichtweg begeistert von so viel musikalischem Können und ebenso großer Herzlichkeit und mitreißender Ausstrahlung der Musiker. Ganz großes Dankeschön an Prof Michael Hofstetter, den Intendanten und künstlerischen Leiter der Gluck Festspiele, der diesen Abend für Berching kuratiert hat. Wir danken allen Sponsoren, die dieses Wandelkonzert maßgeblich ermöglicht haben. Es sangen und spielten: Hannah-Theres Weigl, Sopran / Kirsten Blaise, Sopran/ Stephanie Eineder, Alt / Aco Biscevic, Tenor / Christian Beutel, Bass / das Schoitn Gsangl/ Bastian Uhlig, Cembalo / Francesco Olivero, Laute / Leopold Nicolaus, Violine / Andrea Keller, Violine / Rüdiger Kurz, Bassgambe / Alberto Pagani, Tanz / Blechbläser aus den Orchestern der Staatstheater München.

Ganz besonderer Dank gilt der Familie Amrhein vom Hotel Post Berching, der Familie Zink vom Engelwirt und Herrn Markus Meier

von der Stampfermühle für ihre Unterstützung, sowie Markus Altrichter von der Kirchenverwaltung und Christl und Wolf Knüfer.

Für den Freundeskreis C. W. Gluck war es eine Ehre, so viele Gäste empfangen zu dürfen, die sich sichtlich wohl fühlten bei uns in Berching.



## Generalprobe der Ballettschule Berching für die Royal Academy of Dance Prüfungen

Am 14.07.24 fand in der Ballettschule Berching die Generalprobe für die bevorstehenden Prüfungen der Royal Academy of Dance statt. Die Schülerinnen und Schüler der Ballettschule zeigten ihr Können und präsentierten ihre sorgfältig einstudierten Choreographien vor Verwandten und Freunden. Die Tänzerinnen und Tänzer haben hart gearbeitet, um sich bestmöglich auf die anspruchsvollen Prüfungen vorzubereiten. Die Generalprobe bot einen spannenden Einblick in ihre Fortschritte und das hohe Niveau des Trainings. Im Anhang finden Sie einige Eindrücke der Generalprobe der Stufe Pre-Primary. Wir wünschen den Schülerinnen und Schülern viel Erfolg bei den Prüfungen!



## Füracker: Wir machen Bayerns immaterielles Kulturerbe sichtbar –

**Fotowettbewerb „Immaterielles Kulturerbe. Sichtbar lebendig“ Startet**

**Bis zum 31. Oktober 2024 eigenes Foto hochladen // Bis zu 400 Euro Preisgeld gewinnen**



„Unsere Heimat ist reich an kulturellem Erbe! Ein großer Teil davon ist gut sichtbar in Form von prächtigen Burgen, imposanten Schlössern und beeindruckenden Kirchen. Unser immaterielles Kulturerbe hingegen ist ein enormer Schatz an überlieferten Bräuchen, Tätigkeiten und Fertigkeiten. Es tritt nur dann in Erscheinung, wenn es ausgeübt wird. Dieses Erbe wollen wir noch besser sichtbar machen. Ob Einblicke ‚hinter die Kulissen‘, Momentaufnahmen des Lernens und der Weitergabe des Gelernten oder die Erfahrung von Gemeinschaft: Wir prämiieren die besten Bilder mit Preisgeldern von bis zu 400 Euro! Machen Sie beim Fotowettbewerb ‚Immaterielles Kulturerbe. Sichtbar lebendig.‘ mit. Viel Freude bei einer lebendigen Entdeckungsreise durch Bayern“, kündigt Finanz- und Heimatminister Albert Füracker den Wettbewerbsstart zum 1. Juli 2024 an.

Mit dem Fotowettbewerb „Immaterielles Kulturerbe. Sichtbar lebendig.“ sucht das Heimatministerium ganz persönliche kulturelle Momentaufnahmen aus Bayern. Gefragt sind Fotos mit Bezug zu einer im Bayerischen Landesverzeichnis des Immateriellen Kulturerbes eingetragenen kulturellen Ausdrucksform. Vom 1. Juli bis 31. Oktober 2024 können alle Bürgerinnen und Bürger in den vier Kategorien „Vielfältig & Kreativ“, „Lernen & Weitergeben“, „Hinter den Kulissen“ sowie „Kulturerbe in Gemeinschaft“ ihre Schlüsselmomente mit einer kurzen Beschreibung online unter [www.ike.bayern.de/erforschen/fotowettbewerb](http://www.ike.bayern.de/erforschen/fotowettbewerb) hochladen und am Fotowettbewerb teilnehmen. Jeder kann mitmachen. Die ersten drei Plätze jeder Kategorie werden mit Preisgeldern von bis zu 400 Euro belohnt. Die Jury besteht aus den Mitgliedern des Bayerischen Expertengremiums für das Immaterielle Kulturerbe. Darüber hinaus gibt es einen Publikumspreis, der mit einem Preisgeld von 200 Euro dotiert ist. Weitere Informationen rund um den Fotowettbewerb und zu den Teilnahmebedingungen finden Sie unter [www.ike.bayern.de/erforschen/fotowettbewerb](http://www.ike.bayern.de/erforschen/fotowettbewerb).

## Tourismus

### Sommerliches Open Air Kino in Berching begeistert Besucher

Am 26. und 27. Juni 2024 verwandelte sich der malerische Hans-Kuffer-Park in Berching in ein lebendiges Freiluftkino, das von vielen Besuchern aus der Region gefeiert wurde. Organisiert vom Tourismus- und Kulturbüro in Zusammenarbeit mit dem Mobilien Kino Nürnberg e.V., bot das Event ein cineastisches Erlebnis unter freiem Himmel.

Dank der großzügigen Unterstützung der Raiffeisen – meine Bank eG aus Hilpoltstein, die mit einer Finanzspritze zum Gelingen des Events beitrug, konnten die Organisatoren ein abwechslungsreiches Programm präsentieren. Die Filmauswahl, bestehend aus dem bayerischen Kultfilm „Rehagout-Rendezvous“ und dem herzerwärmenden Familienfilm „Wochenendrebellen“, traf den Geschmack der Zuschauer voll und ganz. Rund 100 Gäste versammelten sich jeweils an beiden Abenden, um gemeinsam die Filme zu genießen – ein Zeichen dafür, dass die Auswahl goldrichtig war.

Das Wetter spielte den Organisatoren ebenfalls in die Karten. Während der Sommerabend am Mittwoch mit perfektem Kinowetter glänzte, blieb es am Donnerstagabend trotz unsicherer Vorhersagen weitgehend trocken, abgesehen von einem kurzen Nieselregen. Diese glücklichen Umstände trugen zur entspannten und fröhlichen Atmosphäre bei, die das Open Air Kino ausmachte.

Ein besonderes Highlight war das einzigartige Ambiente des Hans-Kuffer-Parks, das sowohl von den Betreibern des Mobilien Kinos als auch von den Besuchern aus Berching und der Umgebung – sogar Gäste aus Kipfenberg und Dietfurt waren angereist – und Touristen bis aus Konstanz – hoch gelobt wurde. Die idyllische Parklandschaft bot die perfekte Kulisse für das Kinoerlebnis unter Sternen.



Ein großer Dank gebührt auch dem Kulturförderkreis Berching e.V., der an einem Abend den Verkauf von Getränken und Snacks übernahm. Am ersten Abend sorgten die Mitarbeiterinnen der Stadt persönlich für das leibliche Wohl der Besucher und trugen somit maßgeblich zur Wohlfühlumgebung bei. Ob es im nächsten Jahr eine Wiederholung des Open Air Kinos geben wird, steht noch nicht fest. Der große Zuspruch und die positiven Rückmeldungen sprechen jedoch eine deutliche Sprache: Das diesjährige Event war ein voller Erfolg und hat das Potenzial, zu einer festen Größe im kulturellen Kalender Berchings zu werden. Mit dem Open Air Kino in Berching wurde ein stimmungsvoller Rahmen geschaffen, der Filme, Natur und Gemeinschaft auf wunderbare Weise miteinander verband – ein Erlebnis, das sicher vielen noch lange in Erinnerung bleiben wird.



## AOM-Radtour

### Gilardi Ausstellung – vom Drahtzug bis zum Christbaumschmuck

Die jährlich stattfindenden AOM-Radtouren der zehn ILE Gemeinden erfreuen sich weiterhin großer Beliebtheit. Bei der zehnten Jubiläumstour von Berching aus waren 30 Teilnehmenden angemeldet, die Tour war ausgebucht, sodass weitere Anmeldungen leider nicht beachtet werden konnten. Bei strahlendem Sonnenschein machte sich die Gruppe auf den Weg der 60 km langen Rundtour, die zunächst nach Allersberg in Mittelfranken ging. Herr Chrocziel, Gästeführer in Allersberg, sorgte für eine Abkühlung mit Getränken und führte die Gästegruppe durch das 2018 neu eröffnete Gilardi Museum. Die bewegende Familiengeschichte rund um Drahtzug und Christbaumschmuck und die alten Maschinen sind dort zu erleben. Highlight der Ausstellung ist der virtuelle Christbaum, der mit virtuell dargestellten Originalprodukten geschmückt und anschließend als Bild per Mail versandt werden kann. Die Tour führte anschließend nach Seligenporten auf der ehemaligen Bahnstrecke, die ein ebener und zugleich schattigen Radweg ist. Die letzte Station war zur Stärkung mit Kaffee und Kuchen im Gasthof Kloster, bevor es über gut ausgebaute, asphaltierte Radwege über Sondersfeld, Mühlhausen und entlang des Ludwig-Donau-Main-Kanals zurück nach Berching ging. Organisiert und begleitet wurde die Rundtour von der Tourismusleiterin Anikó Kerl, die sich zufrieden mit dem Zuspruch und der Beteiligung der Gruppe zeigt. 2025 soll es wieder eine Radtour geben. Sobald die Tour feststeht, wird diese entsprechend auf der städtischen Homepage bekannt gegeben und voraussichtlich in einem Flyer zusammen mit allen AOM-Angeboten präsentiert.



## Caritas Seniorenheim St. Franziskus

### Veranstaltungstipps

Mo, 19.08., 10.00 Uhr, Wortgottesdienst in der Kapelle  
Der Kirchenbesuch bei uns in der Kapelle ist jederzeit erwünscht.  
Gerhard Binder, Einrichtungsleiter

## Pfarrei Berching

### Katholisches Pfarrverbandsbüro Berching

Bahnhofstraße 2, 92334 Berching, Tel. (08462) 1262, Fax -1676, Email: berching@bistum-eichstaett.de, www.bistum-eichstaett.de/pfarrei/berching

Öffnungszeiten Pfarrverbandsbüro: Montag 10.00 – 12.00 Uhr, Dienstag 08.30 – 12.30 Uhr, Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr  
Außenstelle Pollanten: Freitag 09.00 – 11.00 Uhr  
Außenstelle Waldkirchen: Donnerstag 08.00 – 11.00 Uhr

### Katholischer Frauenbund Berching

#### Programm

Jeden Dienstag 18.30 Uhr: „Auf geht's, gemma!“  
Treffpunkt an der Schiffsanlegestelle!

#### August

Do., 01. 14.30 Uhr, Kaffeeklatsch bei Mittelbach  
Do., 08. 18.30 Uhr, Gasthaus Buchberger:  
„Urlaub in Berching“

#### September

Do., 05. 14.30 Uhr, Kaffeeklatsch bei Mittelbach  
Sa., 21. 15.00 Uhr, Abfahrt am alten Bahnhof nach Paulushofen zu „Spiel und Spaß beim Swingolfen für alle“ mit anschl. Brotzeit im Stüberl, Anmeld. bei Chr. Berndt, Tel.: 2428  
Do., 26. 19.00 Uhr, Bezirkstag in Nkt., „Schlaf dich gesund – Tipps und Tricks für einen gesunden Schlaf“ mit Sonja Hüttinger, Heilpraktikerin, Pappenheim, Eintritt frei! Anmeld. bei Gerti Schels, Tel.: 1006  
Weitere Infos folgen. Zu allen Veranstaltungen ergeht herzliche Einladung an alle Mitglieder und an alle interessierten Frauen. Wir freuen uns auf Euch!

### Programm der KAB

**August** 08.08.2024, Tagesausflug nach Rothenburg ob der Tauber, Stadtführung, Mittagessen, Käthe Wohlfahrt Weihnachtsdorf

**September** wird noch bekannt gegeben

Die offenen Termine werden in der Presse und im Schaukasten rechtzeitig bekannt gegeben!



## Benediktinerabtei Plankstetten

### Klosterbuchhandlung – Christliche Spiritualität

Montag: 13.00 – 17.00 Uhr, Di – Sa: 10.00 – 17.00, Sonn- und Feiertage: 11.00 – 17.00 Uhr, Tel. 08462/206-150



### Haus St. Gregor – Benediktinische Gastfreundschaft

Kurse zu Spiritualität, Gesundheit und Lebensführung, Kreativität  
Anmeldung unter 08462/206 – 201  
Ausruhen und Tagen im Kloster 08462/206-130  
Weitere Termine u. Kurse: www.kloster-plankstetten.de/aktuelles

### Mobiler Klosterführer

Erkunden und erleben Sie mit einem Tablet die Welt des Klosters Plankstetten, das Sie durch Kirche, Krypta, Gästehaus, Bäckerei, Landwirtschaft u.s.w. führt. Die Tablets können in der Klosterbuchhandlung gegen einen Unkostenbeitrag ausgeliehen werden und enthalten zu jeder Station einen interessanten Film.



Josef Bärtl GmbH  
Reymotusstraße 6  
92334 Berching-Holnstein  
Telefon +49 (0) 8460 322  
E-Mail [info@schreinerei-baertl.de](mailto:info@schreinerei-baertl.de)  
Web [www.schreinerei-baertl.de](http://www.schreinerei-baertl.de)

Wir planen und fertigen Lichtwerbeanlagen und liefern diese weltweit. Dabei suchen wir für unsere Produktion ab sofort Verstärkung:

**ZURICHTER (m/w/d)**  
für Metallbuchstaben

**ELEKTRIKER (m/w/d)**

**LACKIERER (m/w/d)**  
Industrielackierer / Pulverbeschichter

**SPENGLER (m/w/d)**

**LASERBEDIENER (m/w/d)**

**SCHREINER (m/w/d)**

Schreinermeister / Schreiner mit langjähriger Berufserfahrung

Wir bieten Dir einen unbefristeten Arbeitsvertrag mit leistungsgerechter Bezahlung, 30 Tagen Urlaub und betrieblicher Altersvorsorge. Du hast Interesse? Dann sende Deine Bewerbung per Post an uns oder eine E-Mail an: [recruiting@maasroos.com](mailto:recruiting@maasroos.com)

**MAAS+ROOS SIGNAGE** **MAAS+ROOS SIGNAGE GMBH**  
An der Autobahn N 3-9 | 91161 Hilpoltstein  
[www.maasroos.com](http://www.maasroos.com) | [info@maasroos.com](mailto:info@maasroos.com)

**BAU DIR  
DEINE ZUKUNFT  
UNTER ANDEREM ALS**

**BETON- UND STAHLBETONBAUER (M/W/D)  
STRASSENBAUER (M/W/D)**

... und in vielen weiteren spannenden Berufen.



Deine Ansprechpartner rund um die Ausbildung bei KLEBL:

Markus Götz  
Telefon (09181) 900-143

Gisela Schuster  
Telefon (09181) 900-523

[personalabteilung@klebl.de](mailto:personalabteilung@klebl.de)



[www.klebl-ausbildung.de](http://www.klebl-ausbildung.de)

Folge uns auf     



Nähere Informationen erteilt: Benediktinerabtei Plankstetten, Tel. 08462 206-0, Bürozeiten Mo-Fr 8 – 12 Uhr, Fax 08462 206121 Email: [verwaltung@kloster-plankstetten.de](mailto:verwaltung@kloster-plankstetten.de), <http://www.kloster-plankstetten.de>

## Rückblick auf das erst Halbjahr 2024

Erfreut schaut die Benediktinerabtei auf ein ereignisreiches Halbjahr zurück. Seit kurzem sind die neu renovierten Zimmer im Haus St. Gregor bezugsfertig. Von hellen, modernen Zimmern bis gemütlich rustikalen mit Dachgebälk findet sich für jeden Besucher die passende Räumlichkeit.

Anfang Juni wurde die neue Schenke in den Probelauf geschickt. Speisepläne wurden erstellt, die neuen Wege zwischen Küche, Ausschank und Gästeraum beschriftet sowie die Zapfanlage in Betrieb genommen. Das Serviceteam hat sich nun gut eingespielt und freut sich auf neugierige Besucher, die ein wenig Zeit mitbringen und entspannt ein süffiges Klosterbier oder einen Gaumenschmaus aus der Klosterküche genießen möchten. Die offizielle Eröffnung mit Pressetermin wird erst im Herbst stattfinden. Auch die alljährlichen Veranstaltungen wie Maibockfest, Klassik im Kloster oder Biofach-messe haben die Klosterbetriebe im ersten Halbjahr begleitet und bereichert. Das Klosterteam dankt allen Besuchern, Gästen, Partnern und Mitarbeitern für die stetige Unterstützung und Treue. „Wir freuen uns auf ein spannendes zweites Halbjahr, mit neugestaltetem Erntedankmarkt (Klostermeile und Kindertanzprogramm), dem Abbau des letzten Baugerüsts, die Eröffnung des Benediktiner- und Prälatensaals als auch viele interessante Kurse zu Spiritualität, Kreativität, Gesundheit & Lebensführung“, so Pater Josef Maria OSB.



## Evangelische Pfarrei

### Evang.-Luth. Landl-Pfarrei

Evang.-Luth. Pfarramt, Engalgasse 2, 92360 Mühlhausen, Tel.: 09185 / 287, E-Mail: [pfarramt.sulzbuerg@elkb.de](mailto:pfarramt.sulzbuerg@elkb.de). Öffnungszeiten: Mo. 15 – 18 Uhr, Di. 9 – 13 Uhr, Do. 9 – 14 Uhr, Fr. 9 – 13 Uhr. Pfarrer: Alexander Proksch, [alexander.proksch@elkb.de](mailto:alexander.proksch@elkb.de), Tel. 0151/21827459

#### Gottesdienste

- 4.08. 10.00 Uhr Kirchweihgottesd. in Mühlhausen mit Pfr. Proksch gleichzeitig ist Kindergottesdienst im Nebenraum der Martinskirche im Anschluss an den Gottesdienst Standkonzert des Posaunenchores
- 11.08. 8.30 Uhr Gottesdienst in Bachhausen mit Ehepaar Emmerling  
10.00 Uhr Gottesdienst in Sulzbürg mit Pfrin.i.R. Schittenhelm
- 18.08. 8.30 Uhr Kirchweihgottesdienst im Freien in Sulzkirchen mit Pfr. Proksch
- 25.08. 9.30 Uhr Kirchweihgottesdienst in Sulzbürg mit Pfr. Proksch  
Tauftermine bitte direkt bei Pfarrer Proksch erfragen.

#### Kirchengemeinden Bachhausen & Mühlhausen & Sulzbürg

#### **Bibelkreis mit Dominik Scholl aus Berching**

Biblisches Denken? Besser leben!

Wir beleuchten Texte, Gleichnisse, Psalmen und die Propheten (auch mit Blick auf das aktuelle Zeitgeschehen) in gemeinsamer Runde: Freitagabend um 18 Uhr im Gemeindehaus Mühlhausen.

Ein herzliches Willkommen an Alle!

Termine: 2. August / 16. August / 30. August

**Alle anderen Gruppen haben Sommerpause.**

### Amtliche Bekanntmachung der Kirchenvorstandswahl 2024

Die sechsjährige Amtsperiode des Kirchenvorstands geht im Herbst zu Ende. Am 20. Oktober ist Kirchenvorstandswahl. Wahlen sind wichtige Stationen im Leben unserer Gemeinde.

- Die Wahlvorbereitungen bieten Anlass, der Öffentlichkeit zu zeigen, wofür unsere evangelische Gemeinde an diesem Ort steht.
- Diejenigen von Ihnen, die bereit sind zu kandidieren, setzen ein Zeichen, wofür sie mit Zeit, Kraft und Ansehen stehen.

- Sie alle können am Wahltag mitbestimmen, wer mit welchen Zielen in den nächsten sechs Jahren unsere Gemeinde leiten soll.

Wählen dürfen alle Gemeindemitglieder, die am Wahltag 14 Jahre alt und konfirmiert bzw. aufgenommen sind oder mindestens 16 Jahre alt sind und seit drei Monaten in unserer Kirchengemeinde wohnen. Wählbar sind Gemeindemitglieder ab 18 Jahren. In allen Kirchengemeinden wurden ausreichend Kandidatinnen und Kandidaten benannt. Ihre Namen werden durch Aushang und Flugblatt gesondert informiert. Die Kirchenleitung hat eine allgemeine Briefwahl vorgesehen, das heißt, dass alle Wahlberechtigten ihre kompletten Wahlunterlagen mit der Post bekommen. Sie können damit in das Wahllokal kommen oder direkt ohne Antrag ihre Briefwahl durchführen. Bitte merken Sie sich den 20. Oktober vor. Es ist der Wahltag. Dadurch, dass Sie zur Wahl gehen oder von der Briefwahl Gebrauch machen und Ihre Stimme abgeben, entscheiden Sie sich für unsere evangelische Gemeinde.

### LKG Hofen – Landeskirchliche Gemeinschaft

Landeskirchliche Gemeinschaft Hofen & Jugend „Entschieden für Christus“ (EC), Sulzbürger Str. 4, 92360 Mühlhausen/Hofen, [www.lkg-hofen.de](http://www.lkg-hofen.de), Kontakt: Johannes Lehnert, Tel. 09185/377 oder [johannes.lehnert@hgv.church](mailto:johannes.lehnert@hgv.church). Die aktuellen Termine und Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage.



#### Besondere Termine

Donnerstag, 22.08., um 20:00 Uhr, Offener Bibelgesprächskreis  
Nach einem kurzen Impulsreferat über ein Thema oder eine Bibelstelle wollen wir miteinander ins Gespräch kommen. In der Regel wird das der Predigttext des vorangegangenen Sonntagsgottesdienstes sein. Jeder und jede ist herzlich eingeladen egal ob einmalig oder regelmäßig.

#### Gottesdienste (parallel Kindergottesd. in zwei Altersgruppen)

Sonntag, 04.08. 09:30 Uhr Gottesdienst. Pfr. i.R. Martin Hermann. Mit Abendmahl.

So., 11.08. 09:30 Uhr Gottesdienst. Jürgen Haubner

So., 25.08.14:00 Uhr Gottesdienst. Prediger i. R. Werner Mews

#### Teenkreis:

In den Ferien Teenkreis auf Anfrage. Kontakt: [teenkreis@lkg-hofen.de](mailto:teenkreis@lkg-hofen.de)

#### Jungchar für Mädchen Jungen ab 7J.:

In den Ferien keine Jungchar

Kontakt: [maedchenjungchar@lkg-hofen.de](mailto:maedchenjungchar@lkg-hofen.de)

#### Jungchar für Jungen ab 7J.:

In den Ferien keine Jungchar

Kontakt: [bubenjungchar@lkg-hofen.de](mailto:bubenjungchar@lkg-hofen.de)

Der **Seniorenkreis** trifft sich am Donnerstag, den 08.08.24 um 14:00 Uhr im Haus der LKG Hofen.

Infos bei Georg Stengel: 09185/1063

Der **Kinderchor** probt an folgenden Terminen: In den Ferien kein Kinderchor. Infos bei Johannes Lehnert 09185/377

Näheres erfahren Sie unter [www.lkg-hofen.de](http://www.lkg-hofen.de) oder bei Prediger Johannes Lehnert (09185/377 bzw. [johannes.lehnert@hgv.church](mailto:johannes.lehnert@hgv.church)).



*Ihr Partner in Sachen...*

- Digitaldruck
- Siebdruck
- Werbetechnik
- Textilwerbung
- Werbeartikel
- Werbetextilien

Breitenfurt A12  
92334 Berching  
Telefon 08462/905126  
fuchswerbung@t-online.de

*Wir sind für Sie da,  
Sie finden uns in...*

[www.fuchswerbung.de](http://www.fuchswerbung.de)



## Essen mit Bauchgefühl

Kristina Schreiber, Diplom-Ökotrophologin

### Wünscht Allen eine erholsame & gesunde Urlaubszeit!

- Ernährungsberatung
- Kurse und Vorträge
- Ernährungstherapie
- Betriebliche Prävention
- Körperanalysemessung mit dem Bodyscan
- Diabetes, Übergewicht
- Sporternährung
- Allergien, Intoleranzen
- Krebserkrankungen

Graf- Tilly-Str. 31, 92334 Berching-Holnstein  
Tel.: 08460-901001

[www.essenmitbauchgefühl.de](http://www.essenmitbauchgefühl.de)

**Praxisurlaub vom 09.08. – 02.09.24**

# ANUMAR

Wir erzeugen Grünstrom

## Wir pachten Flächen für Solarparks

Anumar GmbH | Haunwöhrer Straße 21 | 85051 Ingolstadt  
projekte@anumar.de | Telefon 08 41 / 99 37 38-20

[www.anumar.de](http://www.anumar.de)

## DENKEN AUCH SIE AN UNSERE ZUKUNFT!

## LASSEN SIE KLIMANEUTRAL DRUCKEN!



Wir sind ein

### KLIMANEUTRALES UNTERNEHMEN

certified by Fokus Zukunft

Mehr Informationen auf:  
[www.fuchsdruck.de](http://www.fuchsdruck.de)

DRUCKEREI  
**FUCHS**  
OFFSETDRUCK | DIGITALDRUCK



Gutenbergstr. 1 | 92334 Pollanten | Tel.: 08462 9406-0 | [info@fuchsdruck.de](mailto:info@fuchsdruck.de)



## pflegfamilien gesucht!

Alle Kosten trägt der Verein.

**TIERHILFE**  
Franken e.V.

Neunkirchener Str. 51 | 91207 Lauf  
Büro: 09244-9823166  
[www.tierhilfe-franken.de](http://www.tierhilfe-franken.de)  
[info@tierhilfe-franken.de](mailto:info@tierhilfe-franken.de)



WOHNUNGSBAU



GEWERBE- & INDUSTRIEBAU



ÖFFENTLICHE BAUTEN



**FUCHS Bau Süd GmbH**

Maria-Hilf-Straße 72  
92334 Berching  
Tel. 08462 / 2001-0  
[bau.berching@fuchs-soehne.de](mailto:bau.berching@fuchs-soehne.de)

[www.fuchs-bauen.de](http://www.fuchs-bauen.de)

**WIR** beraten. **WIR** planen. **WIR** bauen.

Unser Service ist so individuell wie Ihre Bedürfnisse: Neben dem traditionellen Hochbau mit den Bereichen Rohbau und Schlüsselfertiges Bauen setzen wir uns als Komplettanbieter vom Wettbewerb ab.



## Berchinger Veranstaltungskalender

Bitte geben Sie uns alle Termine, die im Internet und im Mitteilungsblatt veröffentlicht werden sollen, rechtzeitig bekannt. Ansprechpartner bei der Stadt sind Frau Kerl und Frau Hradetzky (Tel. 08462/205-13, Email [tourismus@berching.de](mailto:tourismus@berching.de)). Eine Gesamtübersicht über die Veranstaltungen 2024 finden Sie auf unserer Homepage [www.berching.de](http://www.berching.de).

### Veranstaltungen

#### Donnerstag, 1. August

19:00 – 20:30 Uhr, **Non solo Amore... – Erlebnisführung in Kostümen**, Ort: Brunnen vor dem Rathaus, Pettenkoferplatz 12, 92334 Berching, TP: am Brunnen, Veranstalter: Gästeführerin

19:00 Uhr, **Benefizkonzert mit den Fexern**, Ort: Post Berching, Johannesbrücke 5, TP: Biergarten POST Berching, Veranstalter: Krankenpflegeverein Berching

#### Freitag, 2. August

21:00 – 22:15 Uhr ohne Anmeldung, **Nachtwächterführung**, Ort: Brunnen vor dem Rathaus, Berching, Veranstalter: Gästeführer

#### Samstag, 3. August

10:00 – 00:00 Uhr OpenEnd, **3. Stadtmeisterschaft im Fußballtennis** mit After Party, Ort: TSV 02 Berching – Tennis, Maria Hilf Str. 22, TP: Tennisanlage Berching, Veranstalter: Förderverein Tennis Berching e.V.

18:00 – 19:15 Uhr, **Offene Stadtführung**, Ort: Brunnen vor dem Rathaus, Veranstalter: Tourismusbüro Berching

#### 3. – 4. August

Samstag: 18-24 Uhr; Sonntag 9-20 Uhr, **Dorffest in Jettingsdorf** Ort: Gemeinschaftshaus Jettingsdorf, Veranstalter: Dorfgemeinschaft Jettingsdorf e.V.

#### Sonntag, 4. August

14:00 – 15:30 Uhr, **Treidelfahrt auf dem alten Ludwigskanal**, TP: Berching, Schleuse 25 in Mühlhausen, Veranstalter: Kutscher Alm

14:30 Uhr **Offene Kirchenführung**, Ort: Kloster Plankstetten, Veranstalter: Benediktinerabtei Kloster Plankstetten

Dienstag, 6. August, 08:00 – 12:30 Uhr, **Warenmarkt in Berching**, TP: Innenstadt Berching, Veranstalter: Stadt Berching

Donnerstag, 8. August, 19:00 – 20:15 Uhr, **„Heute back ich, morgen brau ich... „ – Erlebnisführung mit Schauspiel**, Rats – und Bürgersleut, amüsant und wortgewaltig, Ort: St. Lorenz-Kirche, TP: Bei der St. Lorenz-Kirche, Veranstalter: Gästeführerin

#### Samstag, 10. August

17:00 – 23:00 Uhr, **Biergartenfest mit Livemusik im Altstadtbiergarten**, Ort: Berchinger Altstadt Biergarten, Hubstr. 4, Veranstalter: Berchinger Altstadt Biergarten

18:00 – 19:15 Uhr, **Offene Stadtführung**, Ort: Brunnen vor dem Rathaus, Veranstalter: Tourismusbüro Berching

**Samstag/Sonntag 10./11. August**, Sa ab 18.00 Uhr, Sonntag ab 10.30 Uhr, **Kirchweih**, Ort: Sesslerstodl, Hennenberg 2, Veranstalter: Verein für Gartenbau und Landespflege Hennenberg

#### Sonntag, 11. August

11:00 – 21:00 Uhr Mittag – und Abendessen, **St. Lorenz-Kirchweih bei Gasthof zur Krone**, Veranstalter: Gasthof Zur Krone

13:30 – 17:00 Uhr, **Turmbesteigung St. Lorenz-Kirche**, Ort: St. Lorenz-Kirche, TP: 92334 Berching, St. Lorenz-Kirche in Berching Veranstalter: Gästeführer

14:30 Uhr, **Offene Kirchenführung**, Ort: Kloster Plankstetten, Veranstalter: Benediktinerabtei Kloster Plankstetten

#### Montag, 12. August

Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten des Betriebes. **Haxn - und Schäufellessen im Brauerei-Gasthof Zur Krone** in Berching, Ort: Gasthof Zur Krone, Veranstalter: Gasthof Zur Krone

#### Donnerstag, 15. August

ab 10.00 Uhr, **Mariä Himmelfahrt Stadtkirchweih**, Ort: Brauereigasthof Winkler, Veranstalter: Brauereigasthof Winkler

#### Samstag, 17. August

18:00 – 19:15 Uhr. **Offene Stadtführung**, Ort: Brunnen vor dem Rathaus, Veranstalter: Tourismusbüro Berching

#### Sonntag, 18. August

10:00 – 17:00 Uhr, **Flohmarkt in Berching**, Ort: Volksfestplatz, TP: Volksfestplatz Berching, Veranstalter: Enkler's Märkte

11:00 – 21:00 Uhr, **Backofenfest in Berching**, OGV Berching, TP: Berching, Vereinshaus, Gredinger Straße 4, hinter der Gewürzmühle, Veranstalter: OGV Berching

14:30 Uhr, **Offene Kirchenführung**, Ort: Kloster Plankstetten, Veranstalter: Benediktinerabtei Kloster Plankstetten

#### Dienstag, 20. August

08:00 – 12:30 Uhr, **Warenmarkt in Berching**, TP: Innenstadt Berching, Veranstalter: Stadt Berching

#### Samstag, 24. August

18:00 – 19:15 Uhr, **Offene Stadtführung**, Ort: Brunnen vor dem Rathaus, Veranstalter: Tourismusbüro Berching

#### Sonntag, 25. August

14:30 Uhr, **Offene Kirchenführung**, Ort: Kloster Plankstetten, Veranstalter: Benediktinerabtei Kloster Plankstetten

#### Mittwoch, 28. August

18:00 Uhr, **Schaschlik & Goggerlessen im Brauerei-Gasthof Zur Krone in Berching**, Ort: Gasthof Zur Krone, St. Lorenz Str. 14, 92334 Berching, Veranstalter: Gasthof Zur Krone

#### Samstag, 31. August

18:00 – 19:15 Uhr, **Offene Stadtführung**, Ort: Brunnen vor dem Rathaus, Veranstalter: Tourismusbüro Berching

#### 31.08. – 1.09.

Samstag: 13-16 Uhr, Sonntag: 10-16 Uhr, **21. Landesjugendjungtierschau der Jungen Tierfreunde im Verband** Bayrischer Rassekanienzüchter e.V. mit angeschlossener 3. Sulztalschau, Ort: Winklerhalle, Uferpromenade, Veranstalter: Kaninchenzuchtverein B731 Berching e.V.

#### Sonntag, 1. September

14:00 – 17:00 Uhr, **Berching wandert**, Ort: Kloster Plankstetten, TP: Am Parkplatz bei der Benediktinerabtei Kloster Plankstetten Veranstalter: Tourismusbüro Berching

14:30 Uhr, **Offene Kirchenführung**, Ort: Kloster Plankstetten, Veranstalter: Benediktinerabtei Kloster Plankstetten

#### Samstag, 7. September

09:00 – 17:00 Uhr, **Workshop: Holzbackofenbau mit dem BackofenMeister**, TP: Berching, Obere Kanalstr. 1, Veranstalter: Holz-Feuer-Shop

18:00 – 19:15 Uhr, **Offene Stadtführung**, Ort: Brunnen vor dem Rathaus, Veranstalter: Tourismusbüro Berching

18:00 Uhr, **Blasmusik mit der Stadtkapelle** auf der Sulzbühne im Hans-Kuffer-Park, Ort: Hans-Kuffer-Park, Johannesbrücke 2, 92334 Berching, Veranstalter: Stadtkapelle Berching

#### Sonntag, 8. September

13:00 – 17:00 Uhr, **Tag des offenen Denkmals – Atelierrundgang**, TP: Atelier Herler, Reichenauplatz 7, Veranstalter: Stadt Berching

### Sonntag, 8. September

13:00 – 17:00 Uhr, **Tag des offenen Denkmals – Engelwirt**, TP: Engelwirt, Reichenauplatz 16, Veranstalter: Stadt Berching

13:00 – 17:00 Uhr, **Tag des offenen Denkmals – Frauenturm**, LiteraTürmerinnen, TP: Frauenturm: Ecke Probststraße /Ringmauernweg (Ringmauernweg 5), Veranstalter: LiteraTürmerinnen Berching

14:30 Uhr, **Offene Kirchenführung**, Ort: Kloster Plankstetten, Veranstalter: Benediktinerabtei Kloster Plankstetten

### Märkte in Berching

Am Dienstag, 06.08. und Dienstag, 20.08. von 8.00 – 12.00 Uhr Waren – und Krammarkt in der Innenstadt

## Verschiedenes

### Sulzbürg lädt zum „Frankenburger Würfelspiel“ ein



Die ersten evangelischen Christen verlassen das „Landl ob der Enns“: Haus und Hof lassen sie zurück; ihren Glauben und ihre Identität als „Landler“ aber nehmen sie mit. Am 31. August 2024 stehen zwei Aufführungen des „Frankenburger Würfelspiels“ auf dem Programm. Das historische Schauspiel aus der Zeit des 30-jährigen Krieges zeigt den Beginn von Vertreibung und Verfolgung evangelischer Christen aus dem „Landl ob der Enns“.

**Das Frankenburger Würfelspiel in Sulzbürg am 31. August 2024. Zwei Vorstellungen:** Nachmittagsvorstellung: 15.00 Uhr Abendvorstellung: 18.00 Uhr, **Spielort:** Schlossberg Sulzbürg **Parken:** auf dem Schlossberg; Zufahrts- und Abfahrtszeiten werden genau festgelegt und noch bekannt gegeben.

**Bei extremen Schlechtwetter:** Turnhalle der Grund- und Mittelschule Mühlhausen als Ausweichort. Karten sind erhältlich über: die Gemeindeverwaltungen Mühlhausen, Freystadt, Pyrbaum und Thalmässing. Preise: 20 Euro für Erwachsene, 12 Euro für Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre. Weitere Informationen: über die Lokalpresse, sowie über die Heimat-App der Gemeinde Mühlhausen. Hauptansprechpartner: Schiller Ludwig, Leiter des LandlMuseums Sulzbürg

### DJK-Familienfest – Mariä Himmelfahrt

Die DJK Burggriesbach lädt herzlich zum Familienfest an Mariä Himmelfahrt, 15.08.2024 ein. Um 10:00 findet der übliche Gottesdienst mit Kräuterweihe statt anschließend gibt es Grillwaren vom Grillwagen Schöll. Gegen 14:00 Uhr Startet das Nachmittagsprogramm mit dem Segelau-Cup Seilziehwettbewerb sowie dem Spiel ohne Grenzen. Es gibt zudem Torwandschießen für Groß und Klein sowie eine Hüpfburg. Um 19:00 findet die Preisverleihung mit anschließender Verlosung statt. Auf euer Kommen freut sich die DJK Burggriesbach



### Malleparty

Die DJK Burggriesbach lädt am 14.08.2024 zur Malleparty auf das Sportgelände in Burggriesbach ein. DJ JoSee und ein Rahmenprogramm mit vielen Specials erwarten euch. Auf euer Kommen freut sich die DJK Burggriesbach, Ansprechpartner, Kursangebote und weitere Infos unter:

<http://www.djk-burggriesbach.de/>

<https://www.facebook.com/DJKBurggriesbach>

[https://www.instagram.com/djk\\_burggriesbach/](https://www.instagram.com/djk_burggriesbach/)



### VHS Beilngries

Wichtige Hinweise für das neue Semester ab September 2024 bis Juli 2025: Bisher haben die Teilnehmer der beendeten Kurse einen Link zur Weitermeldung erhalten, ebenso die Interessenten auf der Warteliste. Ab 2. August wird dann die Homepage für alle Neuanmeldungen freigegeben. Bitte beachten Sie ausserdem: Die Programmhefte liegen etwa ab Ende August in vielen Geschäften, Banken, Rathäusern, Ärzten sowie bei der vhs Beilngries in der Ringstraße 16 aus. Bei Interesse einfach mitnehmen, durchblättern und anmelden!!! [www.vhs-beilngries.de](http://www.vhs-beilngries.de), Ringstraße 16 in 92339 Beilngries. Mo., Di., Do. und Fr. von 8.00 bis 12.30 Uhr und Mo. und Do. von 14.00 bis 16.30 Uhr, Tel. 08461/266, [bildung@vhs-beilngries.de](mailto:bildung@vhs-beilngries.de)

### BRK Soziale Dienste Sprechzeiten

Wir möchten Sie unterstützen, damit Sie möglichst lange und möglichst gut versorgt zu Hause leben können. Unsere Angebote umfassen folgende Bereiche: Ambulante Pflege, Essen auf Räder, Hausnotruf, Tagespflege, Betreuungsgruppen, hauswirtschaftliche Hilfen, Angehörigenberatung und Beratung bei Demenzerkrankung.

Unsere Sprechzeiten sind Montag bis Donnerstag von 8–12 Uhr und 13–16 Uhr sowie Freitag von 8–12 Uhr oder nach Terminvereinbarung bei Ihnen zu Hause. BRK Ambulante Pflege, Klägerweg 9, 92318 Neumarkt, Tel.: 09181/483-33, E-Mail.: [soziales@kvneumarkt.brk.de](mailto:soziales@kvneumarkt.brk.de)

### Sprechtage der Rentenversicherungsträger

Die Bundesversicherungsanstalt für Angestellte und die Landesversicherungsanstalten haben einen Kooperationsvertrag geschlossen und beraten künftig in allen Fragen zur gesetzlichen Rentenversicherung im Landratsamt, Nürnberger Str. 1, 92318 Neumarkt i.d.OPf., Terminvereinbarungen ausschließlich über die kostenlose Tel.Nr. 0800 1000 480 15 oder [beratung-regensburg@drv-bayernsued.de](mailto:beratung-regensburg@drv-bayernsued.de). Unter der angegebenen Telefonnummer kann man sich auch direkt telefonisch beraten lassen, hierfür wird die Rentenversicherungsnummer benötigt.

## Privatanzeigen

**Verkaufe Brennholz** 1 m gespalten Fi/Ki, Esch 08462/1223

**3-Zi-DG-Wohnung** mit Küche, 100qm, in Mühlhausen, ab Oktober zu vermieten, Tel. 0173-7388285

**Gibt es Leute** in Beilngries und Umgebung, die **Esperanto sprechen** oder sich dafür interessieren? Kontakt: [katkardo@gmx.de](mailto:katkardo@gmx.de)

**Vermiete Büroflächen** ab August 2025, 120-140m<sup>2</sup>, Errichtung nach indiv. Wünschen möglich, da gerade in Planung, alle Mietergruppen werden angesprochen, Kontakt unter 0171/ 7077875

**Verkaufe 50cm Scheitholz** gespalten, günstig. Tel. ab 18.00 Uhr: 01718730228

Antiker **Buffetschrank** mit gerundetem Glasaufsatz 2-türiges **Sidebord**, 4 **Lederstühle**, 100 Jahre alter **Teewagen** gold/schwarz 50er Jahre, Flohmarktware, VB: 290,00 €, Tel. 0171/1920342



Altmannstein | Beilngries | Berching | Breitenbrunn | Denkendorf | Dietfurt  
Grading | Kinding | Kipfenberg | Mindelstetten | Titting | Walting

[www.altmuehl-jura.de](http://www.altmuehl-jura.de)

## Aktuelles aus der Region



### REGIONALMANAGEMENT

#### Rauf auf's Rad: Aktionstag am 14.9. in Beilngries

Mit unserer diesjährigen Rad-Kampagne konnten wir **über 80 Schülerinnen und Schüler** motivieren mit dem Fahrrad zur Schule oder zum Verein zu fahren.



Wer ein **vollständige Sticker-Kärtchen** „erradelt“ hat, erhält dafür einen **Teilnehmer-Preis**. Dieser besteht aus

**1 x Radelzubehör + Gutschein für eine Kugel Eis\***

Diejenigen mit den meisten gesammelten Stickern erhalten zudem einen der **Hauptpreise**:

- 1. Platz:** 1 x Fahrradrucksack der Marke Deuter +  
1 x Familienkarte für Abenteuer Golf am Kratzmühlsee
- 2. Platz:** 1 x Fahrradrucksack der Marke Deuter +  
1 x Wertgutschein für Freizeit & Sport in Paulushofen
- 3. Platz:** 1 x Fahrradrucksack der Marke Deuter +  
1 Stunde Tretbootfahren auf dem Kratzmühlsee

Die Hauptpreise werden **am 14.09.** im Rahmen der **Eröffnung der Pumptrack-Anlage** und des Verkehrsübungsplatzes in Beilngries überreicht, dort kann auch der Eisgutschein am Eismobil vom Funck\* eingelöst werden.

Ein **herzliches Dankeschön** an unsere Sponsoren und Kooperationspartner für ihre großartige Unterstützung!

### Die Ausbildungs-broschüre

Deine Ausbildung in der Region von Altmühl-Jura

Neuaufgabe  
in Planung!

### LAG-MANAGEMENT

#### Bootsanlegestelle in Kottingwörth eröffnet

Die im Juni eröffnete Bootsanlegestelle in Kottingwörth ist eines von **14 Teilprojekten** der Kooperation **Wassererlebnis Altmühltal**. Laut Bürgermeister Helmut Schloderer betragen die Gesamtkosten **360.000 Euro**, die LEADER-Förderung beläuft sich auf **137.000 Euro**. Der neu angelegte Bootsausstieg lädt nicht nur **Boots- und Radfahrer** sowie

Wanderer zur Rast ein, an dem idyllischen Platz an der Altmühl erfreuen sich auch die Dorfbewohner. Eine öffentliche Toilettenanlage und ein überdachter Sitzbereich vervollständigen die Infrastruktur.



© Stadt Beilngries

#### Jahreshauptversammlung & Lenkungsausschuss

Anfang Juli trafen sich die Mitglieder des Altmühl-Jura e.V. in Gungolding (Gemeinde Walting) zur jährlichen Mitgliederversammlung. Der **1. Vorsitzende Andreas Brigl** (1. Bürgermeister Markt Titting) und LAG-Managerin **Lena Oginski** stellten die Aktivitäten des vergangenen Jahres vor. Kassierin **Carolin Braun** erläuterte den Kassenbericht, Kassenprüfer **Friedhelm Krüger** bescheinigte eine einwandfreie Kassenführung. Anschließend wurden mehrere Beschlüsse gefasst: Neben der Durchführung des Projekts „Unterstützung Bürgerengagement“ wurden auch Änderungen der Lokalen Entwicklungsstrategie (LES) sowie eine geringfügige Erhöhung des Mitgliedsbeitrags beschlossen.



In der anschließenden Sitzung des Lenkungsausschusses wurde für das Projekt **Klimaangepasste Aufwertung der Ortsmitte Erlingshofen** (Markt Kinding) ein Budget von **185.800 Euro** beschlossen. Für das Projekt **Unterstützung Bürgerengagement** wurden **50.000 Euro** Fördermittel aus dem LAG-Budget freigegeben. Im Rahmen dieses Projekts sollen in den Jahren **2025-27** wieder Kleinmaßnahmen von lokalen Akteuren mit bis zu **max. 2.500 Euro** unterstützt werden. Die Maßnahmen müssen das Bürgerengagement in der Region stärken und dem Gemeinwohl dienen.



Herausgeber: Altmühl-Jura  
Am Ludwigskanal 2, 92339 Beilngries  
Tel. 08461/606355-0, [info@altmuehl-jura.de](mailto:info@altmuehl-jura.de)

Das Regionalmanagement der Altmühl-Jura GmbH wird gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie.

Das LAG Management des Altmühl-Jura e.V. ist ein im Rahmen des GAP-Strategieplans Deutschland 2023-2027 gefördertes LEADER-Projekt im Freistaat Bayern.

**Öffnungszeiten und Rufnummern:****Stadtverwaltung Berching**

Pettenkoferplatz 12, Tel. 08462/205-0, Fax 205-90,  
info@berching.de, www.berching.de

Bürgermeister Ludwig Eisenreich  
Vorzimmer Fr. Carina Meyer: Tel. 205-22

**Parteiverkehr:**

Mo. – Fr. 8 – 12 Uhr / Do. zusätzlich 14 – 18 Uhr

**Allgemeine Verwaltung****Hauptverwaltung:**

Hr. Buchberger	205-24
Fr. Piendl	205-20
Fr. Fleischmann	205-29

**Ordnungs- und Sozialwesen:**

Hr. Amon	205-10
Hr. Prskawetz	205-18

**Standesamt und Rentenangelegenheiten:**

Hr. Amon	205-10
Fr. Lafere	205-40

**Einwohnermelde- und Gewerbeamt:**

Fr. Andreas	205-12
Fr. Huber	205-16

**Personalamt:**

Fr. Meier	205-15
Fr. Leopold	205-14

**Finanzverwaltung**

<b>Kämmerei:</b>	Hr. Rogoza	205-21
<b>Steueramt:</b>	Hr. Kappl	205-27
	Hr. Schmid	205-25
<b>Stadtkasse:</b>	Fr. Guttenberger	205-26
	Fr. Pöllinger	205-46

**Bauamt**

Hr. Lindner	205-30
Hr. Sammüller	205-33
Hr. Lang	205-38
Hr. König	205-39
Fr. Benz	205-31
Fr. Lell	205-31
Fr. Flierl	205-32

**Kultur/Tourismus/Jugend/Schule/Stadtmarketing**

<b>Kultur:</b>	Fr. Hradetzky	205-13
	Fr. Streller	205-34
<b>Tourismus:</b>	Fr. Kerl	205-13
	Fr. Stiegler	205-13
	Fr. Hradetzky	205-13

**Stadtmarketing/Jugend/Schule**

Fr. Platzek	205-51
Fr. Mayer	205-52

**Offene Kinder- und Jugendarbeit**

Hr. Knüfer 0152/36352069

**Jugendpflege:** Fr. Ehrensberger 0175/1138546

**Weitere Rufnummern u. Öffnungszeiten:****Öffnungszeiten Tourismusbüro:**

**1. April – 30. September:** Mo. – Fr. 9.00 – 17.00 Uhr  
**1. Oktober – 31. März:** Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 Uhr

**Berchinger Erlebnisbad BERLE, Tel. 08462/27373**

Öffnungszeiten: Mo – Fr 10.00 – 20.30 Uhr  
Sa/So/Feiertage 9.00 – 19.30 Uhr

Aktuelle Infos: [www.berching.de/berle/](http://www.berching.de/berle/)

**Städtischer Bauhof/Wertstoffhof,**

Maria-Hilf-Straße 66, Tel. 08462/350

**Öffnungszeiten des Wertstoffhofs**

April – Oktober: Mi. 15 – 18 Uhr, Fr. 15 – 18 Uhr, Sa. 9 – 12 Uhr  
November – März: Fr. 14 – 16 Uhr, Sa. 9 – 12 Uhr

**Wasserwerk Zweckverband Berching-Ittelhofener Gruppe**

Bergstraße 7, Tel. 08462/27324, Mobil 0172/8169944  
Wasserversorgung@berching.de

**Zweckverband zur Wasserversorgung****der Jura-Schwarzach-Thalach Gruppe**

Marktplatz 6, 91171 Greding, Tel. 08463/1770

**Wasserwerk in Hausen**

Tel. 08463/9690, info@wasserzweckverband-jst.de

**Zweckverband zur Wasserversorgung der Jachen-**

**hausener Gruppe, Störungsnummer: 09442/905456**

**Wasserwart Freystadt, Tel. 0171/8675249**

**Klärwerk, Maria-Hilf-Str. 68, Tel. 08462/952791,**  
Mobil 0151/51691210

**Störungsnummer Gas:** 0941 28003355

**Störungsnummer Strom:** 0941 28003366

**Meldung defekter Straßenlampen:**

Stadt Berching, Tel. 08462/205-32 oder -31.

Bitte genaue Anschrift und Straßenlaternen-Nummer angeben.

**Erd- und Steindeponie Pollanten:** Siehe Umweltkalender  
des LRA o. Abfallberatung LRA Neumarkt, Tel. 09181/470-1209

**Stadtbücherei, Pettenkoferplatz 19, Tel. 08462/9420797**

Öffnungszeiten: Mi. 16.00 – 18.00 Uhr, Do. 19.00 – 20.00 Uhr,  
Fr. 16.00 – 18.00 Uhr, So. 10.00 – 11.30 Uhr

**Museum Stadt Berching, Johannesbrücke 2, Tel. 08462/952790**

Öffnungszeiten: Di. – So. 13.30 – 16.30 Uhr. Montag geschlossen.

**AELF Amberg-Neumarkt i.d.Opf., Forstrevier Mühlhausen**

An der Lände 9, 92360 Mühlhausen, Ansprechpartnerin  
Carolyn Hettenhausen, Tel. 09185/5009925, Mobil 0151/12622660  
Termine nach telefonischer Vereinbarung

**Notariat Greding Sprechstunden im Rathaus Berching:**

Di.s nach Terminvereinbarung. Tel. 08463/64040  
im ersten Stock (kleiner Sitzungssaal).

**VdK-Außensprechtag im Rathaus Berching: Zur Zeit keine.**

Infos: [www.vdk.de/kv-neumarkt](http://www.vdk.de/kv-neumarkt) (unter Ortsverbände anklicken)

**Postfiliale im REWE-Markt, Maria-Hilf-Straße 3**

Mo. – Fr. 9.00 – 13.00 Uhr u. 14.00 – 18.00 Uhr, Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

**Rettungsdienst: 112 | Krankentransport: 0941/19222**

**Nachbarschaftshilfe Berching Tel. 08462/2218**

**Kath. Pfarrverbandsbüro Berching Tel. 08462/1262**

**Rufbus innerhalb der Großgemeinde Berching u. Richtung**  
Freystadt: Tel. 09181/9040498; **Rufbus Plankstetten:** Richtung  
Beilngries u. Kinding: 0800/8442844.

**Impressum:**

**Herausgeber:** Stadt Berching, Pettenkoferplatz 12, 92334 Berching.

**V.i.S.d.P.:** Stadt Berching vertreten durch den Ersten Bürgermeister  
Ludwig Eisenreich. Für namentlich gekennzeichnete Artikel ist der  
jeweilige Verfasser verantwortlich.

**Satz u. Druck:** Druckerei Fuchs GmbH, Pollanten, Tel. 08462/9406-0

**Anzeigenannahme:** [mtb@fuchsdruck.de](mailto:mtb@fuchsdruck.de)

**Privatanzeigen** unter [www.fuchsdruck.de/Kleinanzeige.html](http://www.fuchsdruck.de/Kleinanzeige.html)



**DEINE CHANCE!**

**WIR SUCHEN EINEN  
PROFI, WIE DICH  
IM BEREICH ENERGIE- UND  
GEBÄUDETECHNIK:**

**ELEKTRIKER / ELEKTRONIKER (M/W/D)**

**ANLAGENMECHANIKER SHK (M/W/D)**

**TECHNISCHER ZEICHNER TGA (M/W/D)**

**SERVICETECHNIKER LÜFTUNG (M/W/D)**

**SERVICETECHNIKER BHKW (M/W/D)**

**CAD-KONSTRUKTEUR (M/W/D)**

Jetzt bewerben:

**[bewerbung@burkhardt-gmbh.de](mailto:bewerbung@burkhardt-gmbh.de)**



MEHR INFOS UNTER  
[https://burkhardt-gruppe.de/de/  
karriere/stellenangebote/](https://burkhardt-gruppe.de/de/karriere/stellenangebote/)

 Kreutweg 2 · 92360 Mühlhausen

 [www.burkhardt-gruppe.de](http://www.burkhardt-gruppe.de)

 [info@burkhardt-gmbh.de](mailto:info@burkhardt-gmbh.de)

 +49 (0)9185 9401-0

 @burkhardt.karriere